

# NOKIA N80



Nokia N80-1

إعلان المطابقة

CE0434

بموجب هذه الوثيقة، تعلن NOKIA CORPORATION أن المنتج RM-92 متوافق مع متطلبات توجيه المجلس الأوروبي 1999/5/EC الأساسية وشروطه الأخرى المتعلقة بالمنتج.

يمكن العثور على نسخة من إعلان المطابقة على الموقع

[http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity).

يعني رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان أنه في دول الاتحاد الأوروبي يتم تسويق المنتج عند انتهاء عمره الإقتراضي ضمن مجتمعات منفصلة. ينطبق هذا على الجهاز وكذلك على الأجهزة الملحقة المميزة بهذا الرمز. يجب عدم التخلص من هذه المنتجات في حاوية نفايات محلية غير مصنفة.



حقوق النشر والطبع © 2006 Nokia جميع الحقوق محفوظة

يحظر إعادة نسخ أو نقل أو توزيع أو تخزين جزء من أو كل محتويات هذه الوثيقة بأي شكل من الأشكال دون إذن خطي مسبق من Nokia.

Nokia و Nokia Connecting People و X و Y هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Nokia كما أن أسماء المنتجات أو الشركات الأخرى الواردة ذكرها في هذا الدليل قد تكون علامات تجارية أو أسماء تجارية للشركات المالكة لها.

تتبع Nokia سياسة تطوير مستمرة وتحفظ Nokia بالحق في إجراء تغييرات وإدخال تحسينات على أي من منتجاتها المبنية في هذه الوثيقة بدون إشعار مسبق.

لا تعد Nokia بأي حال من الأحوال مسؤولة عن أي فقدان للبيانات أو الدخل أو أية أضرار خاصة أو عرضية أو تبعية أو غير مباشرة مهما كان سبب تلك الأضرار أو الخسارة.

يتم تقديم محتويات هذه الوثيقة "بحالتها الراهنة" وباستثناء ما تقتضيه القوانين السارية لا تقدم هذه الوثيقة ضمانات من أي نوع سواء كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الضمانات الضمنية لغالبية العرض والرواج وصلاحيتها لغرض معين فيما يتعلق بالدقة

والموثوقية أو ضمانات تتعلق بمحتويات هذه الوثيقة. تحفظ Nokia بالحق في تعديل هذه الوثيقة أو سحبها في أي وقت بدون إشعار مسبق.

توفر منتجات معينة يختلف باختلاف المنطقة لذا يرجى مراجعة أقرب وكيل لـ Nokia إليك.

symbian

This product includes software licensed from Symbian Software Ltd (c) 1998-2006(6). Symbian and Symbian OS are trademarks of Symbian Ltd.



Java  
POWERED

Java™ and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

Stac®, LZS®, ©1996, Stac, Inc., ©1994-1996 Microsoft Corporation. Includes one or more U.S. Patents: No. 4701745, 5016009, 5126739,

5146221, and 5414425. Other patents pending.

Hi/fn ©, LZS ©, ©1988-98, Hi/fn. Includes one or more U.S. Patents: No. 4701745, 5016009, 5126739, 5146221, and 5414425. Other patents pending.

Part of the software in this product is © Copyright ANT Ltd. 1998. All rights reserved.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2006. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <<http://www.mpegla.com>>.

هذا المنتج مرخص طبنا لـ MPEG-4 Visual Patent Portfolio License لـ (i) للاستخدام الشخصي غير التجاري للمعلومات المشفرة بالتوافق مع معيار MPEG-4 بواسطة المستهلك لأغراض الأنشطة الشخصية غير التجارية و(ii) للاستخدام بالتوافق مع فيديو MPEG-4 الموفر بواسطة مزود فيديو مرخص. لا يتم منح ترخيص أو إشار إليه لأى استخدام آخر. المعلومات الإضافية بما في ذلك تلك المتعلقة بالترويج أو الاستخدامات الداخلية والتجارية يمكن الحصول عليها من MPEG LA, LLC. انظر <<http://www.mpegla.com>>

Nokia تتبع سياسة التطوير المستمر. وتحفظ Nokia بالحق في إحداث تغييرات وإدخال تحسينات على أي من منتجاتها الموصوفة في هذه الوثيقة بدون إشعار مسبق.

لا تكون Nokia بحال من الأحوال مسؤولة عن أية خسارة للبيانات أو الدخل أو مسؤولة عن أية أضرار خاصة أو عرضية أو تبعية أو غير مباشرة مهما كان سبب تلك الأضرار أو الخسارة.

محتويات هذه الوثيقة مژودة "على علاتها". وباستثناء ما يقتضيه القانون الساري المفعول فإنه لن تُقدم ضمانات من أي نوع، سواء كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الضمانات الضمنية للرواج والصلاحية لغرض معين، فيما يتعلق بدقة أو موثوقية أو محتويات هذه الوثيقة. تحفظ Nokia بالحق في تعديل هذه الوثيقة أو سحبها في أي وقت بدون إشعار مسبق.

يختلف توفر منتجات معينة باختلاف المنطقة. يرجى مراجعة الأمر مع أقرب وكيل Nokia إليك.

قد يحتوي هذا الجهاز على سلع أو تقنيات أو برامج تخضع لقوانين وتنظيمات التصدير من الولايات المتحدة أو البلدان الأخرى. يُمنع إجراء أي تحويل يتعارض مع القانون.

مفوضية الاتصالات الفيدرالية/إشعار الصناعات الكندي

يُحدث الجهاز تداخلاً مع موجات التلفاز أو الراديو (على سبيل المثال، عند استخدام الهاتف بالقرب من جهاز استقبال آخر). إذ لم يتم حل هذا التداخل، فقد يُطلب منك إغلاق الهاتف طبقاً لإرشادات مفوضية الاتصالات الفيدرالية وهيئة الصناعات الكندية. في حالة احتياجك للمساعدة، اتصل بمكتب الخدمة المحلي.

ينطبق هذا الجهاز مع الفقرة رقم ١٥ من قواعد مفوضية الاتصالات الفيدرالية. يخضع التشغيل للشروطين الآتيين. (١) قد لا يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل مضر، (٢) يتقبل هذا الجهاز حدوث أي تداخل، بما في ذلك التداخل الذي قد يسبب تشغيلاً غير مرغوب فيه. يمكن أن يفقد المستخدم سلطته في تشغيل هذا الجهاز إذا تم إجراء أي تغييرات أو تعديلات لا تعتمدها Nokia.

يحدث هذا الجهاز تداخلاً مع موجات التلفاز أو الراديو (على سبيل المثال، عند استخدام الهاتف بالقرب من جهاز استقبال آخر). إذ لم يتم حل هذا التداخل، فقد يُطلب منك إغلاق الهاتف طبقاً لإرشادات مفوضية الاتصالات الفيدرالية وهيئة الصناعات الكندية. في حالة احتياجك للمساعدة، اتصل بمكتب الخدمة المحلي.

ينطبق هذا الجهاز مع الفقرة رقم ١٥ من قواعد مفوضية الاتصالات الفيدرالية. يخضع التشغيل للشروطين الآتيين. (١) قد لا يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل مضر، (٢) يتقبل هذا الجهاز حدوث أي تداخل، بما في ذلك التداخل الذي قد يسبب تشغيلاً غير مرغوب فيه. يمكن أن يفقد المستخدم سلطته في تشغيل هذا الجهاز إذا تم إجراء أي تغييرات أو تعديلات لا تعتمدها Nokia.

# المحتويات

٢٦	تسجيل الفيديو
٢٨	تعديل مقاطع الفيديو
٣٠	<b>الاستوديو</b>
٣١	عرض الصور ومقاطع الفيديو
٣١	عرض الشرائح
٣٢	العروض التقديمية
٣٢	الألبومات
٣٢	الملفات الاحتياطية
٣٣	الشبكة المنزلية
٣٦	<b>تطبيقات الوسائط</b>
٣٦	مُشغل الموسيقى
٣٧	طباعة صورة
٣٨	RealPlayer
٤٠	مؤلف الأفلام
٤٢	مشغل فلاش
٤٣	<b>الرسائل</b>
٤٤	كتابة نص
٤٥	كتابة الرسائل وإرسالها
٤٧	صندوق الوارد - استلام الرسائل
٤٩	صندوق البريد

٦	لسلامتك
٩	<b>جهاز Nokia N80</b>
٩	الضبط
٩	دعم Nokia ومعلومات عن الأسماء
٩	نقل محتوى من جهاز آخر
١٠	المؤشرات الأساسية
١١	قفل لوحة المفاتيح (حارس المفاتيح)
١٢	التحكم في مستوى الصوت ومكبر الصوت
١٢	الساعة
١٣	سماعة الرأس
١٣	رباط المعصم
١٣	الشبكة المحلية اللاسلكية
١٤	الشبكة المحلية
١٦	بطاقة الذاكرة
١٧	مدير الملفات
١٨	اختصارات مفيدة
١٩	تعليمات
١٩	برنامج تعليمي
٢٠	<b>الكاميرا</b>
٢٠	التقاط الصور
٢٥	تعديل الصور

٧٢	شاشات عرض التقويم
٧٣	إدارة قيود التقويم
٧٣	ضبط التقويم
<b>٧٤</b>	<b>تطبيقاتي</b>
٧٤	الإذاعة المرئية
٧٥	ذهاب إلى - إضافة اختصارات
٧٦	دردشة - الرسائل الفورية
٧٩	الألعاب
<b>٨٠</b>	<b>الاتصال</b>
٨٠	اتصال Bluetooth
٨٣	اتصال الأشعة تحت الحمراء
٨٤	كبل البيانات
٨٤	اتصالات الكمبيوتر
٨٤	مودم
٨٥	مدير الاتصالات
٨٦	التزامن
٨٦	مدير الجهاز
<b>٨٩</b>	<b>المكتب</b>
٨٩	الحاسبة
٨٩	المُحوّل
٨٩	ملاحظات
٩٠	المُسجّل
<b>٩١</b>	<b>قم بإضفاء الطابع الشخصي على هاتفك</b>
٩١	الأوضاع - ضبط النغمات

٥١	عرض الرسائل المحفوظة على بطاقة SIM
٥١	ضبط الرسائل
<b>٥٦</b>	<b>الأسماء (دليل الهاتف)</b>
٥٦	حفظ الأسماء والأرقام
٥٧	نسخ الأسماء
٥٨	إضافة نغمات رنين للأسماء
٥٨	إنشاء مجموعات أسماء
<b>٥٩</b>	<b>إجراء المكالمات</b>
٥٩	المكالمات الصوتية
٦١	مكالمات الفيديو
٦٢	مشاركة الفيديو
٦٤	الرد على مكالمة أو رفضها
٦٦	السجل
<b>٦٨</b>	<b>الخدمات</b>
٦٨	نقطة الوصول
٦٨	شاشة عرض العلامات
٦٩	أمان الاتصال
٦٩	تصفح
٧٠	تنزيل عناصر وشرائها
٧٠	إنهاء اتصال
٧٠	الضبط
<b>٧٢</b>	<b>التقويم</b>
٧٢	إنشاء قيود التقويم

١٠٩.....	استكشاف المشكلات وإصلاحها س وج
١١٣.....	معلومات البطارية
١١٣.....	الشحن والتفريغ
١١٣.....	الإرشادات الخاصة بالتأكد من توثيق بطاريات Nokia
١١٦.....	العناية والصيانة
١١٧.....	معلومات أمان إضافية
١٢٠.....	الفهرس

٩٢.....	تغيير شكل الجهاز
٩٣.....	وضع الاستعداد النشط
٩٤.....	الأدوات
٩٤.....	مفتاح الوسائط المتعددة
٩٤.....	الضبط
١٠٥.....	الأوامر الصوتية
١٠٥.....	مدير التطبيقات
١٠٧.....	مفاتيح التنشيط للملفات التي تخضع لحقوق النشر والطبع

أغلق الهاتف أثناء التزود بالوقود لا تستخدم الهاتف في محطة التزود بالوقود. لا تستخدم الهاتف قرب الوقود أو المواد الكيميائية.



أغلق الهاتف في مناطق التفجيرات اتبع كافة القيود. لا تستخدم الهاتف أثناء التفجيرات.



استخدم الهاتف بطريقة صحيحة استخدم الهاتف في الوضع الطبيعي فقط كما هو موضح في إرشادات هذا الدليل. لا تلمس الهوائي بدون داع.



الخدمة المؤهلة لا يجب تركيب مكونات الهاتف أو إصلاحها إلا من قبل موظفين مؤهلين.



التعزيزات والبطاريات استخدم التعزيزات والبطاريات المعتمدة فقط. لا توصل منتجات غير متوافقة مع الهاتف.



مقاومة الماء هاتفك ليس مقاوماً للماء. حافظ على بقاءه جافاً.



النسخ الاحتياطية تذكر عمل نسخ احتياطية أو الاحتفاظ بسجل مكتوب من كافة المعلومات الهامة المخزونة في هاتفك.



التوصيل بأجهزة أخرى عند توصيل الهاتف بجهاز آخر، اقرأ دليل استخدام هذه الجهاز للحصول على التعليمات المفصلة للسلامة. لا توصل منتجات غير متوافقة مع الهاتف.



اقرأ هذه الإرشادات البسيطة. إن عدم الالتزام بالتعليمات قد يكون خطرًا وربما مخالفًا للقانون. للحصول على مزيد من المعلومات يُرجي قراءة دليل المُستخدم الكامل.

الاستخدام الآمن لا تستخدم الهاتف حين يكون استخدام الهواتف المحمولة محظورًا أو عندما تُسبب خطرًا أو تشويشًا.



السلامة على الطريق أولاً يجب الالتزام بكافة القوانين المحلية. لا تستخدم الهاتف يدويًا أثناء قيادة السيارة. تذكر أن السلامة على الطريق تأتي أولاً.



التشويش تتعرض كافة الهواتف المحمولة للتشويش مما قد يؤثر على أداؤها.



أغلق الهاتف في المستشفيات اتبع كافة القيود. أغلق الهاتف أثناء وجودك بالقرب من المعدات الطبية.



أغلق الهاتف داخل الطائرة اتبع كافة القيود. قد تسبب الهواتف المحمولة تشويشًا داخل الطائرة.





مكالمات الطوارئ تأكد من تشغيل الهاتف ووجوده داخل منطقة الخدمة. اضغط على مفتاح الإنهاء أي عدد مطلوب من المرات لمسح الشاشة والعودة إلى شاشة البداية. أدخل رقم الطوارئ ثم اضغط على مفتاح الاتصال. أخبرهم بموقعك. لا تنه المكالمة حتى يُطلب منك ذلك.

## معلومات عن هاتفك

الهاتف المحمول المذكور في هذا الدليل معتمد للاستعمال على شبكات المعلومات عن الشبكات، راجع مُزوّد الخدمة. UMTS 2100 و EGSM 850/900/1800/1900. لمزيد من

عند استخدام الخصائص الموجودة في هذا الجهاز، عليك مراعاة كافة القوانين واحترام خصوصية الآخرين وحقوقهم الشرعية.

عند التقاط أو استخدام الصور أو مقاطع الفيديو، يجب مراعاة كافة القوانين واحترام العادات والتقاليد، وكذا خصوصية الآخرين وحقوقهم الشرعية، بما في ذلك حقوق النشر.

 **تحذير:** لكي تتمكن من استخدام أي من خصائص هذا الجهاز، ما عدا المنبه، عليك القيام بتشغيل الهاتف. لا تستخدم الهاتف حين قد يُسبب استخدام الهواتف المحمولة خطرًا أو تشويشًا.

تدعم تطبيقات **Quickoffice** الموجودة في هاتفك الميزات الأساسية لبرامج **Microsoft Word** و **PowerPoint** و **Excel** (Microsoft Office 2000 و XP و 2003). لا يمكن عرض كافة تنسيقات الملفات أو تعديلها.

## خدمات الشبكة

قبل استخدام الهاتف عليك أن تتشارك في الخدمات التي تقدمها شركات تزويد خدمات الأجهزة اللاسلكية. يعتمد التشغيل لأكثرية خصائص هذا الجهاز على الخصائص التي تقدمها الشبكة اللاسلكية. إن خدمات الشبكة قد لا تكون مُتوقّرة في جميع الشبكات أو ستحتاج أولاً إلى مراجعة أقرب مُزوّد للخدمة إليك قبل أن تستطيع الاستفادة منها. يُعطيك مُزوّد الخدمة إرشادات إضافية عن كيفية استخدام هذه الخدمات وتكلفتها. إن عدة تحديدات من قبل بعض الشبكات قد تؤثر على طريقة استخدام خدمات الشبكة. على سبيل المثال، بعض الشبكات قد لا تدعم جميع الحروف والخدمات المُستندة إلى اللغات.

قد يطلب مُزوّد الخدمة تعطيل خصائص معينة في الجهاز الخاص بك أو عدم تشغيلها، مما يؤدي إلى عدم إظهار هذه الخصائص على قائمة جهازك. قد يكون هاتفك قد تم أيضاً تهيئته خصيصاً. ربما تتضمن هذه التهيئة تعبيرات في أسماء القوائم وترتيب القوائم والرموز. لمزيد من المعلومات، راجع مُزوّد الخدمة.

يدعم هذا الجهاز بروتوكولات WAP 2.0 (HTTP و SSL) والتي يتم تشغيلها من خلال بروتوكولات TCP/IP. تحتاج عدد من خصائص

للتأكد من توفر التعزيزات المعتمدة، يرجى مراجعة الوكيل. لفصل التيار عن أي تعزيز، اسحب القابس (الفيشة) وليس السلك.

هذا الجهاز، مثل رسائل MMS والتصفح والبريد الإلكتروني وتنزيل المحتوى باستخدام المتصفح أو عبر رسائل الوسائط المتعددة MMS، إلى دعم الشبكة كي تتمكن من استخدام هذه التقنيات. للحصول على معلومات حول كيفية استخدام خدمات بطاقة SIM ومدى توفرها، يُرجى مراجعة أقرب تاجر لبطاقات SIM. الذي قد يكون مُزوّد الخدمة أو مُشغل الشبكة أو أي مركز آخر.

## الملحقات الإضافية والبطاريات وأجهزة الشحن

قم دائمًا بإغلاق الهاتف وقطع توصيل الشاحن قبل إزالة البطارية. تأكد من رقم الموديل لأي شاحن قبل استخدامه مع هذا الهاتف. هذا الجهاز مُخصص للاستخدام عند إمداده بالطاقة من شاحن DC-4، AC-3 أو AC-4، ومن شاحن AC-1، ACP-8، ACP-12، LCH-8، LCH-9 أو شاحن LCH-12 عند الاستخدام مع مهبيّ جهاز الشحن CA-44.

البطارية المُعدة للاستخدام مع هذا الجهاز هي BL-5B.

 **تحذير:** استخدم البطاريات وأجهزة الشحن والتعزيزات المعتمدة فقط من قبل Nokia. إن استخدام أنواع أخرى قد يبطل أي موافقة أو ضمان يخص الهاتف، وقد يكون خطراً.

# جهاز Nokia N80

رقم الطراز: Nokia N80-1

والمُشار إليه فيما بعد بـ Nokia N80.

## الضبط

عادةً ما يتم تكوين ضبط رسائل الوسائط المتعددة MMS وتقنية GPRS والتدفق وإنترنت الهواتف المحمولة في جهاز Nokia N80 آليًا، حسب معلومات مُزوّد الخدمة أو معلومات مُشغّل الشبكة. قد يحتوي جهازك على ضبط مُثبّت مسبقًا من مُزوّد الخدمة، أو قد تحصل على الضبط من مزود الخدمة في صورة رسالة نصية خاصة.

## دعم Nokia ومعلومات عن الأسماء

راجع الموقع [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) أو موقع Nokia المحلي على الويب للحصول على أحدث إصدار لهذا الدليل وللحصول على المعلومات الإضافية والتنزيلات والخدمات المُتعلقة بمنتج Nokia الخاص بك.

على موقع الويب، يُمكنك الحصول على معلومات حول كيفية استخدام منتجات Nokia وخدماتها. إذا كنت بحاجة إلى الاتصال بخدمة العملاء،

قم بمراجعة قائمة مراكز اتصال Nokia المحلية على [www.nokia.com/customerservice](http://www.nokia.com/customerservice).

لخدمات الصيانة، قم بمراجعة أقرب مركز خدمة Nokia على [www.nokia.com/repair](http://www.nokia.com/repair).

## نقل محتوى من جهاز آخر



يمكنك نقل محتوى، مثل الأسماء، من جهاز Nokia متوافق إلى هاتفك Nokia N80 باستخدام اتصال Bluetooth أو الأشعة تحت الحمراء. يعتمد نوع المحتوى الذي ترغب في نقله على طراز الهاتف. إذا كان الجهاز الآخر يدعم التزامن، يمكنك أيضًا إجراء تزامن البيانات بين الهاتف الآخر وهاتف Nokia N80 الخاص بك. قد تحظر حقوق النشر والطبع نسخ بعض الصور والموسيقى (بما في ذلك نغمات الرنين) ومحتويات أخرى أو تعديلها أو نقلها أو إعادة إرسالها. يمكنك ادراج بطاقة SIM الخاصة بك في الجهاز الآخر. عند بدء تشغيل Nokia N80 بدون ادراج بطاقة SIM، فإنه يتم تنشيط وضع غير متصل بالشبكة آليًا.

## نقل المحتوى

حجم البيانات التي يتم نقلها. يمكنك إلغاء عملية النسخ ومتابعتها في وقت لاحق.

إذا كان الجهاز الآخر يدعم التزامن، يمكنك الاحتفاظ بالبيانات التي تم تحديثها في كل من الجهازين. لبدء التزامن مع جهاز Nokia متوافق، اختر **الهواتف**، ثم انتقل إلى الهاتف واختر **الخيارات > تزامن**. اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة.

لعرض السجل الخاص بالنقل السابق، اختر **سجل النقل**.

## المؤشرات الأساسية

📶 جار استخدام الجهاز في شبكة GSM.

3G جار استخدام الجهاز في شبكة UMTS (خدمة الشبكة).

✉ لديك رسالة أو أكثر غير مقروءة في حافظة صندوق الوارد في الرسائل.

@ لقد تسلمت بريد إلكتروني جديد في صندوق البريد عن بُعد.

📁 توجد رسائل في انتظار الإرسال في الحافظة صندوق الحفظ.

👤 توجد لديك مكالمات لم يُرد عليها.

🔔 يظهر هذا الخيار في حالة ضبط نوع الرنين على صامتة ونغمة التنبيه للرسائل ونغمة التنبيه للردشة ونغمة تنبيه البريد الإلكتروني على إيقاف.

🔑 لوحة مفاتيح الجهاز مقلقة.

1 لاستخدام التطبيق للمرة الأولى، اضغط على **📶** ثم اختر **الأدوات > النقل**. في حالة استخدامك التطبيق من قبل وتريد بدء نقل جديد، اختر **نقل البيانات**.

في شاشة عرض المعلومات، اختر **استمرار**.

2 اختر ما إذا كنت ترغب في استخدام اتصال Bluetooth أو الأشعة تحت الحمراء لنقل البيانات. ينبغي أن يدعم كلا الجهازين نوع الاتصال المحدد.

3 إذا قمت باختيار اتصال Bluetooth:

لإجراء بحث من جهاز Nokia N80 عن الأجهزة التي تعمل بإمكانية اتصال Bluetooth، اختر **استمرار**. قم باختيار الجهاز الآخر من القائمة. يلزم إدخال أحد الرموز في هاتف Nokia N80. أدخل رمزًا (يتكون من 1 - 16 رقمًا) واختر **موافق**. أدخل نفس الرمز في الهاتف الآخر، واختر **موافق**. لقد تم الآن اقتران الأجهزة. انظر "الأجهزة المقترنة" الصفحة 82.

لعدد من طراز الهواتف، يتم إرسال التطبيق **الناقل** إلى الجهاز الآخر كرسالة لتثبيت **الناقل** في الهاتف الآخر، قم بفتح الرسالة، واتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة.

إذا قمت باختيار الأشعة تحت الحمراء، قم بتوصيل الجهازين. انظر "اتصال الأشعة تحت الحمراء" الصفحة 83.

4 من الجهاز Nokia N80 الخاص بك، اختر المحتوى المطلوب نسخه من الجهاز الآخر.

يتم نسخ المحتوى من ذاكرة الجهاز الآخر إلى الموقع المناظر في جهاز Nokia N80 الخاص بك. تعتمد المدة التي يتم خلالها النسخ على

☒ يتم تنشيط اتصال الشبكة اللاسلكية المحلية في شبكة غير مُشفرة.

✱ اتصال Bluetooth في وضع تنشيط.

✱ يتم نقل البيانات باستخدام اتصال Bluetooth.

↩ يُعد اتصال USB نشطًا.

⏏ يُعد اتصال الأشعة تحت الحمراء نشطًا. إذا أومض المؤشر، فإن الجهاز يحاول الاتصال بالجهاز الآخر أو أن الاتصال قد قُفد.

## قفل لوحة المفاتيح (حارس المفاتيح)

لقفل المفاتيح، أغلق لوحة المفاتيح المنزلة، واختر **نعم** عند عرض **قفل**

**لوحة المفاتيح؟** لقفل المفاتيح عند غلق الشريحة، اضغط على مفتاح

التشغيل واختر **قفل لوحة المفاتيح**.

لإلغاء قفل الجهاز، قم بفتح لوحة المفاتيح المنزلة، أو اضغط على **⏏**

(**فتح القفل**)، واختر **موافق** عند عرض **الغاء قفل لوحة المفاتيح؟**.

عندما تكون خاصية قفل لوحة المفاتيح في وضع التشغيل، فقد تتمكن من الاتصال برقم الطوارئ الرسمي المُبرمج في الجهاز.

☑ تم تنشيط ساعة التنبيه.

2 خط الهاتف الثاني قيد الاستخدام (خدمة شبكة).

➔ يتم تحويل كل المكالمات الواردة للجهاز إلى رقم آخر. إذا كان لديك خطي هاتف (خدمة شبكة)، سيكون المؤشر الخاص بالخط الأول هو

1 والخاص بالخط الثاني هو 2.

📶 تم توصيل سماعة الرأس المتوافقة بالجهاز.

📶 تم فقد الاتصال بسماعة الرأس المتوافقة التي تعمل باتصال Bluetooth.

📶 تم توصيل طقم السمع المتوافق بالجهاز.

📶 تم توصيل الهاتف النصي المتوافق إلى الجهاز.

D توجد مكالمات بيانات نشطة.

📶 اتصال حزمة البيانات GPRS أو EDGE مُتاح.

📶 اتصال حزمة البيانات GPRS أو EDGE نشط.

📶 اتصال حزمة البيانات GPRS أو EDGE قيد الانتظار.

3G اتصال حزمة البيانات UMTS مُتاح.

3G اتصال حزمة البيانات UMTS نشط.

3G اتصال حزمة البيانات UMTS قيد الانتظار.

☒ لقد قمت بضبط الجهاز لاستعراض الشبكة اللاسلكية المحلية، ويتم إتاحة الشبكة اللاسلكية المحلية. انظر "الشبكة المحلية اللاسلكية" الصفحة 100.

☒ تم تنشيط اتصال الشبكة اللاسلكية المحلية في شبكة مُشفرة.

## التحكم في مستوى الصوت ومكبر الصوت



لرفع مستوى الصوت أو خفضه أثناء إجراء مكالمة نشطة أو عند الاستماع إلى صوت، اضغط على  أو .

يُتيح لك مكبر الصوت المُضمن إمكانية الاستماع إلى الهاتف والتحدث فيه من مسافة قصيرة دون الحاجة لوضع الجهاز على الأذن.

 **تحذير:** لا تضع الهاتف قرب الأذن في حالة تشغيل مكبر الصوت، لأن مستوى الصوت قد يكون مرتفعًا جدًا.

لاستخدام مكبر الصوت أثناء إجراء مكالمة، اختر **الخيارات > تنشيط الساعة الخارجية**.

لإيقاف تشغيل مكبر الصوت، اختر **الخيارات > تنشيط الهاتف**.

## الساعة



اضغط على ، واختر **الساعة**. لضبط ساعة تنبيه جديدة، اختر **الخيارات > ضبط المنبه**. عند تنشيط ساعة التنبيه، يظهر الرمز .

لإيقاف تشغيل ساعة التنبيه، اختر **إيقاف**، لإيقاف التنبيه لمدة خمس دقائق، اختر **غفوة**.

عند حلول وقت التنبيه أثناء إغلاق الجهاز، سيُسْعَل الجهاز نفسه تلقائيًا ويبدأ في إصدار نغمة التنبيه. إذا اخترت **إيقاف**، يسألك الجهاز عما إذا كنت تريد تنشيط الجهاز لتلقي المكالمات. اختر **لا** لإيقاف تشغيل الجهاز أو **نعم** لإجراء مكالمات واستلامها. لا تختار **نعم** إذا كان من المحتمل أن يسبب استخدام الهاتف اللاسلكي تشويشًا أو خطرًا.

لإلغاء المنبه، اختر **الساعة > الخيارات > حذف التنبيه**.

## ضبط الساعة

لتغيير ضبط الساعة، اختر **الساعة > الخيارات > الضبط**.

لتغيير الوقت أو التاريخ، اختر **الوقت أو التاريخ**.

لتغيير الساعة الظاهرة في وضع الاستعداد، اختر **نوع الساعة >**

**تناظري أو رقمي**.

للسماح لشبكة الهاتف المحمول بتحديث معلومات الوقت والتاريخ والمنطقة الزمنية في جهازك (خدمة شبكة)، اختر **وقت مشغل الشبكة > بدء التحديث**.

لتغيير نغمة المنبه، اختر **نغمة التنبيه**.

## التوقيت الدولي

لفتح شاشة عرض التوقيت الدولي، افتح **الساعة** واضغط على  من خلال شاشة عرض التوقيت الدولي، يمكنك عرض التوقيت في مدن مختلفة.

## الشبكة المحلية اللاسلكية

يدعم جهازك الشبكة المحلية اللاسلكية. ( باستخدام الشبكة المحلية اللاسلكية)، يُمكنك توصيل جهازك بالإنترنت والأجهزة المتوافقة التي بها شبكة محلية لاسلكية. لمزيد من المعلومات حول استخدام جهازك في شبكة محلية، انظر "الشبكة المحلية"، الصفحة ١٤.

توجد قيود، في بعض الأماكن كفرنسا، على استخدام الشبكة المحلية اللاسلكية LAN. برجاء الرجوع إلى السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات.

إن الخصائص التي تستخدم الشبكة اللاسلكية المحلية، أو تسمح بتشغيلها في الخلفية أثناء استخدام خصائص أخرى، ستؤدي إلى تكثيف استهلاك طاقة البطارية كما ستؤثر سلبًا على متوسط عمرها.

يدعم جهازك خصائص اتصال الشبكة اللاسلكية المحلية التالية:

- IEEE 802 و 11b/g القياسي
- تشغيل في تردد حتى ٢,٤ جيجاهرتز
- يصل معدل خصوصية المُكافئ السلكي (WEP) المُشفّر للمفاتيح إلى ١٢٨ بايت، نقاط الوصول المحمية Wi-Fi (WPA) و 802.1x يُمكن استخدام هذه الوظائف فقط إذا تم دعمها من الشبكة.

يُمكنك إنشاء نقطة وصول للإنترنت (IAP) في الشبكة اللاسلكية المحلية، واستخدامها في التطبيقات التي تحتاج إلى اتصال بالإنترنت.

إنشاء نقطة وصول للإنترنت

- ١ اضغط على  واختر اتصال < مدير الاتصال > WLAN متاحة.

إضافة مدن إلى القائمة، اختر الخيارات < إضافة مدينة. يُمكنك إضافة ١٥ مدينة إلى القائمة بحد أقصى.

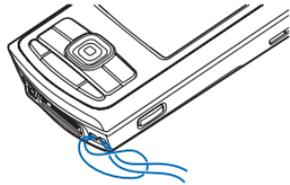
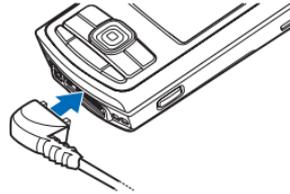
لضبط المدينة الحالية، انتقل إلى مدينة ثم اختر الخيارات < المدينة الحالية. تظهر المدينة في شاشة عرض الساعة الرئيسية، ويتم تغيير التوقيت بالجهاز طبقًا للمدينة المُحددة. تحقق من صحة التوقيت ومن أنه يُطابق المنطقة الزمنية التي تتبعها.

## سماعة الرأس

صل سماعة رأس متوافقة بمنفذ توصيل Pop-Port™ في الجهاز.

 **تحذير:** إن استخدام سماعة الرأس قد يُؤثر سلبًا على قدرة الاستماع إلى الأصوات في الخارج.

لا تستخدم سماعة الرأس في حال إمكانية تعرّض سلامتك للخطر.



## رباط المعصم

لف الرباط كما هو موضح في الصورة، واربطه بإحكام.

٢ يبحث الجهاز عن الشبكة المحلية اللاسلكية في النطاق. انتقل إلى الشبكة التي ترغب في إنشاء نقطة وصول للإنترنت بها، واختر **الخيارات > تحديد نقطة الوصول.**

٣ يقوم الجهاز بإنشاء نقطة وصول للإنترنت بضبط افتراضي. لعرض هذا الضبط أو تغييره، انظر "نقاط الوصول"، الصفحة ٩٧.

عندما يقوم التطبيق بسؤالك لتحديد نقطة وصول، أو لتحديد نقطة الوصول التي تم إنشاؤها، أو للبحث عن الشبكة المحلية اللاسلكية في النطاق، اختر. **شبكة WLAN.**

يتم تأسيس اتصال شبكة محلية لاسلكية عند إشاراتك اتصال للبيانات باستخدام نقطة وصول للإنترنت عبر شبكة محلية لاسلكية. يتم الانتهاء من اتصال الشبكة المحلية اللاسلكية النشط عندما تقوم بانتهاء اتصال البيانات. لإنهاء الاتصال، انظر "مدير الاتصالات"، الصفحة ٨٥.

يمكنك استخدام شبكة محلية لاسلكية أثناء إجراء مكالمات صوتية أو عندما يكون اتصال حزمة البيانات نشطًا. يُمكنك الاتصال بجهاز نقطة وصول شبكة محلية لاسلكية واحد فقط في المرة الواحدة، ولكن يُمكن لتطبيقات متعددة استخدام نفس اتصال الشبكة المحلية اللاسلكية.

عند تنشيط الوضع **غير متصل بالشبكة** فلا يزال بإمكانك استخدام الشبكة المحلية اللاسلكية (إذا كانت مُتاحة). تذكر أن توفيق مع أي تطبيق لمُتطلبات الأمان عندما تقوم بإنشاء اتصال شبكة محلية لاسلكية واستخدامه.

يوجد نوعين من أوضاع التشغيل بالشبكة المحلية اللاسلكية: وضع البنية التحتية والوضع المؤقت.

في وضع تشغيل البنية التحتية، يكون هاتفك متصلًا بجهاز نقطة وصول شبكة محلية لاسلكية. ومن خلال جهاز نقطة الوصول، يمكنك الوصول إلى أجهزة أخرى متوافقة أو شبكة محلية سلكية.

من خلال وضع التشغيل المؤقت، يمكن أن تقوم الأجهزة المتوافقة بإرسال البيانات مباشرة فيما بينها واستقبالها. لإنشاء نقطة وصول للإنترنت لشبكة الوضع المؤقت، انظر "نقاط الوصول"، الصفحة ٩٧.

🔗 **تلميح!** لفحص عنوان تحكم الوصول الوسائط (MAC) الفريد والذي يقوم بتعريف جهازك، أدخل #٦٢٢٠٩٥٢٦#\* في وضع الاستعداد.

## الشبكة المحلية

يتوافق جهازك مع بنية التوصيل والتشغيل العالمية (UPnP). باستخدام جهاز نقطة وصول الشبكة المحلية اللاسلكية، أو جهاز توجيه محلي لاسلكي، يمكنك إنشاء شبكة محلية وتوصيل أجهزة توصيل وتشغيل عالمية متوافقة والتي تدعم شبكة محلية لاسلكية إلى الشبكة، مثل جهاز Nokia N80، أو كمبيوتر متوافق، أو طابعة متوافقة، أو نظام صوت متوافق، أو جهاز تلفزيون متوافق، أو نظام صوت أو جهاز تلفزيون مُزوّد بمُستقبل وسائط متعددة لاسلكي متوافق.

بعد أن قمت بتهيئة الشبكة المحلية، يمكنك نسخ ملفات وسائط متوافقة أو عرضها أو تشغيلها، وطباعة صور في **الاستوديو** على الأجهزة المُتوافقة الأخرى المُتصلة، على سبيل المثال، عرض صور مُخزّنة

## معلومات هامة حول الحماية

عندما تقوم بتهيئة الشبكة المحلية اللاسلكية، فم يتمكن طريقة للتشفير، أولاً على جهاز نقطة الوصول أو جهاز التوجيه، ثم على الأجهزة المتوافقة الأخرى التي ترغب في توصيلها بالشبكة المحلية. راجع مستندات الأجهزة. احتفظ بأي رموز للمرور في مكان سري آمن بعيداً عن الأجهزة.

لعرض ضبط نقطة وصول الإنترنت بالشبكة المحلية اللاسلكية بجهازك Nokia N80 أو تغييرها، انظر "نقاط الوصول"، الصفحة ٩٧.

إذا قمت باستخدام وضع التشغيل المؤقت لإنشاء شبكة محلية مع جهاز متوافق، فم يتمكن إحدى طرق التشفير في **وضع حماية WLAN** عند قيامك بتهيئة نقطة وصول للإنترنت. تقلل هذه الخطوة من خطورة انضمام طرف غير مرغوب فيه إلى الشبكة المؤقتة.

يقوم الجهاز بإعلامك في حالة محاولة أي جهاز آخر الاتصال به وبالشبكة المحلية. لا تُقبل أي طلبات اتصال من جهاز آخر مجهول.

إذا كنت تستخدم شبكة محلية لاسلكية في شبكة لا تعتمد على التشفير، فم بإيقاف تشغيل مشاركة ملفات Nokia N80 للأجهزة الأخرى، أو لا تقم بمشاركة أي ملفات وسائط خاصة. لمعرفة كيفية تغيير ضبط المشاركة، انظر "الشبكة المنزلية"، الصفحة ٣٣.

على جهاز Nokia N80 على جهاز تلفزيون مُتوافق انظر "الشبكة المنزلية" الصفحة ٣٣ و "طباعة صورة"، الصفحة ٣٧.

قد تحظر حقوق النشر والطبع نسخ بعض الصور والموسيقى (بما في ذلك نغمات الرنين) ومحتويات أخرى أو نقلها أو عرضها أو تشغيلها، أو طباعتها.

لإعداد الشبكة المحلية في الشبكة المحلية اللاسلكية، فم أولاً بإنشاء نقطة اتصال الإنترنت بالشبكة المحلية اللاسلكية وتهيئتها، ثم فم بتهيئة الأجهزة. في جهاز Nokia N80، فم بتهيئة الضبط في تطبيق **شبكة محلية** انظر "الشبكة المنزلية" الصفحة ٣٣. لتوصيل كمبيوتر متوافق بشبكة محلية، ينبغي تثبيت برنامج مراكز خدمة الوسائط المحلية على جهاز الكمبيوتر الخاص بك من القرص المضغوط المرفق مع جهاز Nokia N80.

بعد أن تقوم بتكملة التهيئة اللازمة في كل الأجهزة المُتصلة بالشبكة، يُمكنك بدء استخدام الشبكة المحلية انظر "عرض ملفات الوسائط" الصفحة ٣٤.

تستخدم الشبكة المحلية ضبط الحماية لاتصال الشبكة المحلية اللاسلكية. استخدم خاصية الشبكة المحلية في شبكة البنية التحتية المحلية اللاسلكية مع جهاز نقطة وصول أو جهاز توجيه شبكة محلية لاسلكية أو تمكين للتشفير.

**هام:** فم دائماً بتمكين أحد طرق التشفير المتاحة لزيادة حماية اتصال الشبكة المحلية اللاسلكية. حيث يؤدي استخدام التشفير إلى التقليل من مخاطر الوصول غير المصرح به إلى البيانات.

لعرض ضبط نقطة وصول الإنترنت بالشبكة المحلية اللاسلكية بجهازك Nokia N80 أو تغييرها، انظر "نقاط الوصول"، الصفحة ٩٧.

## بطاقة الذاكرة

يمكنك استخدام بطاقة miniSD متوافقة كمساحة تخزين إضافية للحفاظ على ذاكرة الجهاز. يمكنك أيضا عمل نسخ احتياطية للمعلومات من الجهاز إلى بطاقة الذاكرة.



استخدم بطاقات miniSD المتوافقة فقط مع هذا الجهاز. بطاقات الذاكرة الأخرى، مثل بطاقات Reduced Size MultiMediaCards، لا تتناسب مع فتحة البطاقة وليست متوافقة مع هذا الجهاز. إن استخدام بطاقة ذاكرة غير متوافقة قد يتلف بطاقة الذاكرة والجهاز، كما قد يؤدي إلى تلف البيانات المخزنة على البطاقة غير المتوافقة.

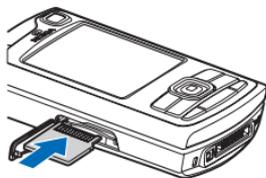
استخدم بطاقات miniSD المتوافقة فقط مع هذا الجهاز. بطاقات الذاكرة الأخرى، مثل بطاقات Reduced Size MultiMediaCards، لا تتناسب مع فتحة البطاقة وليست متوافقة مع هذا الجهاز. احتفظ بجميع بطاقات الذاكرة بعيداً عن متناول الأطفال الصغار.

### إدراج بطاقة الذاكرة

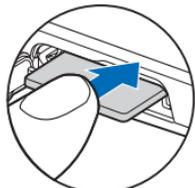
- 1 لإدراج بطاقة الذاكرة، ضع إصبعك في الفجوة الموجودة أعلى باب فتحة بطاقة الذاكرة، ثم افتح الباب.



- 2 أدرج بطاقة الذاكرة في الفتحة. تأكد أن منطقة تلامس البطاقة تتجه لأعلى باتجاه الفتحة وأن الركن المشطوف في اتجاه قاعدة الجهاز.



- 3 أدخل البطاقة يمكنك سماع صوت تكة عند استقرار البطاقة في موضعها.
- 4 أغلق الباب. لا يمكن استخدام بطاقة الذاكرة والباب مفتوح.



### إخراج بطاقة الذاكرة

- 1 قبل أن تقوم بإخراج البطاقة، اضغط على مفتاح التشغيل، واختر **إخراج بطاقة الذاكرة**. يتم إغلاق جميع التطبيقات.
  - 2 عند عرض **انزع بطاقة الذاكرة واضغط على "موافق"**، قم بفتح باب فتحة بطاقة الذاكرة.
  - 3 اضغط على بطاقة الذاكرة لتحريرها من الفتحة.
  - 4 قم بإزالة بطاقة الذاكرة، إذا كان الجهاز في وضع التشغيل، فاختر **موافق**.
- هام:** لا تقم بإزالة بطاقة الذاكرة في منتصف إحدى العمليات أثناء الوصول إلى البطاقة. قد تؤدي إزالة البطاقة في منتصف عملية ما إلى تلف بطاقة الذاكرة والجهاز معاً وقد تتلف البيانات المخزنة على بطاقة الذاكرة.

## مدير الملفات



تستخدم العديد من خصائص الجهاز الذاكرة لتخزين البيانات مثل الأسماء، والرسائل، والصور، والفيديو، ونغمات الرنين وملاحظات التقييم، والوثائق والتطبيقات التي يتم تنزيلها. تتوقف المساحة الخالية المتاحة من الذاكرة على كمية البيانات المحفوظة بالفعل على ذاكرة الجهاز.

يُمكنك استخدام بطاقة ذاكرة متوافقة كمساحة تخزين إضافية. تتميز بطاقات الذاكرة بأنها قابلة لإعادة الكتابة عليها، بحيث يمكنك حذف المعلومات القديمة وحفظ البيانات الجديدة على بطاقة الذاكرة.

لتصفح الملفات والحافظات التي تحتوي عليها ذاكرة الجهاز أو الموجودة على بطاقة الذاكرة (في حالة إدخالها)، اضغط على **F4**، واختر **الأدوات > م. الملفات**. يتم فتح شاشة عرض ذاكرة الجهاز (**F4**). اضغط على **F5** لفتح شاشة عرض بطاقة الذاكرة (**F5**)، إذا كان متاحًا.

لنقل الملفات إلى حافظه أو نسخها إليها، اضغط على **F6**، و **F7** في نفس الوقت لتمييز الملف، ثم اختر **خيارات > نقل إلى الحافظة أو نسخ إلى الحافظة**.

للبحث عن ملف، اختر **خيارات > بحث** ثم اختر الذاكرة المطلوب البحث فيها، وأدخل نص البحث الذي يُطابق اسم الملف.

## عرض استهلاك الذاكرة

لعرض أنواع البيانات الموجودة بالجهاز والحيز الذي تشغله مختلف أنواع البيانات على الذاكرة، اختر **الخيارات > تفاصيل الذاكرة**. يتم عرض مقدار المساحة الخالية المتاحة في الذاكرة الخالية.

## أداة بطاقة الذاكرة



اضغط على **F4**، ثم اختر **الأدوات > الذاكرة**. يمكنك استخدام بطاقة miniSD متوافقة كمساحة تخزين إضافية ولعمل نسخ احتياطية للمعلومات الموجودة في ذاكرة الجهاز. لعمل نسخ احتياطية من المعلومات المأخوذة من ذاكرة الجهاز إلى بطاقة ذاكرة متوافقة، اختر **خيارات > ذاكرة الهاتف الاحتياطية**. لاسترجاع معلومات من بطاقة الذاكرة المتوافقة إلى ذاكرة الجهاز، اختر **الخيارات > استرجاع من البطاقة**.

## تهيئة بطاقة الذاكرة

عند إعادة تهيئة إحدى بطاقات الذاكرة، يتم فقد جميع البيانات الموجودة على البطاقة بشكل نهائي.

تكون بعض بطاقات الذاكرة مهياة مسبقًا والبعض الآخر يتطلب التهيئة. قم باستشارة الموزع الخاص بك لتعرف ما إذا كان مطلوبًا منك تهيئة بطاقة الذاكرة قبل الاستخدام أم لا.

لتهيئة إحدى بطاقات الذاكرة، اختر **الخيارات > تهيئة بطاقة الذاكرة**. اختر **نعم** للتأكيد.

## ذاكرة منخفضة – ذاكرة خالية

يقوم الجهاز بإعلامك في حالة انخفاض مساحة ذاكرة الجهاز أو ذاكرة بطاقة الذاكرة.

لإخلاء مساحة بذاكرة الجهاز، انقل البيانات إلى بطاقة ذاكرة متوافقة، إذا كان لديك واحدة. قم بتمييز الملفات المطلوب نقلها، ثم اختر **نقل إلى الحافظة** < **بطاقة الذاكرة** وإحدى الحافظات.

يمكنك أيضًا نقل ملفات وسائط إلى كمبيوتر متوافق، على سبيل المثال، استخدام خيار النقل في **الاستوديو**. انظر "**الملفات الاحتياطية**" الصفحة ٣٢.

🔍 **تلميح!** يمكنك استخدام Nokia Phone Browser المتوفر ضمن Nokia PC Suite لعرض مختلف أنواع الذاكرة في الجهاز لديك ونقل البيانات.

لإزالة بيانات لإخلاء مساحة بالذاكرة، استخدم **مدير الملفات**، أو اذهب إلى التطبيق المطلوب. على سبيل المثال، يمكنك إزالة ما يلي:

- الرسائل من حافظات **صندوق الوارد** و**المسودات** و**الرسائل المرسلة** في **الرسائل**.
- رسائل البريد الإلكتروني المجلوبة من ذاكرة الجهاز
- صفحات الويب المحفوظة
- ملفات الصور أو الفيديو أو الصوت المحفوظة
- معلومات الاسم
- ملاحظات التقييم

- التطبيقات التي تم تنزيلها. انظر "**مدير التطبيقات**" الصفحة ١٠٥.
- أي بيانات أخرى لم تعد في حاجة إليها

## اختصارات مفيدة

استخدم الاختصارات لتحقيق أقصى استفادة من الهاتف بسرعة. ارجع للأقسام المتوفرة في دليل المستخدم هذا للحصول على مزيد من التفاصيل حول الوظائف.

### وضع الاستعداد

- للتبديل بين التطبيقات المفتوحة، اضغط مع الاستمرار على **z**. اختر التطبيق. قد يغلق الجهاز بعض التطبيقات في حالة انخفاض مساحة الذاكرة. يحفظ الجهاز أي بيانات لم يتم حفظها قبل إغلاق التطبيق. يؤدي ترك التطبيقات قيد التشغيل في الخلفية إلى زيادة استهلاك طاقة البطارية ويُقلل من متوسط عمر البطارية.
- لبدء تشغيل الكاميرا، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الالتقاط لأكثر من ثانية.
- للاتصال بصندوق البريد الصوتي (خدمة شبكة)، اضغط مع الاستمرار على **1**.
- لفتح تطبيقات وسائط متعددة، اضغط على أو اضغط مع الاستمرار على **0**. انظر "**مفتاح الوسائط المتعددة**" الصفحة ٩٤.
- لتغيير الوضع، اضغط على **(i)**، واختر أحد الأوضاع.
- للتبديل بين وضعي **عام** و**صامت** اضغط مع الاستمرار على **#**. إذا كان لديك خطي هاتف (خدمة شبكة)، فسوف يقوم هذا الإجراء بالتبديل بين الخطين.

أثناء قراءة الإرشادات يُمكنك التبديل بين التعليمات والتطبيق المفتوح في الخلفية من خلال الضغط مع الاستمرار على .

لفتح التعليمات من القائمة الرئيسية، اختر **الأدوات > تعليمات**. اختر التطبيق المطلوب لعرض موضوعات التعليمات الخاصة به.

## برنامج تعليمي



يمدك البرنامج التعليمي بمعلومات حول بعض خصائص الجهاز. للوصول إلى البرنامج التعليمي في القائمة، اضغط على , و**اختر تطبيقاتي > بر. تعليمي** والقسم الذي ترغب في عرضه.

- لفتح قائمة الأرقام التي تم الاتصال بها مؤخرًا، اضغط على .
  - لاستخدام الأوامر الصوتية، اضغط مع الاستمرار على .
  - لبدء اتصال مع **الخدمات** (خدمة شبكة)، اضغط مع الاستمرار على . انظر "الخدمات" الصفحة ٦٨.
- ولمزيد من المعلومات عن الاختصارات المُتاحة في وضع الاستعداد، انظر "وضع الاستعداد النشط"، الصفحة ٩٣.

### تعديل النص والقوائم

- لتحديد عنصر في إحدى القوائم، انتقل إليه واضغط على  و  في نفس الوقت.
- لتحديد أكثر من عنصر في إحدى القوائم، اضغط مع الاستمرار على  أثناء الضغط على  أو . لإنهاء التحديد، قم بتحرير الزر ، ثم تحرير الزر .
- لنسخ نص ولصقه: لاختيار حروف وكلمات، اضغط مع الاستمرار على . اضغط في الوقت نفسه على  أو  لتمييز النص. لنسخ النص إلى الحافظة، مع الاستمرار في الضغط على ، اختر **نسخ**. لإدراج نص إلى مستند، اضغط مع الاستمرار على ، ثم اختر **لصق**.

## تعليمات



يشتمل الهاتف على تعليمات نصية حساسة. عندما يكون أحد التطبيقات مفتوحًا، اختر **الخيارات > تعليمات** للوصول إلى تعليمات حول شاشة العرض الحالية.

# الكاميرا

ويضع مشاركة جودة الفيديو) أو بتنسيق ملف mp4 (وضع جودة الفيديو العالي). انظر "ضبط الفيديو" الصفحة ٢٧.

يمكنك إرسال صور ومقاطع فيديو في رسالة وسائط متعددة كمرق في رسالة بريد إلكتروني أو باستخدام اتصال Bluetooth.

## التقاط الصور

إذا كانت الكاميرا في وضع الفيديو، فافتح وضع الصور من خلال اختيار الخيارات < وضع الصور.

لاختيار الكاميرا الثانوية، على سبيل المثال لتضمين نفسك في الصورة، اختر الخيارات < استخدام الكاميرا الثانوية.

لحذف تُسخ الملفات المنقولة وتفرغ الذاكرة من أجل الصور الجديدة، اختر الخيارات < ذهاب إلى الذاكرة الفارغة (الكاميرا الرئيسية فقط).

لالتقاط صورة بالكاميرا الرئيسية، اضغط على مفتاح الالتقاط. عند استخدام الكاميرا الثانوية، اضغط على مفتاح الانتقال. لا تُحرّك الهاتف قبل حفظ الصورة.

لإجراء ضبط الإضاءة والألوان قبل التقاط صورة، اختر الخيارات < ضبط الصورة. انظر "ضبط الإعداد - ضبط الألوان والإضاءة" الصفحة ٢٣.

يحتوي الهاتف Nokia N80 على كاميرتين، كاميرا ذات دقة عالية موجودة على ظهر الجهاز (الكاميرا الرئيسية) وكاميرا ذات دقة أقل موجودة في مقدمة الجهاز (الكاميرا الثانوية). ويمكن استخدامهما لالتقاط الصور الثابتة وتسجيل الفيديو. تُستخدم الكاميرا الثانوية الموجودة في المقدمة في الوضع الرأسي، بينما تُستخدم الكاميرا الرئيسية الموجودة في الخلف في الوضع الأفقي.

يدعم الهاتف Nokia N80 مستوى دقة التقاط صور يصل إلى ٢٠٤٨ × ١٥٣٦ بكسل. وقد يظهر مستوى دقة الصورة في هذه المواد مختلفاً.



لتشغيل الكاميرا، اضغط على  ثم اختر الصور < الكاميرا، أو اضغط مع الاستمرار على مفتاح الالتقاط. في باحث المشاهد، يمكنك مشاهدة المنظر الذي تريد التقاط صورة له. للتبديل بين الكاميرتين، اختر

الخيارات < استخدام الكاميرا الثانوية أو استخدام الكاميرا الأساسية.

يتم حفظ الصور ومقاطع الفيديو تلقائيًا في حاوية الصور والفيديو في الاستديو. تنتج الكاميرات صورًا بامتداد .jpeg. يتم تسجيل مقاطع الفيديو بتنسيق ملف 3GPP بامتداد الملف .3gp (الوضع العادي

- يوضح مؤشر الموقت الذاتي (٧) أنه تم تنشيط الموقت الذاتي. انظر "التقاط صورة شخصية – الموقت الذاتي" الصفحة ٢٢.

الاختصارات كالتالي:

- انتقل لأعلى ولأسفل للتكبير وللتصغير. يُوضَّح مؤشر التكبير/التصغير، الذي يظهر على اللوحة الجانبية مستوى التكبير/التصغير
- انتقل إلى اليسار لإدخال ضبط ضبط الصورة. انظر "ضبط الإعداد – ضبط الألوان والإضاءة" الصفحة ٢٣.

لاحظ ما يلي عند التقاط الصور:

- استخدم كلتا اليدين للحفاظ على ثبات الكاميرا.
- لالتقاط صور أو لتسجيل فيديو في بيئات مختلفة، استخدم وضع الالتقاط المناسب لكل بيئة.
- تكون جودة الصورة التي تم تكبيرها/تصغيرها أقل من مستوى جودة الصورة التي لم يتم تكبيرها/تصغيرها.
- تنتقل الكاميرا إلى وضع الحفاظ على طاقة البطارية إذا لم يتم الضغط على أي مفتاح خلال لحظة. للاستمرار في التقاط الصورة، اضغط على .

بعد التقاط الصورة:

- في حالة عدم الرغبة في الاحتفاظ بالصورة، اضغط على  ، أو اختر الخيارات < حذف.

- لإرسال الصورة بالوسائط المتعددة أو بالبريد الإلكتروني أو بـ Bluetooth، أو بـ IR، اضغط على  أو اختر الخيارات < إرسال. لمزيد من المعلومات، انظر "الرسائل" الصفحة ٤٣. و"اتصال Bluetooth" الصفحة ٨٠. هذا الخيار غير مُتاح أثناء إجراء مكالمة نشطة.

قد تستغرق عملية حفظ الصور المُلتقطة وقتًا أطول في حالة تغيير ضبط التكبير/التصغير أو الإضاءة أو الألوان.

لاختيار وضع الالتقاط، اختر الخيارات < ضبط الصورة < وضع الالتقاط. انظر "أوضاع الالتقاط" الصفحة ٢٣.

تُعرض مؤشرات الكاميرا ما يلي:

- تُوضَّح مؤشرات ذاكرة الجهاز  وبطاقة الذاكرة  (١) موضع حفظ الصور.
- مؤشر الصور (٢) يُقدِّر عدد الصور التي يمكن حفظها في الجزء المتبقي من الذاكرة في هاتفك أو في بطاقة الذاكرة (في حالة إدخالها)، وذلك على حسب جودة الصورة.
- يُوضَّح مؤشر وضع الالتقاط (٣) وضع الالتقاط النشط.
- يُوضَّح مؤشر الفلاش (٤) إذا ما تم ضبط الفلاش على ألي (A) أو تقليل العين الحمراء (A)، تشغيل (A)، أو إيقاف (A).
- يشير مؤشر دقة الصورة (٥) إلى جودة الصورة.



- يشير مؤشر وضع التسلسل (٦) إلى أن وضع التسلسل نشط. انظر "التقاط الصور بالتسلسل" الصفحة ٢٢.

- لإرسال إحدى الصور إلى الطرف الآخر أثناء إجراء مكالمة نشطة، اختر **الخيارات** < إرسال إلى المتصل.
- لتعديل الصورة، اختر **الخيارات** < تحرير. انظر "تعديل الصور" الصفحة ٢٥.
- لطباعة الصورة، اختر **الخيارات** < طباعة. انظر "طباعة صورة" الصفحة ٣٧.

## التقاط الصور بالتسلسل

- تسلسل متقدم** مُتاح فقط في الكاميرا الرئيسية.
- لضبط الكاميرا لالتقاط صور متعددة بالتسلسل، اختر **الخيارات** < **تسلسل متقدم** وقم بضبط عدد مرات الالتقاط. يتحدد عدد الصور حسب حجم الذاكرة المتوفرة.
- لالتقاط الصور، اضغط على مفتاح الالتقاط.
- بعد التقاط الصور، يتم عرضها على شكل شبكة على الشاشة. لعرض صورة، اضغط على  لفتحها.
- يمكنك أيضًا استخدام وضع التسلسل مع تشغيل الموقت الذاتي.
- للعودة إلى باحث مشاهد وضع التسلسل، اضغط على مفتاح الالتقاط.

## التقاط صورة شخصية – الموقت الذاتي

- الموقت الذاتي مُتاح فقط في الكاميرا الرئيسية.
- استخدم الموقت الذاتي لتأجيل التقاط الصورة حتى يمكنك تضمين نفسك في الصورة التي سيتم التقاطها. لضبط الموقت الذاتي على وضع التأجيل،

- اختر **الخيارات** < **الموقت الذاتي** < **ثانيتين** أو **١٠ ثوان** أو **٢٠ ثانية**.
- لتشغيل الموقت الذاتي، اختر **تشغيل**. يُومض مؤشر الموقت الذاتي  ويُصدر الجهاز نغمة عالية في أثناء تشغيل الموقت. تلتقط الكاميرا الصورة بعد انقضاء وقت التأجيل المُحدد.
- يمكنك أيضًا استخدام الموقت الذاتي في وضع التسلسل.
-  **تلميح!** اختر **الخيارات** < **الموقت الذاتي** < **ثانيتين** لتثبيت يدك عند التقاط الصورة.

## الفلاش

- الفلاش مُتاح فقط في الكاميرا الرئيسية.
- احتفظ بمسافة آمنة عند استخدام الفلاش. لا تُجرّب استخدام الفلاش على الأشخاص أو الحيوانات على نطاق قريب. لا تُغط الفلاش أثناء التقاط الصور.
- تحتوي الكاميرا على ضوء مصباح فلاش خاص بالإضاءة الخافتة. تُتاح أوضاع الفلاش الآتية: **آلي (A)** و **تقليل العين الحمراء**  و **تشغيل**  و **إيقاف** .
- لاستخدام الفلاش، اختر **الخيارات** < **ضبط الصورة** < **فلاش** < **تشغيل**.
- في حالة ضبط الفلاش على **إيقاف** أو **آلي** في حالات سطوع الإضاءة، فإن الفلاش يستمر في إصدار مستويات إضاءة منخفضة عند التقاط الصورة. يُشير هذا إلى موضوع الصورة التي يتم التقاطها. وليس هناك أي تأثير للفلاش على الصورة الملتقطة.

إذا ما تم ضبط الفلاش على **تقليل عين حمراء**، فسينخفض احمرار العيون في الصورة.

## ضبط الإعداد – ضبط الألوان والإضاءة

لتمكين الكاميرا من عرض الألوان والإضاءة بصورة أكثر دقة أو

إضافة مؤثرات إلى الصور أو مقاطع الفيديو، اختر **الخيارات < ضبط الصورة أو ضبط الفيديو**، ثم اختر من الخيارات التالية:

**وضع الالتقاط** – اختر وضع الالتقاط المناسب للبيئة التي يتم فيها التقاط الصور. يستخدم كل وضع التقاط ضبط الإضاءة الخاص به والذي تم ضبطه وفقا لنوع بيئة مُعيّن.

**فلاش (الصور فقط)** – ضبط الفلاش وفقا لظروف الإضاءة. انظر "الفلاش" الصفحة ٢٢.

**توازن اللون الأبيض** – لاختيار حالة الإضاءة الحالية من القائمة. ذلك ما يتيح للكاميرا إمكانية عرض الألوان بشكل أكثر دقة.

**قيمة درجة الإضاءة (الصور فقط)** – لضبط وقت التعرض للكاميرا.

**درجة اللون** – لاختيار أحد تأثيرات الألوان من القائمة.

**حدة الصورة (الصور فقط)** – لضبط حدة الصورة.

**السطوع** – لاختيار درجة السطوع التي تريدها.

**التباين** – لاختيار درجة التباين التي تريدها.

**إشباع الألوان** – لضبط عمق الألوان في الصورة.

تتغير الشاشة لتتوافق مع أي ضبط محدد، حتى ترى كيف سيؤثر التغيير على الصور أو على مقاطع الفيديو.

يختلف الضبط المُتاح حسب الكاميرا المُحددة.

إن ضبط الإعداد مُحدد حسب الكاميرا. فإذا قمت بتغيير ضبط الكاميرا الثانوية، لن يتغير ضبط الكاميرا الرئيسية. ومع ذلك، فإن ضبط الإعداد ينتقل بين أوضاع الصور والفيديو.

يعود ضبط الإعداد للضبط الافتراضي عند إغلاق الكاميرا. عند اختيار وضع التقاط جديد، يحل ضبط وضع الالتقاط المُحدد محل الضبط. انظر، "أوضاع الالتقاط" الصفحة ٢٣. في حالة الاضطرار لتغيير ضبط الإعداد، يمكنك تغييره بعد اختيار وضع التقاط.

## أوضاع الالتقاط

يُساعدك وضع الالتقاط في الوصول إلى ضبط الألوان والإضاءة الملانم للبيئة الحالية. اختر وضع التقاط مناسب لالتقاط الصور أو لتسجيل مقاطع الفيديو من قائمة أوضاع الالتقاط. تم إعداد ضبط كل وضع التقاط وفقا لبيئة مُعيّنة أو أسلوب مُعيّن.

لجعل وضع الالتقاط الخاص بك ملائماً لبيئة مُعيّنة، انتقل إلى **بتحديد المستخدم** ثم اختر **الخيارات > تغيير**. في وضع الالتقاط بتحديد المستخدم، يمكنك ضبط الإضاءة والألوان المختلفة. لنسخ ضبط وضع التقاط آخر، اختر **تستند إلى وضع الالتقاط** ووضع الالتقاط المطلوب. يختلف وضع الالتقاط المُتاح حسب الكاميرا المُحددة.

## ضبط كاميرا الصور الثابتة

يوجد نوعان من الضبط لكاميرا الصور الثابتة: **ضبط الصورة** و**الضبط الرئيسي**. لضبط **ضبط الصورة**، انظر "ضبط الإعداد - ضبط الألوان والإضاءة" الصفحة ٢٣. يعود ضبط الإعداد إلى الضبط الافتراضي بعد إغلاق الكاميرا، ولكن الضبط الرئيسي يبقى كما هو حتى تقوم بتغييره مرة أخرى. لتغيير الضبط الرئيسي، اختر **الخيارات > إعدادات**، ومن بين الخيارات التالية:

**جودة الصورة - طباعة 3M - كبير** (الدقة ١٥٣٦×٢٠٤٨) و**طباعة 2M - متوسط** (الدقة ١٢٠٠×١٦٠٠) أو **طباعة 1.3M - صغير** (الدقة ٩٦٠×١٢٨٠) أو **بريد 0.5M** (الدقة ٦٠٠×٨٠٠) أو **MMS 0.3M** (الدقة ٤٨٠×٦٤٠). وكلما زادت درجة جودة الصورة، زادت مساحة الذاكرة المستهلكة. إذا أردت طباعة الصورة، اختر **طباعة 3M - كبير** أو **طباعة 2M - متوسط** أو **طباعة 1.3M - صغير**. إذا أردت إرسالها

يحتوي هاتفك على مفتاح تقريب يقع أسفل عدسة الكاميرا الرئيسية. مع مفتاح التقريب يمكنك اختيار ما إذا كنت تريد التقاط صور قريبة أو صور للنص. لاستخدام وضع التقريب كالوضع الافتراضي، أدر المفتاح إلى وضع التقريب (📷). للتبديل بين أوضاع الالتقاط **وضع التقريب** و**نص المستندات**، اختر **الخيارات > ضبط الصورة > وضع الالتقاط**.

لاختيار وضع التقاط آخر، أعد المفتاح إلى الوضع العادي (📷) ثم اختر **الخيارات > ضبط الصورة** أو **ضبط الفيديو > وضع الالتقاط**، ثم اختر وضع الالتقاط المناسب.

**أوضاع التقاط الفيديو**

**آلي** (📷) (افتراضي) و**ليلي** (🌙)

**أوضاع التقاط الصور**

**آلي** (📷) (افتراضي)، **بتحديد المستخدم** (👤)، **صور شخصية** (👤)، **منظر** (📷)، **الرياضة** (🏃) (عندما تستخدم وضع الالتقاط الرياضة، تقل دقة الصور إلى ٩٦٠×١٢٨٠). انظر جودة الصورة في "ضبط كاميرا الصور الثابتة" الصفحة ٢٤. و**منظر ليلي** (🌙) و**صورة شخصية ليلية** (👤) و**ضوء شمعة** (🕯).

عند التقاط الصور، يكون وضع الالتقاط الافتراضي هو **آلي**. يمكنك اختيار وضع الالتقاط بتحديد المستخدم ليصبح وضع الالتقاط الافتراضي.

لاقتصاص صورة ما، اختر **الخيارات < تطبيق التأثير > اقتصاص**.  
 لاقتصاص حجم الصورة يدويًا، اختر **يدوي** أو اختر نسبة مُحددة مسبقًا من القائمة. إذا قمت باختيار **يدوي**، تظهر علامة في الجانب الأيمن العلوي من الصورة. قم بتحريك مفتاح الانتقال لاختيار المنطقة المطلوب اقتصاصها، ثم اختر **ضبط**. تظهر علامة أخرى في الركن الأيسر السفلي. أعد اختيار المنطقة المطلوب اقتصاصها. لضبط المنطقة التي تم اختيارها أولاً، اختر **رجوع**. تُشكل المناطق المُختارة مستطيلًا، والذي يُشكل الصورة التي تم اقتصاصها.

إذا قمت باختيار نسبة مُحددة مسبقًا، اختر الجانب الأيمن العلوي ليتم اقتصاصه. لتغيير حجم المنطقة المُميّزة، استخدم مفتاح الانتقال. لتجميد المنطقة المُميّزة، اضغط على **⊙**. لتحريك المنطقة داخل الصورة، استخدم مفتاح الانتقال. لاختيار المنطقة المطلوب اقتصاصها، اضغط على **⊙**.

لتقليل العين الحمراء في إحدى الصور، اختر **الخيارات < تطبيق التأثير > تقليل حمرة العين**. حرّك العلامة على العين ثم اضغط على **⊙**. تظهر حلقة على الشاشة. لتغيير حجم الحلقة لملاءمة حجم العين، قم بتحريك مفتاح الانتقال. لتقليل الاحمرار، اضغط على **⊙**.

الاختصارات في محرر الصور:

- لعرض الصورة في وضع ملاء الشاشة، اضغط على **\***. للعودة لوضع العرض العادي، اضغط على **\*** مرة أخرى.
- لتدوير الصورة في اتجاه عقارب الساعة أو عكس اتجاه عقارب الساعة، اضغط على **3** أو **1**.

بالبريد الإلكتروني، اختر **بريد 0.5M** لإرسال الصورة من خلال MMS، اختر **MMS 0.3M**.

**إضافة للألبوم** – اختر ما إذا كنت ترغب في حفظ الصورة في الألبوم مُعيّن في الاستوديو. عند اختيار **نعم**، يتم فتح قائمة بالألبومات المُتاحة. **عرض الصورة الملتقطة** – اختر **نعم** إذا أردت رؤية الصورة الملتقطة بعد التقاطها أو اختر **لا** إذا أردت متابعة التقاط الصور على الفور.

**تكبير ممتد** (الكاميرا الرئيسية فقط) – اختر **تشغيل** إذا كنت تريد تحقيق الحد الأقصى من التكبير/التصغير عند التقاط الصورة. تكون جودة الصورة التي تم تكبيرها/تصغيرها أقل من مستوى جودة الصورة التي لم يتم تكبيرها/تصغيرها. إذا أردت تحديد التكبير/التصغير إلى المكان الذي يتم فيه حفظ جودة الصورة المُحددة، اختر **إيقاف**.

**اسم الصورة الافتراضي** – تحديد الاسم الافتراضي للصور.

**درجة صوت الغالق** – اختر النغمة التي تريد سماعها عند التقاط صورة. **الذاكرة المُستخدمة** – لاختيار مكان حفظ الصور.

## تعديل الصور

لتعديل الصور بعد التقاطها أو تلك المحفوظة مسبقًا في **الاستوديو**، اختر **الخيارات < تحرير**.

اختر **تطبيق التأثير** لاقتصاص وإدارة الصورة مثلًا؛ أو لضبط الإضاءة واللون والتباين والدقة، أو لإضافة مؤثرات أو نص أو قصاصة فنية أو إطار للصورة.



## ضبط الفيديو

يوجد نوعان من الضبط لمُسجَل مقاطع الفيديو: **ضبط الفيديو** وال**ضبط الرئيسي**. لضبط **ضبط الفيديو**، انظر "ضبط الإعداد - ضبط الألوان والإضاءة" الصفحة ٢٣. يعود ضبط الإعداد إلى الضبط الافتراضي بعد إغلاق الكاميرا، ولكن الضبط الرئيسي يبقى كما هو حتى تقوم بتغييره مرة أخرى. لتغيير الضبط الرئيسي، اختر **الخيارات > إعدادات**، ومن بين الخيارات التالية:

**تسجيل الصوت** - اختر **تشغيل** إذا أردت تسجيل كل من الصورة والصوت.

**جودة الفيديو** - اضبط جودة مقطع الفيديو على **عالية** أو **عادية** أو **مشاركة**. يُشار إلى الجودة برمز من الرموز التالية:  (عالية) أو  (عادية) أو  (مشاركة). إذا اخترت **عالية** أو **عادية**، سيتم تقييد مدة تسجيل الفيديو بالمساحة المتاحة ضمن بطاقة الذاكرة الخاصة بك (في حالة إدخالها) وبمعدل يصل إلى ساعة واحدة لكل مقطع. عند الرغبة في عرض الفيديو على تليفزيون أو كمبيوتر شخصي متوافق، اختر جودة الفيديو **عالية**، التي تتمتع بمستوى دقة CIF (٣٥٢ x ٢٨٨) وتتسبب الملف mp4. لا يمكنك إرسال مقاطع الفيديو التي تم حفظها بتسبيق ملف mp4. من خلال رسالة وسائط متعددة. إذا رغبت في عرض المقطع في الهواتف المحمولة، اختر **عادية** التي تتمتع بدقة QCIF (١٧٦ x ١٤٤) وتتسبب الملف 3gp. لإرسال مقطع الفيديو عبر رسالة وسائط متعددة MMS، اختر **مشاركة** (دقة QCIF وتتسبب ملف 3gp). أقصى حد لحجم مقطع الفيديو هو ٣٠٠ كيلوبايت (بما يعادل حوالي ٢٠ ثانية)، وبذلك يمكن إرساله كرسالة وسائط متعددة إلى جهاز متوافق. ورغم ذلك، لا

- يُشير مؤشر تنسيق الملف (٦) إلى تنسيق مقطع الفيديو.
- يُشير مؤشر جودة الفيديو (٧) إلى ما إذا كانت جودة الفيديو **عالية** أو **عادية** أو **مشاركة**.

والاختصارات هي كالتالي:

- انتقل لأعلى أو لأسفل للتكبير أو للتصغير. يُوضَّح مؤشر التكبير/التصغير، الذي يظهر على اللوحة الجانبية مستوى التكبير/التصغير
- انتقل إلى اليسار لإدخال ضبط **ضبط الفيديو**. انظر "ضبط الإعداد - ضبط الألوان والإضاءة" الصفحة ٢٣.

**بعد أن يتم تسجيل مقطع الفيديو:**

- للبدء في تشغيل مقطع الفيديو الذي قمت بتسجيله مباشرةً، اختر **الخيارات > تشغيل**.
- في حالة عدم الرغبة في الاحتفاظ بالفيديو، اضغط على  ، أو اختر **الخيارات > حذف**.
- لإرسال الفيديو بالوسائط المتعددة أو بالبريد الإلكتروني أو بـ **Bluetooth**، أو بـ **IR**، اضغط على  أو اختر **الخيارات > إرسال**. لمزيد من المعلومات، انظر "الرسائل" الصفحة ٤٣.
- و"اتصال Bluetooth" الصفحة ٨٠. هذا الخيار غير متاح أثناء إجراء مكالمة نشطة. لا يمكنك إرسال مقاطع الفيديو التي تم حفظها بتسبيق ملف mp4. في رسالة وسائط متعددة.
- لإرسال مقطع فيديو إلى الطرف الآخر أثناء إجراء مكالمة نشطة، اختر **الخيارات > إرسال إلى المتصل**.
- لتعديل مقطع الفيديو، اختر **الخيارات > تعديل**. انظر، "تعديل مقاطع الفيديو" الصفحة ٢٨.

تدعم بعض شبكات الاتصال إرسال رسائل الوسائط المتعددة التي يزيد أقصى حجم لها عن ١٠٠ كيلوبايت. لمزيد من المعلومات، راجع مُزوّد الخدمة أو مُشغّل الشبكة.

**إضافة للألبوم** – اختيار إذا ما كنت ترغب في حفظ مقطع الفيديو المُسجّل في الألبوم مُعيّن في الاستوديو. يؤدي اختيار **نعم** إلى فتح قائمة بالألبومات المُتاحة.

**إظهار الفيديو الملتقط** – اختر ما إذا كنت تريد ظهور الإطار الأول من مقطع الفيديو المُسجّل على الشاشة بعد توقف التسجيل أم لا. اختر **الخيارات** < تشغيل لعرض مقطع الفيديو.

**اسم م الفيديو الافتراضي** – تحديد الاسم الافتراضي لمقاطع الفيديو. **الذاكرة المستخدمة** – حدد ذاكرة التخزين الافتراضية: ذاكرة الجهاز أو بطاقة الذاكرة (في حالة إدخالها).

## تعديل مقاطع الفيديو

لتعديل مقاطع الفيديو في **الاستديو** وإنشاء مقاطع فيديو مُخصّصة، انتقل إلى مقطع الفيديو ثم اختر **الخيارات** < **تعديل**. انظر "الاستوديو" الصفحة ٣٠. يمكنك إنشاء مقاطع فيديو مُخصّصة من خلال دمج مقاطع الفيديو واقتصاصها ثم إضافة الصور ومقاطع صوت ومقاطع انتقالية وغير ذلك من المؤثرات. الحركات الانتقالية هي عبارة عن مؤثرات مرئية يمكنك إضافتها في بداية مقطع الفيديو وفي نهايته أو بين مقاطع الفيديو.

في مُحرّر الفيديو، يمكنك مشاهدة مُخططين زمنيين: المخطط الزمني لمقطع الفيديو والمخطط الزمني لمقطع الصوت. تظهر الصور والنصوص والمقاطع الانتقالية المُضافة إلى مقطع الفيديو في المخطط الزمني الخاص بمقطع الفيديو. للتبديل بين المُخططين الزمنيين، انتقل إلى أعلى أو أسفل.

## تعديل الفيديو والصوت والصورة والنص والحركات الانتقالية

لإنشاء مقاطع فيديو مُخصّصة، حدد واختر مقطع فيديو أو أكثر، ثم اختر **الخيارات** < **تعديل**.

لتعديل مقطع فيديو، اختر من بين الخيارات التالية:

### تعديل مقطع الفيديو:

**قص** – يقص مقطع الفيديو في شاشة عرض قص مقطع الفيديو.

**إضافة مؤثر ألوان** – لإدراج مؤثر ألوان في مقطع الفيديو.

**استخدام الحركة البطيئة** – يُبطئ سرعة مقطع الفيديو.

**كتم الصوت/تشغيل الصوت** – يكتم صوت مقطع الفيديو الأصلي أو يُعيد تشغيله.

**نقل** – ينقل مقطع الفيديو إلى الموقع المُحدد.

**حذف** – يحذف مقطع الفيديو من الفيديو.

**مضاعفة** – يقوم بعمل نسخة من مقطع الفيديو المُحدد.

**تحرير النص** (يظهر فقط في حالة إضافة نص) – لنقل نص أو حذفه

في شاشة العرض الضبط، يمكنك أيضًا تحديد اسم الفيديو الافتراضي واسم اللقطة الافتراضي والدقة والذاكرة المستخدمة.

اختر إرسال < بالوسائط المتعددة أو بالبريد الإلكتروني أو بـ Bluetooth أو بـ IR إذا كنت تريد إرسال مقطع الفيديو. اتصل بمزود الخدمة أو مشغل الشبكة للتعرف على تفاصيل الحد الأقصى لحجم رسالة الوسائط المتعددة التي يمكن إرسالها. وإذا كان حجم الفيديو أكبر من اللازم بحيث يتعذر إرساله في رسالة وسائط متعددة، يظهر الرمز .

 **تلميح!** إذا كنت تريد إرسال مقطع فيديو يزيد على الحد الأقصى المسموح به لحجم رسالة الوسائط المتعددة لدى مزود الخدمة الذي تتعامل معه، يمكنك إرسال المقطع باستخدام تكنولوجيا Bluetooth اللاسلكية. انظر "إرسال البيانات باستخدام اتصال Bluetooth"، الصفحة ٨٢. كما يمكنك أيضًا نقل الفيديو إلى كمبيوتر شخصي متوافق باستخدام اتصال Bluetooth أو باستخدام قارئ بطاقات الذاكرة SD (ملحق إضافي).

أو إعادة نسخه وتغيير لونه ونمطه وتحديد الفترة التي سيظل فيها النص على الشاشة وإضافة مؤثرات إلى النص.

**تعديل الصورة** (يظهر فقط في حالة إضافة صورة) – لنقل صورة أو حذفها أو إعادة نسخها ولتحديد الفترة التي ستظل فيها الصورة على الشاشة ولضبط خلفية أو تأثيرات ألوان الصورة.

**تعديل مقطع الصوت** (يظهر فقط في حالة إضافة مقطع صوت) – لقص مقطع الصوت أو نقله أو ضبط طوله أو حذفه أو إعادة نسخه.

**تعديل مقطع انتقالي** – هناك ثلاثة أنواع من الحركات الانتقالية: في بداية عرض الفيديو، وفي نهاية عرض الفيديو، ومقاطع فيديو انتقالية بين المقاطع الأخرى. يمكن اختيار مقطع انتقالي افتراضي عندما يكون مقطع الفيديو الانتقالي الأول من عرض الفيديو نشطًا.

**إدراج – مقطع فيديو أو صورة أو نص أو مقطع صوت أو مقطع صوت جديد.**

**فيلم** – لمعاينة الفيلم في وضع ملء الشاشة أو كصورة مصغرة، أو لحفظ الفيلم أو إرساله، أو لقص الفيلم للوصول إلى الحجم المناسب لإرساله في رسالة وسائط متعددة.

لالتقاط لقطة شاشة من مقطع فيديو، اختر الخيارات < **أخذ لقطة** في شاشة عرض قص الفيديو، أو اضغط على  ثم اختر **أخذ لقطة** في شاشة عرض معاينة الصورة المصغرة.

لحفظ مقطع الفيديو، اختر الخيارات < **فيلم** < **حفظ**. لتحديد الذاكرة المستخدمة، اختر الخيارات < **الضبط**. الخيار الافتراضي هو ذاكرة الجهاز.

## الاستوديو

لتخزين الصور ومقاطع الفيديو ومقاطع الصوت وقوائم التشغيل وارتباطات التدفق وتنظيمها، أو لمشاركة الملفات مع أجهزة توصيل وتشغيل عالمية (UPnP) أخرى متوافقة من خلال شبكة محلية لاسلكية ، اضغط على  ثم اختر الاستوديو. لفتح الاستوديو من التطبيق الكاميرا، اختر الخيارات > ذهاب إلى الاستوديو. في التطبيق الكاميرا، تُتاح فقط الحافظة الصور والفيديو.

 **تلميح!** للانتقال من الاستوديو إلى الكاميرا، اختر الكاميرا من الحافظة الصور والفيديو اختر الخيارات > ذهاب إلى الاستوديو.



اختر الصور والفيديو  ،  
المسارات  ، مقاطع صوت   
، الروابط  ، عروض تقديمية   
 ، كل الملفات  ، أو الشبكة المحلية  ، ثم اضغط على  لفتحها.

الخيارات المتعلقة بشبكة محلية غير متاحة في الاستوديو قبل أن يتم تكوين ضبط شبكة محلية

يمكنك تصفح الحافظات وفتحها وتحديد عناصر ونسخها ونقلها إلى الحافظات. يمكنك أيضًا إنشاء الألبومات وتحديد عناصر ونسخها وإضافتها إلى الألبومات. انظر "الألبومات" الصفحة ٣٢.

لفتح ملف، اضغط على . انظر "عرض الصور ومقاطع الفيديو" الصفحة ٣١. يتم فتح مقاطع الفيديو وملفات ram. وارتباطات التدفق وتشغيلها في تطبيق RealPlayer، بينما يتم فتح مقاطع الصوت وتشغيلها في تطبيق مُشغل الموسيقى. انظر "RealPlayer" الصفحة ٣٨ و"مُشغل الموسيقى" الصفحة ٣٦.

لنسخ الملفات أو نقلها إلى بطاقة ذاكرة متوافقة أو إلى ذاكرة الهاتف (في حالة إدخالها)، اختر أحد الملفات ثم اختر الخيارات > نقل ونسخ > نسخ إلى بطاقة الذاكرة/ نقل إلى بطاقة الذاكرة أو نسخ إلى ذاكرة الهاتف/ نقل إلى ذاكرة الهاتف.

يُشار إلى الملفات المخزنة في بطاقة الذاكرة (في حالة إدخالها) بالرمز . لتصغير حجم الملفات التي قمت بنسخها بالفعل إلى مواقع أخرى، مثل كمبيوتر متوافق، اختر الخيارات > تصغير. يقوم اختيار تصغير بتقليل دقة الصورة إلى ٤٨٠×٦٤٠. لزيادة المساحة الخالية في الذاكرة، اختر أحد الملفات ثم اختر الخيارات > تفريغ الذاكرة. انظر "الملفات الاحتياطية" الصفحة ٣٢.

لتنزيل ملفات إلى الاستوديو في واحدة من الحافظات الرئيسية باستخدام المُتصفح، اختر صور منزلة أو مقاطع فيديو منزلة أو تنزيل مسارات أو

لتعديل صورة أو مقطع فيديو، اختر **الخيارات > تعديل**. يُفتح محرر صور أو محرر فيديو.

لإضافة صورة أو مقطع فيديو إلى ألبوم في الاستوديو، اختر **الخيارات > الألبومات > إضافة للألبوم**. انظر "الألبومات" الصفحة ٣٢.

لإنشاء مقاطع فيديو مُخصّصة، اختر مقطع فيديو أو أكثر في الاستديو، ثم اختر **الخيارات > تعديل**. انظر "تعديل مقاطع الفيديو" الصفحة ٢٨.

لطباعة الصور على طباعة متوافقة متصلة بالهاتف أو لتخزينها على بطاقة الذاكرة (في حالة إدخالها) لطباعتها، اختر **الخيارات > طباعة**.

انظر "طباعة صورة" الصفحة ٣٧.

لتكبير/تصغير صورة، اختر **الخيارات > تكبير أو تصغير**. تظهر نسبة التكبير/التصغير في أعلى الشاشة. لا يتم تخزين نسبة التكبير/التصغير بشكل دائم.

لاستخدام الصورة كصورة خلفية، اختر الصورة ثم اختر **الخيارات > تخصيص > ضبط قورق حائط**.

لحذف صورة أو مقطع فيديو، اضغط على [ ] .

## عرض الشرائح

اختر **الخيارات > عرض الشرائح > بدء** لعرض الصور ومقاطع الفيديو في وضع الشاشة المكتملة. يبدأ عرض الشرائح من الملف الأقدم. اختر من بين الخيارات التالية:

**تنزيل أصوات**. يُفتح المُتصفح ويُمكنك حينها اختيار علامة يمكن للموقع التنزيل منها.

## عرض الصور ومقاطع الفيديو

يتم تخزين الصور الملتقطة ومقاطع الفيديو المسجّلة باستخدام الكاميرا في الحافظة **الصور والفيديو** الموجودة في **الاستوديو**. يُشار إلى جودة مقطع الفيديو وحجمه برمز من الرموز التالية:

يمكن إرسال مقطع الفيديو عبر رسالة وسائط متعددة أو مشاركته.

يمكن مشاركة مقطع الفيديو،

حجم مقطع الفيديو أكبر من اللازم لإرساله أو مشاركته.

يمكن إرسال الصور ومقاطع الفيديو إليك أيضًا في رسالة وسائط متعددة، أو كمرق رسالة بريد إلكتروني، أو من خلال اتصال Bluetooth، أو باستخدام الأشعة تحت الحمراء. لكي تتمكن من عرض الصورة أو مقطع الفيديو الذي تسلمته في الاستديو أو في مشغل الوسائط، يجب حفظها بذاكرة الجهاز أو بطاقة ذاكرة متوافقة (في حالة إدخالها).

افتح الحافظة **الصور والفيديو** في **الاستوديو**. ملفات الصور ومقاطع الفيديو موجودة في حلقة ومُرتبة حسب التاريخ. يمكن رؤية عدد الملفات على الشاشة. لتصفح الملفات، انتقل إلى أعلى أو إلى أسفل. اضغط مع الاستمرار على مفتاح التنقل لأعلى أو لأسفل لتصفح الملفات في حلقة مستمرة.

لاستعراض الملفات في مجموعات، انتقل إلى اليسار أو اليمين. لفتح ملف، اضغط مفتاح التنقل.

- تشغيل – لفتح تطبيق RealPlayer وتشغيل مقطع فيديو
- إيقاف مؤقت – لإيقاف عرض الشرائح مؤقتًا
- استمرار – لمتابعة عرض الشرائح
- إنهاء – لإغلاق عرض الشرائح

لتنشيط إيقاف مؤقت، استمرار وإنهاء، اضغط مفتاح الاختيار. لاستعراض الصورة، اضغط على  (السابق) أو  (التالي). لضبط إيقاع عرض الشرائح قبل بدء عرض الشرائح، اختر الخيارات < عرض الشرائح > الضبط < فترة التأخير بين الشرائح. لإضافة صوت إلى عرض الشرائح، اختر الخيارات < عرض الشرائح > الضبط ثم اختر من بين الخيارات التالية:

- الموسيقى – اختر تشغيل أو إيقاف.
- مادة مسجلة – اختر أحد الملفات الموسيقية من القائمة.
- لرفع مستوى الصوت أو خفضه، اضغط على  أو .

## العروض التقديمية

يُمكنك عرض ملفات (متجهات الصور القابلة للقياس) SVG، مثل أفلام الكارتون والخرائط، باستخدام العروض التقديمية. تحتفظ صور SVG بمظهرها عند الطباعة أو العرض على شاشات ذات أحجام ودقة مختلفة. لعرض ملفات SVG، اختر الحافظة عروض تقديمية، ثم انتقل إلى إحدى الصور واختر الخيارات < تشغيل.

للتكبير، اضغط على 5 . للتصغير، اضغط على 0.

للتبديل بين وضع الشاشة المكتملة والشاشة العادية، اضغط على \*.

## الألبومات

يمكنك إدارة الصور ومقاطع الفيديو الخاصة بك وفقًا لما يناسبك باستخدام الألبومات. لعرض قائمة الألبومات، في الحافظة الصور والفيديو، اختر الخيارات < ألبومات > عرض الألبومات.

لإنشاء ألبوم جديد، اختر الخيارات < ألبوم جديد. أدخل اسمًا للألبوم ثم اختر موافق.

لإضافة صورة أو مقطع فيديو إلى ألبوم في الاستوديو، انتقل إلى الصورة أو مقطع الفيديو ثم اختر الخيارات < ألبومات > إضافة للألبوم. يتم فتح قائمة بالألبومات. اختر الألبوم المراد إضافة الصورة أو مقطع الفيديو إليه، واضغط على .

لحذف أحد الملفات من ألبوم مُعيّن، اضغط على  . لا يتم مسح الملف من الحافظة الصور والفيديو في الاستوديو.

## الملفات الاحتياطية

لنقل ملفات الوسائط من هاتفك إلى كمبيوتر شخصي متوافق عبر الشبكة المحلية اللاسلكية وعمل نسخ احتياطية منها، اختر الخيارات < نقل > بدء. انظر "الشبكة المحلية اللاسلكية" الصفحة ١٣.

يبدأ هاتفك عملية البحث عن أجهزة. اختر أحد الأجهزة بالإضافة إلى الحافظة التي ترغب في نقل ملفات الوسائط إليها. اضغط على موافق.

## ضبط الشبكة المنزلية

لمشاركة ملفات الوسائط المحفوظة في الاستديو مع أجهزة توصيل وتشغيل عالمية UPnP متوافقة أخرى من خلال الشبكة المحلية اللاسلكية، يجب عليك أولاً إنشاء نقطة وصول للإنترنت خاصة بالشبكة المحلية اللاسلكية وتثبيتها، ثم تكوين تطبيق **شبكة محلية**. انظر "الشبكة المحلية اللاسلكية" الصفحة ١٣ وضبط الشبكة المحلية اللاسلكية في "نقاط الوصول" الصفحة ٩٧ و"الشبكة المحلية اللاسلكية" الصفحة ١٠٠. الخيارات المتعلقة بـ **شبكة محلية** غير متاحة في الاستديو قبل أن يتم تهيئة ضبط **شبكة محلية**.

### تهيئة الضبط

لتهيئة تطبيق **شبكة محلية**، اختر **التوصيل < شبكة محلية > الضبط** ثم اختر من بين الخيارات التالية:

**مشاركة محتوى** – للسماح بمشاركة ملفات الوسائط مع أجهزة متوافقة أو رفضها. لا تقم بتشغيل **مشاركة محتوى** قبل تهيئة الضبط الآخر بالكامل. إذا قمت بتشغيل **مشاركة محتوى**، يُمكن لأجهزة التوصيل والتشغيل العالمية UPnP المتوافقة الأخرى في الشبكة المنزلية أن تقوم بعرض الملفات ونسخها.

**نقطة وصول محلية** – لاختيار نقطة وصول الإنترنت المنزلية الخاصة بك. في حالة عدم تمكين ضبط الأمان الخاص بالشبكة المحلية اللاسلكية في الشبكة المنزلية الخاصة بك، سوف يظهر لك تحذير أمان. يمكنك الاستمرار وتشغيل حماية الشبكة المحلية اللاسلكية فيما بعد، أو إلغاء تعريف نقطة الوصول وتشغيل حماية الشبكة المحلية اللاسلكية

لتغيير ضبط جهاز التخزين أو مجلد التخزين، اختر الخيارات < نقل > إعدادات.

## الشبكة المنزلية.



هاتفك متوافق مع بنية أجهزة التوصيل والتشغيل العالمية (UPnP). يمكنك إنشاء شبكة منزلية وتوصيل أجهزة توصيل وتشغيل عالمية UPnP تدعم الشبكة المحلية اللاسلكية على الشبكة باستخدام جهاز نقطة وصول خاص بالشبكة المحلية اللاسلكية أو موصول الشبكة المحلية اللاسلكية، وذلك مثل Nokia N80، وكمبيوتر شخصي متوافق، ونظام صوت أو تليفزيون متوافق، أو نظام صوت أو تليفزيون مُجهز بمُستقبل وسائط لاسلكي متوافق.

لاحظ أن استخدام وظيفة الشبكة المحلية اللاسلكية الخاصة بـ Nokia N80 في شبكة منزلية يتطلب إعداد اتصال منزلي خاص بالشبكة المحلية اللاسلكية وتمكين الأجهزة المنزلية الأخرى من التوصيل والتشغيل العالمي UPnP والاتصال بنفس الشبكة المنزلية.

يمكنك مشاركة ملفات الوسائط المحفوظة في الاستديو مع أجهزة توصيل وتشغيل عالمية UPnP أخرى متوافقة باستخدام الشبكة المنزلية. لإدارة ضبط **شبكة محلية**، اضغط على  ثم اختر **شبكة محلية < التوصيل**. يُمكنك أيضاً استخدام الشبكة المنزلية لعرض ملفات الوسائط المتوافقة أو تشغيلها أو نسخها أو طباعتها من الاستديو. انظر "عرض ملفات الوسائط" الصفحة ٣٤.

أولاً. انظر الشبكة المحلية اللاسلكية في "نقاط الوصول" الصفحة ٩٧.

**اسم الجهاز** – أدخل اسماً للهاتف لكي يظهر على أجهزة أخرى متوافقة في الشبكة المنزلية.

### تعريف المحتوى للمشاركة

عند قيامك بتشغيل **مشاركة محتوى**، يمكن لأجهزة التوصيل والتشغيل العالمية UPnP المتوافقة الأخرى في الشبكة المنزلية أن تقوم بعرض الملفات التي تريد مشاركتها ونسخها.

لاختيار ملفات وسائط للمشاركة مع أجهزة أخرى، أو لعرض حالة المشاركة الخاصة بـ **الصور والفيديو** أو **اليومات الموسيقي**، اختر **مشاركة المحتوى**.

### عرض ملفات الوسائط

للاتصال بكمبيوتر متوافق على الشبكة المنزلية، يجب تثبيت البرنامج المناسب من القرص المضغوط المزود مع هاتف Nokia N80.

في حالة تشغيل **مشاركة محتوى** في جهازك، يمكن لأجهزة التوصيل والتشغيل العالمية UPnP المتوافقة الأخرى في الشبكة المنزلية عرض ملفات الوسائط التي قمت باختيارها لمشاركتها في **مشاركة المحتوى** ونسخها. إذا لم تكن ترغب في تمكين الأجهزة الأخرى من الوصول إلى الملفات الخاصة بك، قم بإغلاق **مشاركة محتوى**. حتى في حالة إغلاق **مشاركة محتوى** في جهازك، لا يزال بإمكانك عرض ملفات الوسائط المخزنة في شبكة منزلية أخرى ونسخها، وذلك في حالة سماح الجهاز الآخر بذلك.

### إظهار ملفات الوسائط المخزنة في هاتفك

لاختيار الصور والفيديو ومسارات الموسيقى المخزنة في هاتفك وإظهارها في شبكة منزلية أخرى، مثل تليفزيون متوافق، قم بعمل ما يلي:

- ١ في **الإستديو**، اختر صورة أو مقطع فيديو أو مسار موسيقي.
- ٢ اختر **الخيارات** < **العرض عبر شبكة محلية** (الصور والفيديو)، أو **التشغيل عبر شبكة محلية** (الموسيقي).
- ٣ اختر أحد الأجهزة المتوافقة التي يظهر فيها ملف الوسائط. تظهر الصور في كل من جهاز الشبكة المنزلية الأخرى وهاتفك، كما يتم تشغيل مقاطع الفيديو ومقاطع الصوت فقط في الجهاز الآخر.

### إظهار ملفات الوسائط المخزنة في الجهاز الآخر

لاختيار ملفات الوسائط المخزنة في جهاز شبكة محلية آخر وإظهارها على جهاز آخر، مثل تليفزيون متوافق، قم بعمل ما يلي:

- ١ في **الإستديو**، اختر **الشبكة المحلية**. يبدأ هاتفك في البحث عن أجهزة متوافقة أخرى. تبدأ أسماء الأجهزة في الظهور على الشاشة.
- ٢ اختر أحد الأجهزة من القائمة.
- ٣ اختر نوع الوسائط الذي تريد عرضه من الجهاز الآخر. تعتمد أنواع الملفات المتاحة على خصائص الجهاز الآخر.
- ٤ اختر الصورة أو مقطع الفيديو أو مسار الموسيقى الذي تريد عرضه، ثم اختر **الخيارات** < **العرض عبر شبكة محلية** (الصور والفيديو)، أو **التشغيل عبر شبكة محلية** (الموسيقي).
- ٥ اختر الجهاز الذي يظهر فيه الملف.

إيقاف مشاركة ملف الوسائط، اختر الخيارات < إيقاف العرض.

لطباعة الصور المحفوظة في الاستديو من خلال شبكة محلية باستخدام طباعة توصيل وتشغيل عالمية UPnP متوافقة، اختر خيار الطباعة في الاستديو. انظر "طباعة صورة" الصفحة ٣٧. ليس من الضروري تشغيل مشاركة محتوى.

للبحث في الملفات باستخدام معايير مختلفة، اختر الخيارات < بحث. لترتيب الملفات التي تم العثور عليها، اختر الخيارات < فرز حسب.

## نسخ ملفات الوسائط

لنسخ ملفات الوسائط أو نقلها من جهازك إلى جهاز آخر متوافق، مثل كمبيوتر توصيل وتشغيل عالمي UPnP متوافق، اختر أحد الملفات في الاستديو و الخيارات < نقل ونسخ < نسخ إلى شبكة محلية أو نقل إلى شبكة محلية. ليس من الضروري تشغيل مشاركة محتوى.

لنسخ الملفات من الجهاز الآخر إلى جهازك، اختر أحد الملفات من الجهاز الآخر، ثم اختر الخيارات < نسخ إلى الهاتف أو نسخ إلى بطاقة الذاكرة. ليس من الضروري تشغيل مشاركة محتوى.

## تطبيقات الوسائط

### مُشغِّل الموسيقى



يمكنك نقل الموسيقى من كمبيوتر متوافق أو غيره من الأجهزة المتوافقة باستخدام كابل USB أو اتصال Bluetooth. للحصول على تفاصيل حول الاتصال بالجهاز، انظر "الاتصال" الصفحة ٨٠ لتغيير وضع الاتصال USB المتكرر، اضغط على **⏮** وحدد **التوصيل < كابل البيانات** وأحد الخيارات في **وضع كبل البيانات**.

### تشغيل الموسيقى

عندما تقوم بفتح مُشغِّل الموسيقى، يتم عرض أحدث مسار أو قائمة تشغيل سبق تشغيلها. لعرض مكتبة الموسيقى، اختر **⏮** أو **الخيارات < مكتبة الموسيقى** وقائمة الأغاني المطلوبة. لبدء تشغيل الأغاني في شاشة العرض، اختر **الخيارات < عرض**.

للتبديل بين التشغيل والإيقاف المؤقت أثناء تشغيل إحدى الأغاني، اضغط على **⏮** أو **⏪**.

لإيقاف الأغنية، اضغط على **⏮**. للتقديم السريع أو الترجيع السريع، اضغط مع الاستمرار على **⏮** أو **⏪**. لبدء تشغيل الأغنية التالية أو السابقة، اضغط على **⏮** أو **⏪**.



اضغط على **⏮** ثم اختر **موسيقى**. من خلال مُشغِّل الموسيقى، يمكنك تشغيل ملفات الموسيقى وإنشاء قوائم التشغيل والاستماع إليها.

**⚠ تحذير:** استمع إلى الموسيقى بمستوى صوت معتدل. إن التعرض المستمر لمستوى صوت مرتفع قد يضر السمع. لا تمسك الهاتف بالقرب من أذنك عند استخدام مكبر الصوت لأن الصوت قد يكون مرتفعاً للغاية.

### إضافة الموسيقى

عندما تقوم بفتح مُشغِّل الموسيقى للمرة الأولى، يبحث المُشغِّل في ذاكرة الجهاز عن ملفات الموسيقى لإنشاء مكتبة الموسيقى. بعد إضافة الملفات الموسيقية أو حذفها، قم بتحديث مكتبة الموسيقى. اختر **الخيارات < مكتبة الموسيقى < الخيارات < تحديث مكتبة الموسيقى**.

**☀ تلميح!** يمكنك نقل ملفات الموسيقى من جهازك إلى بطاقة ذاكرة متوافقة (في حالة إدخالها) باستخدام برنامج

Nokia Audio Manager المتاح في Nokia PC Suite.

لإضافة أغاني أو ألبومات أو فنانيين أو أنواع أو ملحنين إلى قائمة التشغيل، اختر العناصر ثم **الخيارات** > **إضافة إلى قائمة المسارات**. يمكنك إنشاء قائمة تشغيل جديدة أو الإضافة إلى قائمة تشغيل موجودة. لعرض قوائم التشغيل، اختر **قوائم المسارات**. لإنشاء قائمة تشغيل جديدة، اختر **الخيارات** > **قائمة مسارات جديدة**. لإضافة المزيد من الأغاني عند عرض قائمة تشغيل قمت بإنشائها بنفسك، اختر **الخيارات** > **إضافة مسارات**. لحذف قائمة تشغيل، اضغط على **C**. يؤدي حذف قائمة تشغيل إلى حذف قائمة التشغيل فقط، وليس ملفات الموسيقى.

## طباعة صورة

لطباعة الصور باستخدام خيار **طباعة صورة**، اختر الصورة التي تريد طباعتها ثم خيار الطباعة في وضع الاستوديو أو الكاميرا أو مُحَرَّر الصور أو عارض الصور.

استخدم **طباعة صورة** لطباعة الصور باستخدام كابل بيانات USB المرفق مع الجهاز أو الشبكة اللاسلكية المحلية (في حالة توفرها) أو اتصال Bluetooth أو بطاقة ذاكرة متوافقة (في حالة توفرها).

يمكنك طباعة الصور بتنسيق jpeg. فقط. يتم تلقائيًا حفظ الصور التي التقطتها الكاميرا بالتنسيق jpeg.

للطباعة باستخدام طابعة متوافقة مع PictBridge، قم بتوصيل كبل البيانات قبل تحديد خيار الطباعة.

لعرض قائمة الأغاني التي يتم تشغيلها الآن، اختر **الخيارات** > **افتح "جاري تشغيل"**. لحفظ قائمة الأغاني كقائمة تشغيل، اختر **الخيارات** > **إضافة إلى قائمة المسارات**، ثم قم بإنشاء قائمة تشغيل جديدة، أو اختر قائمة تشغيل محفوظة. لضبط مستوى الصوت، اضغط على **⊕** أو **⊖**.

للاختيار بين وضع التشغيل العشوائي ووضع التشغيل العادي، اختر **الخيارات** > **تشغيل عشوائي**. للاختيار بين توقف التشغيل عند نهاية قائمة التشغيل أو إعادة التشغيل من البداية، اختر **الخيارات** > **تكرار**.

**⏸** **تلميح!** لترك التطبيق مفتوحًا والإبقاء على تشغيل الموسيقى في الخلفية، اضغط على **⏸** مرتين للعودة إلى وضع الاستعداد. للعودة إلى التطبيق، اضغط على **⏸**، ثم اختر **مشغل الموسيقى**.

لفتح علامات الويب من أجل تحميل الموسيقى، اختر **الخيارات** > **تنزيل مسارات**.

للرجوع إلى وضع الاستعداد والإبقاء على تشغيل الموسيقى في الخلفية، اختر **الخيارات** > **تشغيل في الخلفية**.

## مكتبة الموسيقى

لعرض مكتبة الموسيقى، اختر **الخيارات** > **مكتبة الموسيقى**. يقوم كافة **المسارات** بترتيب كافة ملفات الموسيقى. لعرض الأغاني المرئية، اختر **الألبومات** أو **الفنانين** أو **الألحان** أو **المؤلفون**. ويتم تجميع معلومات الألبومات والفنانين والأنواع والملحنين من ملفات المعلومات ID3 أو M4A الخاصة بملفات الأغاني، في حالة توفرها.

## اختيار الطابعة

عند استخدام **طابعة صورة** لأول مرة، يتم عرض قائمة بالطابعات المتاحة بعد اختيار الصورة. قم باختيار طابعة متوافقة. يتم ضبط الطابعة على أنها الطابعة الافتراضية. يتم تلقائيًا عرض الطابعة في حالة توصيل طابعة متوافقة مع PictBridge باستخدام كبل CA-53.

إذا لم تكن الطابعة الافتراضية متاحة، فسيتم عرض قائمة بالطابعات المتاحة.

للتغيير الطابعة الافتراضية، اختر **الخيارات > الضبط > الطابعة الافتراضية**.

## معاينة الطابعة

يتم فتح شاشة العرض معاينة الطابعة فقط عند بدء طباعة صورة في الاستوديو.

يتم عرض الصور التي اخترتها باستخدام المخططات المحددة مسبقًا. لتغيير المخطط، انتقل إلى اليسار واليمين من خلال المخططات المتاحة للطابعة المختارة. إذا كان عدد الصور أكبر مما تسمح به صفحة واحدة، فانقل إلى أعلى أو أسفل لعرض الصفحات الإضافية.

## ضبط الطابعة

تختلف الخيارات المتاحة على حسب إمكانيات الطابعة التي تم اختيارها. لضبط طابعة افتراضية، اختر **الخيارات > الطابعة الافتراضية**. لاختيار حجم الورقة، اختر **حجم الورق**، ثم اختر حجم الورق من القائمة، ثم اختر **موافق**. اختر **إلغاء** للرجوع إلى العرض السابق.

## RealPlayer



اضغط على واختر **الصور > RealPlyr**. يمكنك بواسطة **RealPlyr**، تشغيل مقاطع فيديو أو ملفات وسائط متدفقة عبر الأنترنت. يمكنك تنشيط ارتباط تدفق عند استعراض صفحات الويب، أو تخزينه على ذاكرة الجهاز أو بطاقة ذاكرة متوافقة (في حالة إدخالها).

**تلميح!** يمكنك أيضًا عرض مقاطع الفيديو أو ارتباطات التدفق في جهازك باستخدام أجهزة UPnP أخرى متوافقة، مثل التلفزيون أو الكمبيوتر الشخصي، من خلال شبكة محلية لاسلكية. انظر "عرض ملفات الوسائط" الصفحة ٣٤.

يدعم برنامج **RealPlyr** الملفات ذات الامتدادات 3gp. أو mp4. ولكن ليس من الضروري أن يدعم **RealPlyr** جميع تنسيقات الملفات أو الأشكال المختلفة من تنسيقات الملفات. فعلى سبيل المثال، يحاول برنامج **RealPlyr** فتح كل ملفات mp4، ولكن بعض ملفات mp4. قد تتضمن محتوى غير متوافق مع معايير 3GPP وبالتالي تعتبر غير مدعومة في هذا الجهاز.

قد يتم تكوين نقاط الوصول عند بدء الهاتف لأول مرة.

لمزيد من المعلومات، راجع مُزوّد الخدمة.

في **RealPlyr**، يمكنك فقط فتح عنوان URL `rtsp://`. وعلى الرغم من ذلك، فسوف يتعرّف **RealPlyr** على ارتباط `http` بملف امتداده `.ram`.

لدفق محتوى عبر الأثير، اختر ارتباط تدفق محفوظ في **الاستوديو** أو على صفحة ويب، أو مُستلم في رسالة نصية أو في رسالة وسائط متعددة. قبل بدء تدفق المحتوى المباشر، سوف يتصل الهاتف الخاص بك بالموقع ويبدأ تحميل المحتوى. لا يتم حفظ المحتوى في الجهاز.

## استلام ضبط RealPlayer

يمكن استلام ضبط **RealPlyr** في رسالة نصية خاصة من مُشغّل الشبكة أو مُزوّد الخدمة. انظر "البيانات والضبط" الصفحة ٤٨. لمزيد من المعلومات، اتصل بمُشغّل الشبكة أو مُزوّد الخدمة.

## تغيير ضبط RealPlayer

اختر **الخيارات** < **ضبط** ومن الخيارات التالية:

**فيديو** – ليقوم **RealPlyr** تلقائيًا بتكرار مقاطع الفيديو بعد انتهاء تشغيلها.

**اتصال** – لاختيار استخدام مركز خدمة بروكسي وتغيير نقطة الوصول الافتراضية وضبط نطاق المنفذ المستخدم عند الاتصال. قم بالاتصال بمُزوّد الخدمة للحصول على الضبط الصحيح.

## تشغيل مقاطع الفيديو

١ لتشغيل ملف وسائط مُخزّن على ذاكرة الجهاز أو على بطاقة الذاكرة (في حالة إدخالها)، اختر **الخيارات** < **فتح**، ثم اختر مما يلي:

**أحدث المقاطع** – لتشغيل ملف من آخر ستة ملفات تم تشغيلها في **RealPlyr**.

**مقطع محفوظ** – لتشغيل ملف محفوظ في **الاستوديو**. انظر، "الاستوديو" الصفحة ٣٠.

٢ انتقل إلى أحد الملفات، ثم اضغط على  لتشغيل الملف.

 **تلميح!** لعرض مقطع فيديو في وضع ملء الشاشة، اضغط على **2**. اضغط مرة أخرى للرجوع إلى وضع الشاشة العادية.

الاختصارات أثناء التشغيل:

- للتقديم السريع، اضغط مع الاستمرار على .
- للترجيع السريع من خلال ملف الوسائط، اضغط مع الاستمرار على .
- لكنم الصوت، اضغط مع الاستمرار على  حتى يظهر .
- لتشغيل الصوت، اضغط مع الاستمرار على  حتى يظهر .

## المحتوى المتدفق عبر الأثير

يحتاج العديد من مُزوّدَي الخدمة أن تستخدم نقطة وصول للإنترنت (IAP) كنقطة الوصول الافتراضية الخاصة بك. بينما يسمح لك مُزوّد خدمة آخرون باستخدام نقطة وصول WAP.

ضبط البروكسي:

استخدام بروكسي – لاستخدام مركز خدمة البروكسي، اختر نعم.

عنوان مركز البروكسي – أدخل عنوان IP لمركز خدمة البروكسي.

رقم منفذ البروكسي – أدخل رقم المنفذ لمركز خدمة البروكسي.

**معنى المصطلح:** تعد مراكز خدمة بروكسي مراكز خدمات وسيطة بين مراكز خدمة الوسائط ومستخدميها. يستخدمها بعض مُزوّدو الخدمة لتزويد أمان إضافي أو لزيادة سرعة الوصول إلى صفحات المستعرض التي تحتوي على مقاطع الصوت أو الفيديو.

ضبط الشبكة:

**نقطة الوصول الافتراضية** – انتقل إلى نقطة الوصول المراد استخدامها للاتصال بالإنترنت، ثم اضغط على .

**وقت الاتصال بالشبكة** – اضبط وقت **RealPlyr** لقطع الاتصال بالشبكة في حالة إيقاف تشغيل مقطع وسائط مؤقتًا من خلال ارتباط شبكة. اختر **يحدده المستخدم** ثم اضغط على . أدخل الوقت، ثم اختر موافق.

**أدنى منفذ لـ UDP** – أدخل رقم أدنى منفذ لنطاق المنفذ لمركز الخدمة. أدنى قيمة هي ١٠٢٤.

**أعلى منفذ لـ UDP** – أدخل رقم أعلى منفذ لنطاق المنفذ لمركز الخدمة. أعلى قيمة هي ٦٥٥٣٥.

اختر **الخيارات** < **ضبط متقدم** لتعديل قيم عرض النطاق للشبكات المختلفة.

## مؤلف الأفلام



لإنشاء أفلام قصيرة، اضغط على ، ثم اختر **الصور** < **المؤلف الأفلام** القصيرة عبارة عن مقاطع فيديو قصيرة مُعدّلة يمكن أن تحتوي على فيديو وصور وموسيقى ونص. يتم إنشاء **muvee سريع** تلقائيًا من خلال **فيلم** بعد اختيار نمط الفيلم القصير. يستخدم **فيلم** الموسيقى الافتراضية والنص الافتراضي المرتبطين بالأسلوب المُحدّد. في **muvee مخصص** يمكنك اختيار مقاطع فيديو وموسيقى وصور وأسلوب خاص، كما يمكنك أيضًا فتح الرسالة وإغلاقها. يمكنك إرسال أفلام قصيرة باستخدام رسالة وسائط متعددة MMS.

افتح **المؤلف** واضغط على  أو  للانتقل بين شاشتي عرض  و . يمكنك أيضًا الرجوع إلى شاشة العرض الرئيسية من شاشة العرض  من خلال الضغط على **تم**. تشمل شاشة العرض  على قائمة بمقاطع الفيديو التي يمكن تشغيل وإرسال وإعادة تسمية ومسح.

## إنشاء فيلم قصير سريع

- 1 في شاشة العرض الرئيسية **فيلم**، اختر **muvee سريع**.
- 2 اختر نمطًا للفيلم القصير من قائمة الأساليب. يتم حفظ الفيلم القصير الذي تم إنشاؤه في قائمة الأفلام القصيرة الخاصة بـ **فيلم**. يتم تشغيل الفيلم القصير تلقائيًا بعد حفظه.

## اختيار المحتويات

لتعديل مقاطع الفيديو المُحدّدة، اختر **الخيارات > خيارات متقدمة > الخيارات > اختيار المحتويات**. يمكنك اختيار أجزاء مقطع الفيديو المراد تضمينها أو استبعادها في الفيلم القصير. في مربع التنقل، الأخضر للأجزاء المُضمّنة والأحمر للأجزاء المُستبعدة والرمادي للأجزاء المُحايدة.

لتضمين جزء من مقطع الفيديو في الفيلم القصير، انتقل إلى ذلك الجزء ثم اختر **الخيارات > تضمين**. لاستبعاد أحد الأجزاء، اختر **الخيارات > استبعاد**. لاستبعاد إحدى اللقطات، اختر **الخيارات > استبعاد لقطّة**.

لتمكين فيلم من التضمين أو الاستبعاد العشوائي لأحد أجزاء مقطع الفيديو، انتقل إلى ذلك الجزء ثم اختر **الخيارات > تحديد الكل كمقاطع محايدة**.

لتمكين فيلم من التضمين أو الاستبعاد العشوائي لأجزاء من مقطع الفيديو، اختر **الخيارات > تحديد الكل كمقاطع محايدة**.

## الضبط

اختر **الضبط** لتعديل الخيارات التالية:

**الذاكرة المستخدمة** – لاختيار المكان الذي تريد تخزين الأفلام القصيرة فيه.

**الدقة** – لاختيار مستوى دقة الأفلام القصيرة.

اسم **muvee الافتراضي** – لتحديد اسم افتراضي للأفلام القصيرة.

## إنشاء فيلم قصير مُخصّص

1 في شاشة العرض الرئيسية **فيلم**، اختر **muvee مخصص**.

2 اختر المقاطع المراد تضمينها في الفيلم القصير في **فيديو** أو **صورة** أو **أسلوب** أو **موسيقى**.

بعد اختيار مقاطع الفيديو والصور، لكي تتمكن من تحديد الترتيب الذي سيتم عرض الملفات به في الفيلم القصير، اختر **الخيارات > خيارات متقدمة**. لاختيار الملف المراد نقله، اضغط على (●). ثم انتقل إلى الملف الذي تريد وضع الملف المُحدد أدناه، ثم اضغط على (●).

لقص مقاطع الفيديو، اختر **الخيارات > اختيار المحتويات**. انظر، "اختيار المحتويات" الصفحة ٤١.

في رسالة يمكنك إضافة نص افتتاحي ونص ختامي لفيلم قصير.

3 اختر **إنشاء muvee**. ثم أحد الخيارات التالية:

**رسائل وسائط متعددة** – لتعديل طول الفيلم القصير لإرسال رسالة وسائط متعددة.

**تحديد ألي** – لتضمين كل الصور ومقاطع الفيديو المُحدّدة في الفيلم القصير.

**مثل الموسيقى** – لضبط مدة الفيلم القصير بحيث تماثل مقطع الموسيقى المُحدّد.

**بتحديد المستخدم** – لتحديد طول الفيلم القصير.

4 اختر **الخيارات > حفظ**.

لمعاينة الفيلم القصير المُخصّص قبل حفظه، في شاشة العرض **عرض**، اختر **الخيارات > تشغيل**.

لإنشاء فيلم قصير مُخصّص جديد باستخدام نفس ضبط الأسلوب، اختر **الخيارات > إعادة إنشاء**

## مشغل فلاش

باستخدام مشغل فلاش، يمكنك عرض وتشغيل ملفات فلاش المنشأة خصيصًا لأجهزة المحمول وتفعيلها باستخدام ملفات فلاش.

### تنظيم ملفات فلاش

اضغط على **F9** وحدد **الصور < مشغل فلاش**. انتقل إلى اليمين.

افتححافظة أو تشغيل ملف فلاش، انتقل إليه واضغط على مفتاح الانتقال.

لإرسال ملف فلاش لجهاز متوافق، انتقل إليه واضغط على مفتاح الاتصال.

لنسخ ملف فلاش في ملف آخر، اختر **الخيارات < تنظيم < نسخ إلى الحافظة**.

لنقل ملف فلاش في ملف آخر، اختر **الخيارات < تنظيم < نقل إلى الحافظة**.

لإنشاءحافظة لتنظيم ملفات فلاش، اختر **الخيارات < تنظيم < حافظة جديدة**.

قد تختلف الخيارات المتاحة.

لحذف ملف فلاش، انتقل إليه ثم اضغط **[C]**.

### تشغيل ملفات فلاش

اضغط على **F9** وحدد **الصور < مشغل فلاش**.

انتقل إلى ملف فلاش واضغط على مفتاح الانتقال.

في حالة توفرها، اختر **الخيارات** وحدد مما يلي:

- **إيقاف مؤقت** – لإيقاف السماع مؤقتًا
- **إيقاف** – لإيقاف السماع
- **مستوى الصوت** – لضبط مستوى الصوت. لرفع مستوى الصوت أو خفضه، انتقل إلى اليمين أو اليسار
- **الجودة** – لتحديد جودة السماع. إذا اتضح أن الصوت متقطع وبطيء، قم بتغيير ضبط **الجودة** إلى **عادية** أو **منخفضة**.
- **شاشة كاملة** – لتشغيل الملف باستخدام الشاشة بأكملها. للعودة إلى الشاشة العادية، اختر **شاشة عادية**. بالرغم من أن وظائف المفاتيح لن تظهر في الشاشة الكاملة، فإنها قد تظل متاحة عندما تضغط على أي من مفاتيح التحديد.
- **ملائة مع الشاشة** – لتشغيل الملف في حجمه الطبيعي بعد تكبيره/تصغيره.
- **تشغيل الوضع البانورامي** – لتتمكن من الانتقال عبر الشاشة من خلال مفتاح الانتقال عندما تقوم بالتكبير.



اضغط على ثم اختر **الرسائل** (خدمة شبكة). في **الرسائل**، يُمكنك إنشاء الرسائل النصية وإرسالها واستلامها وعرضها وتحريرها وتنظيمها، وكذلك رسائل الوسائط المتعددة ورسائل البريد الإلكتروني والرسائل النصية الخاصة التي تحتوي على بيانات. كما يمكنك أيضًا استلام رسائل خدمة ويب ورسائل الإذاعة المحمولة وإرسال أوامر خدمة. يتم استلام الرسائل والبيانات المُستلمة باستخدام اتصال Bluetooth أو الأشعة تحت الحمراء في حافظة **صندوق الوارد** في **الرسائل**.

لإنشاء رسالة جديدة، اختر **رسالة جديدة**.

يُمكن فقط للهواتف التي توفر الميزات المتوافقة استلام رسائل الوسائط المتعددة وعرضها. إن مظهر الرسالة قد يتفاوت استنادًا إلى الجهاز المُستلم.

قد تحظر حقوق النشر والطبع نسخ بعض الصور والموسيقى (بما في ذلك نغمات الرنين) ومحتويات أخرى أو تعديلها أو نقلها أو إعادة إرسالها.

تحتوي **الرسائل** على الحافظات التالية:

**صندوق الوارد** – يحتوي على الرسائل المُستلمة ما عدا رسائل البريد الإلكتروني ورسائل الإذاعة المحمولة. يتم تخزين رسائل البريد الإلكتروني في **صندوق البريد**.

**حافظاتي** – لتنظيم الرسائل في حافظات.

**تلميح!** يُمكن استخدام النصوص في الحافظة "النماذج" لتجنب إعادة كتابة الرسائل التي يتم إرسالها بشكل معتاد.

**صندوق البريد** – للاتصال بصندوق البريد عن بُعد لجلب رسائل البريد الإلكتروني الجديدة أو لعرض رسائل البريد الإلكتروني التي قمت بجمعها من قبل دون الاتصال بالشبكة. انظر "البريد الإلكتروني" الصفحة ٥٣.

**المسودات** – يتم تخزين مسودات الرسائل التي لم يتم إرسالها فيها.

**الرسائل المرسلة** – يتم تخزين آخر عشرين رسالة تم إرسالها فيها، فيما عدا الرسائل المرسلة باستخدام اتصال Bluetooth أو الأشعة تحت الحمراء. لتغيير عدد الرسائل المراد حفظها، انظر "ضبط آخر" الصفحة ٥٥.

**صندوق الحفظ** – يتم تخزين الرسائل التي في انتظار الإرسال فيها لفترة مؤقتة.

**مثال:** يتم وضع الرسائل في صندوق الحفظ، على سبيل المثال، عندما يكون الجهاز خارج نطاق تغطية الشبكة. يُمكنك أيضًا وضع رسائل البريد الإلكتروني التي ترغب في إرسالها عند الاتصال في المرة القادمة بصندوق البريد عن بُعد.

**التقارير** – يُمكنك مطالبة الشبكة بإرسال تقرير استلام للرسائل النصية ورسائل الوسائط المتعددة التي قمت بإرسالها (خدمة شبكة). قد يتعذر استلام تقرير تسليم رسالة ورسائل متعددة تم إرسالها إلى عنوان بريد إلكتروني.

- اضغط على أحد مفاتيح الأرقام ( 1 - 9 ) بشكل متكرر حتى يظهر الحرف المطلوب كتابته. توجد حروف مُتوقّرة تحت مفاتيح الأرقام أكثر من تلك الحروف المطبوعة على المفتاح.
- إذا كان الحرف التالي يقع على نفس المفتاح الموجود به الحرف الحالي، فانتظر حتى يظهر المؤشر، (أو اضغط على  لإنهاء المهلة المُحددة بين كتابة الحروف)، ثم أدخل الحرف.
- لإدخال مسافة، اضغط على . اضغط ثلاث مرات على  لنقل المؤشر إلى السطر التالي.

## الإدخال التنبؤي للنص

يمكنك إدخال أي حرف بضغطة مفتاح واحدة. يعتمد الإدخال التنبؤي للنص على قاموس مُضمن بالهاتف يمكنك إضافة كلمات جديدة إليه. ويتم عرض  عندما تقوم بكتابة نص باستخدام الإدخال التنبؤي للنص.

- 1 لتنشيط الإدخال التنبؤي للنص، اضغط على ، واختر **تشغيل القاموس**. وهكذا يتم تنشيط الإدخال التنبؤي للنص بالنسبة لكافة المحررات في الهاتف.

- 2 لكتابة الكلمة المطلوبة، اضغط على المفاتيح 2 - 9. اضغط على كل مفتاح مرة واحدة لكل حرف. فعلى سبيل المثال، لكتابة كلمة "Nokia" عند اختيار القاموس الإنجليزي، اضغط على 6 لكتابة الحرف N و 6 لكتابة الحرف O و 5 لكتابة الحرف k و 4 لكتابة الحرف a و 2 لكتابة الحرف .

	abc
0	
	abc
0n	
	abc
0n	
	abc
0nli	
	abc
Nokia	

 **تلميح!** عند فتح أي من الحافظات الافتراضية، يُمكنك التبديل بين الحافظات بالضغط على  أو .

لإدخال طلبات الخدمة وإرسالها (تعرف أيضًا باسم أوامر USSD)، مثل أوامر تنشيط خدمات الشبكة، إلى مُزوّد الخدمة الخاص بك، اختر **الخيارات > أوامر الخدمة** في شاشة العرض الرئيسية **الرسائل**.

**الإذاعة المحمولة** (خدمة شبكة) تُتيح إمكانية استلام رسائل حول عدة موضوعات من مُزوّد الخدمة، مثل حالة الطقس وأحوال المرور. للحصول على الموضوعات المُتوقّرة وأرقام الموضوعات ذات الصلة، اتصل بمُزوّد الخدمة. في شاشة العرض الرئيسية **الرسائل**، اختر **الخيارات > إذاعة محمولة**. في شاشة العرض الرئيسية، يمكنك رؤية حالة الموضوع ورقمه واسمه وسواء كان موضوعًا أم لا () لوضعه قيد المتابعة.

لا يمكن استلام رسائل الإذاعة المحمولة على الشبكات التي تعمل بنظام UMTS. قد يمنع اتصال حزمة بيانات استقبال الإذاعة المحمولة.

## كتابة نص

يُشير ABC و abc و Abc إلى حالة الحرف المُحددة. يشير ١٢٣ إلى وضع الأرقام.

## الإدخال التقليدي للنص

يتم عرض  عند كتابة نص باستخدام الإدخال التقليدي للنص.

## تلميحات حول إدخال النص

- لإدخال رقم في وضع الحروف، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المطلوب.
- للتبديل بين وضعي الحروف والأرقام، اضغط مع الاستمرار على # .
- للتبديل بين أوضاع الحروف المختلفة، اضغط على # .
- لمس أحد الأحرف، اضغط على [ ] . لمس أكثر من حرف، اضغط مع الاستمرار على [ ] .
- تتوفر أكثر علامات الترقيم شيوعاً ضمن 1 .
- لفتح قائمة بالحروف الخاصة، اضغط مع الاستمرار على \* .
- 🔍 **تلميح!** لإدخال أكثر من حرف من الحروف الخاصة في نفس الوقت، اضغط على 5 عند اختيار كل حرف.

## كتابة الرسائل وإرسالها

- قبل أن تتمكن من إنشاء رسالة وسائط متعددة أو كتابة بريد إلكتروني، يجب أن يكون ضبط الاتصال الصحيح في مكانه. انظر "استلام رسائل الوسائط المتعددة وضبط رسائل البريد الإلكتروني" الصفحة ٤٧ و"البريد الإلكتروني" الصفحة ٥٣.
- ربما تُحدد الشبكة اللاسلكية حجم رسائل الوسائط المتعددة (MMS). وإذا تجاوزت الصورة المُدرجة الحد المسموح به، فربما يقوم الهاتف بتصغيرها حتى يُمكن إرسالها من خلال رسائل الوسائط المتعددة (MMS).

بتغيير اقتراح الكلمة مع كل ضغطة على المفتاح.

- ٣ عند الانتهاء من كتابة الكلمة والتأكد من صحتها، اضغط على Ⓞ لتأكيدھا، أو اضغط على 0 لإضافة مسافة.
- إذا كانت الكلمة غير صحيحة، فاضغط على \* بشكل متكرر لعرض الكلمات المُتمثلة التي عثر عليها القاموس واحدة تلو الأخرى، أو اضغط على 📖 ثم اختر القاموس < كلمات مُتمثلة.
- إذا ظهر الرمز ? بعد الكلمة، فيعني هذا أن الكلمة التي ترغب في كتابتها غير موجودة بالقاموس. لإضافة كلمة إلى القاموس، اختر **هجا**، ثم أدخل الكلمة باستخدام الإدخال التقليدي للنص، واختر **موافق**. وبهذا تتم إضافة الكلمة إلى القاموس. عند امتلاء القاموس، تحل أحدث كلمة محل أقدم كلمة تمت إضافتها.
- ٤ ابدأ كتابة الكلمة التالية.

## كتابة كلمات مُرغبة

- اكتب النصف الأول من الكلمة المُركبة؛ لتأكيدھا، اضغط على Ⓞ. اكتب الجزء الأخير من الكلمة المُركبة. لإكمال الكلمة المُركبة، اضغط على 0 لإضافة مسافة.

## إيقاف تشغيل الإدخال التنبؤي للنص

لإيقاف تشغيل الإدخال التنبؤي للنص بالنسبة لكافة المُحررات في الهاتف، اضغط على 📖 ثم اختر القاموس < إغلاق.

- 🔍 **تلميح!** لتشغيل الإدخال التنبؤي للنص أو إيقافه، اضغط على # مرتين بشكل سريع.

- ١ اختر رسالة جديدة ثم اختر من بين الخيارات التالية:  
رسالة قصيرة – لإرسال رسالة نصية.  
رسالة وسائط متعددة – لإرسال رسالة وسائط متعددة (MMS)  
البريد الإلكتروني – لإرسال رسالة بريد إلكتروني  
إذا لم تكن قد ضبطت حساب البريد الإلكتروني الخاص بك؛ فسيُطلب منك ذلك. لبدء ضبط البريد الإلكتروني باستخدام دليل صندوق البريد، اختر بدء.
- ٢ في الحقل إلى، اضغط على  لاختيار مُستلمين أو مجموعات من الأسماء، أو أدخل رقم هاتف المُستلم أو عنوان بريده الإلكتروني. لإضافة فاصلة منقوطة (!) تفصل بين أسماء المُستلمين، اضغط على \* يُمكنك أيضًا نسخ الرقم أو العنوان ولصقه من الحافظة.
- ٣ في الحقل الموضوع أدخل موضوع رسالة الوسائط المتعددة أو البريد الإلكتروني. لتغيير الحقول المرئية، اختر الخيارات < حقوق العناوين.
- ٤ اكتب الرسالة في حقل الرسالة. لإدراج قالب، اختر الخيارات < إدراج أو إدراج كائن < قالب.
- ٥ لإضافة كائن وسائط إلى رسالة وسائط متعددة، اختر الخيارات < إدراج كائن < صورة أو مقطع صوت أو مقطع فيديو. عند إضافة الصوت، يظهر الرمز .  
لا يمكنك إرسال مقاطع الفيديو التي يتم حفظها بتنسيق mp4. في رسالة الوسائط المتعددة، لتغيير التنسيق الذي تم حفظ الفيديو المُسجل به، انظر "ضبط الفيديو" الصفحة ٢٧.
- ٦ للالتقاط صورة جديدة أو تسجيل صوت أو فيديو لرسالة وسائط متعددة، اختر إدراج ملف جديد أو صورة أو مقطع صوت أو مقطع فيديو. لإدراج شريحة جديدة بالرسالة، اختر شريحة.  
لمشاهدة الشكل الذي ستظهر عليه رسالة الوسائط المتعددة، اختر الخيارات < معاينة.
- ٧ لإضافة ملف مرفق إلى رسالة بريد إلكتروني، اختر الخيارات < إدراج < صورة أو مقطع صوت أو مقطع فيديو أو ملاحظة. يُشار إلى مرفقات البريد الإلكتروني بالرمز .  
 تلميح! لإرسال أنواع ملفات أخرى كمرفقات، افتح التطبيق الملائم ثم اختر إرسال < بالبريد الإلكتروني وذلك في حالة توفره.
- ٨ لإرسال الرسالة، اختر الخيارات < إرسال، أو اضغط على  ملاحظة: قد يشير هاتفك إلى أنه قد تم إرسال رسالتك إلى رقم مركز الرسائل المبرمج في هاتفك. لا يشير هاتفك ما إذا كانت الرسالة قد وصلت إلى وجهتها الصحيحة أم لا. لمزيد من المعلومات حول خدمات الرسائل، اتصل بمزود الخدمة.



## إدخال ضبط رسائل الوسائط المتعددة MMS يدويًا

١ اضغط على  ثم اختر الأدوات < الضبط < الاتصال < نقاط الوصول، ثم تحديد الضبط لنقطة وصول رسائل الوسائط المتعددة. انظر "الاتصال" الصفحة ٩٦.

٢ اضغط على  ثم اختر الرسائل < الخيارات < الضبط < رسالة وسائط < نقطة الوصول المستخدمة، بالإضافة إلى نقطة الوصول التي قمت بإنشائها لتصبح الاتصال المفضل. انظر أيضًا "رسائل الوسائط المتعددة" الصفحة ٥٢.

قبل إرسال رسائل البريد الإلكتروني واستلامها وجلبها والرد عليها وإعادة إرسالها؛ يجب عليك:

- تهيئة نقطة وصول إلى الإنترنت (IAP) بطريقة صحيحة. انظر "الاتصال" الصفحة ٩٦.

- تعريف ضبط البريد الإلكتروني بطريقة صحيحة. إذا قمت باختيار صندوق البريد في شاشة العرض الرئيسية الرسائل دون ضبط حساب البريد الإلكتروني الخاص بك، فستتم مطابقتك بضبطه. لبدء إنشاء ضبط البريد الإلكتروني باستخدام دليل صندوق البريد، اختر بدء. انظر أيضًا "البريد الإلكتروني" الصفحة ٥٣.

يجب أن يكون لديك حساب بريد إلكتروني خاص بك. اتبع التعليمات التي تلقاها من صندوق البريد عن بُعد ومزود خدمة الإنترنت (ISP).

## صندوق الوارد – استلام الرسائل



في الحافظة صندوق الوارد، يُشير الرمز  إلى رسالة نصية لم يتم قراءتها، ويُشير الرمز  إلى رسالة وسائط متعددة لم يتم قراءتها،

يدعم الهاتف إرسال رسائل نصية تشتمل على عدد حروف أكبر من العدد المسموح به للرسالة الواحدة. يتم إرسال الرسائل الأطول على أنها سلسلة من رسالتين أو أكثر. قد يقوم مُزوّد الخدمة بتحديد التكلفة وفقًا لذلك. تشغل الحروف التي تستخدم علامات الإعراب أو العلامات الأخرى وحروف بعض اللغات مثل الصينية مساحة أكبر، مما يُحد من عدد الأحرف التي يمكن إرسالها في رسالة واحدة. يمكنك مشاهدة تراجع مؤشر طول الرسالة أثناء العد في شريط التنقل. على سبيل المثال، ١٠ (٢) يعني أنه ما زال بإمكانك إضافة ١٠ حروف للنص المراد إرساله كرسالتين.

يتم وضع رسائل البريد الإلكتروني في صندوق الحفظ تلقائيًا قبل إرسالها. إذا لم تنجح عملية الإرسال، يتم حفظ رسالة البريد الإلكتروني في صندوق الحفظ بالحالة لم يتم الإرسال.

 **تلميح!** يمكنك دمج الصور والفيديو والأصوات والنص في عرض تقديمي وإرساله في رسالة وسائط متعددة. ابدأ إنشاء رسالة وسائط متعددة، ثم اختر الخيارات < إنشاء عرض. يظهر هذا الخيار فقط في حالة ضبط وضع إنشاء رسائل MMS على موجه أو حر. انظر "رسائل الوسائط المتعددة" الصفحة ٥٢.

## استلام ضبط رسائل الوسائط المتعددة MMS وضبط رسائل البريد الإلكتروني

قد تشتمل الضبط في شكل رسالة من مُشغل الشبكة أو مُزوّد الخدمة. انظر "البيانات والضبط" الصفحة ٤٨.

لرؤية كائنات الوسائط التي تم تضمينها في رسالة الوسائط المتعددة، اختر **الخيارات > الكائنات**.

إذا كانت الرسالة تتضمن عرضًا تقديميًا للوسائط المتعددة، يتم عرض . لتشغيل العرض التقديمي، اختر المؤشر.

## البيانات والضبط

يستطيع هاتفك استلام العديد من أنواع الرسائل التي تحتوي على بيانات :

**رسالة التهيئة** – قد تتسلم الضبط من مُشغل الشبكة أو مُزوّد الخدمة أو قسم إدارة المعلومات الخاص بالشركة في رسالة تهيئة. لحفظ الضبط، اختر **الخيارات > حفظ الكل**.

**بطاقة أعمال** – لحفظ المعلومات في الأسماء، اختر **الخيارات > حفظ**

**بطاقة الأعمال**. لا يمكن حفظ الشهادات أو ملفات الصوت المرفقة ببطاقة الأعمال.

**نغمة الرنين** – لحفظ نغمة الرنين، اختر **الخيارات > حفظ**.

**شعار الشبكة** – لعرض الشعار في وضع الاستعداد بدلاً من هوية مُشغل الشبكة، اختر **الخيارات > حفظ**.

**إدخال تقويم** – لحفظ الدعوة، اختر **الخيارات > حفظ في التقويم**.

**رسالة الويب** – لحفظ العلامة إلى قائمة العلامات في الويب، اختر

ويُشير الرمز  إلى بيانات مُستلمة عبر الأشعة تحت الحمراء، بينما يُشير الرمز  إلى بيانات مُستلمة عبر اتصال Bluetooth.

عند استلام رسالة، يظهر الرمز  والنص **رسالة جديدة** في وضع الاستعداد. لفتح الرسالة، اختر **عرض**. لفتح رسالة موجودة في **صندوق الوارد**؛ انتقل إليها؛ ثم اضغط على .

للرد على رسالة مُستلمة، اختر **الخيارات > رد**.

لطباعة نص أو رسالة وسائط متعددة إلى طباعة متوافقة مَزوّد بها يُطلق عليه وضع الطباعة الافتراضية (BPP) باستخدام اتصال Bluetooth (مثل HP Deskjet 450 Mobile Printer أو HP Photosmart 8150، اختر **الخيارات > طباعة**.

## رسائل الوسائط المتعددة

**هام:** احتسب عند فتح الرسائل. قد تحتوي مُكونات رسائل الوسائط المتعددة على فيروسات أو ربما تلحق أضرارًا بالهاتف أو بالكمبيوتر.

قد تتسلم إعلانًا بأن هناك رسالة وسائط متعددة قيد الانتظار في مركز رسائل الوسائط المتعددة. لبدء اتصال حزمة بيانات لجلب الرسالة إلى الجهاز، اختر **الخيارات > جلب**.

عندما تقوم بفتح رسالة وسائط متعددة )، قد ترى صورة وتظهر رسالة  إذا كان الصوت مضمّنًا أو  إذا كان الفيديو مضمّنًا. لتشغيل الصوت أو الفيديو، اختر المؤشر.

## فتح صندوق البريد

عند فتح صندوق البريد، يسألك الهاتف ما إذا كنت تريد الاتصال بصندوق البريد (اتصال بصندوق البريد؟).

للاتصال بصندوق البريد وجلب عناوين بريد الإلكتروني أو رسائل جديدة، اختر **نعم**. عند عرض الرسائل على الشبكة، فإنك تتصل بصورة مستمرة بصندوق بريد بعيد باستخدام اتصال بيانات. انظر أيضًا "الاتصال" الصفحة ٩٦.

اختر **لا** لعرض رسائل البريد الإلكتروني التي جلبتها مسبقًا دون الاتصال بالشبكة. يتم قطع اتصال الجهاز بصندوق البريد عن بُعد في حالة عرض رسائل البريد الإلكتروني دون الاتصال بالشبكة.

## استرداد رسائل البريد الإلكتروني

إذا لم تكن متصلًا بالشبكة، اختر **الخيارات** < **اتصال** لبدء اتصال بصندوق البريد عن بُعد.

⬅️ **هام:** احترس عند فتح الرسائل. قد تحتوي رسائل البريد الإلكتروني على فيروسات أو ربما تُلحق أضرارًا بالهاتف أو بجهاز الكمبيوتر.

١ في حالة وجود اتصال مفتوح بصندوق بريد عن بُعد، اختر **الخيارات** < **جلب بريد إلكتروني** ثم اختر من بين الخيارات التالية:

**جديد** – لجلب جميع رسائل البريد الإلكتروني الجديدة

**المحددة** – لجلب رسائل البريد الإلكتروني التي تم تحديدها فقط

**الكل** – لجلب جميع الرسائل من صندوق البريد

**الخيارات** < **إضافة إلى العلامات**. إذا كانت الرسالة تحتوي على كلٍ من ضبط نقطة الوصول والعلامات، لحفظ البيانات، اختر **الخيارات** < **حفظ الكل**.

**إشعار بريد** – يُخبرك بعدد رسائل البريد الإلكتروني الجديدة الموجودة لديك في صندوق البريد عن بُعد. يُمكن عرض معلومات أكثر تفصيلًا بواسطة إشعار مُلحق.

## رسائل خدمة الويب

تُعد رسائل خدمة ويب (🌐) بمثابة إشعارات بمعلومات (مثل عناوين الأخبار) وقد تحتوي مثلًا على رسالة نصية أو ارتباط لمعركة مدى توفّر هذه الخدمة والاشتراك بها، اتصل بمزوّد الخدمة.

## صندوق البريد



إذا اخترت **صندوق البريد** دون ضبط حساب البريد الإلكتروني الخاص بك، فستتم مطالبتك بضبطه. لبدء إنشاء ضبط البريد الإلكتروني باستخدام دليل صندوق البريد، اختر **بدء**. انظر أيضًا "البريد الإلكتروني" الصفحة ٥٣.

عند إنشاء صندوق بريد جديد، يحل الاسم الذي تُحدده لصندوق البريد محل كلمة **صندوق البريد** في شاشة العرض الرئيسية للرسائل. يُمكن أن يكون لديك عدة صناديق بريد حتى ٦ صناديق بريد.

لإيقاف عملية جلب الرسائل، اختر **إلغاء**.

## جلب رسائل البريد الإلكتروني تلقائيًا

لجلب الرسائل تلقائيًا، اختر **الخيارات** < ضبط البريد الإلكتروني < جلب **ألي** < جلب العناوين < تشغيل دائمًا أو فقط في شبكة منزلية، ثم قم بتحديد توقيت وعدد مرات جلب الرسائل.

قد يؤدي جلب الرسائل تلقائيًا إلى زيادة تكلفة الاتصال بسبب زحام نقل البيانات.

## حذف رسائل البريد الإلكتروني

لمسح محتويات أحد رسائل البريد الإلكتروني من الجهاز مع الاحتفاظ بها في صندوق البريد عن بُعد، اختر **الخيارات** < مسح. في مسح رسالة **من**، اختر **الهاتف فقط**.

يعكس الجهاز عناوين البريد الإلكتروني الموجودة في صندوق البريد عن بُعد. على الرغم من مسح محتوى الرسالة، يظل عنوان البريد الإلكتروني محفوظًا في الجهاز. فإذا رغبت في حذف العنوان أيضًا؛ فيجب أولاً حذف رسالة البريد الإلكتروني من صندوق البريد عن بُعد، ثم إجراء اتصال من الجهاز إلى صندوق البريد عن بُعد مرة أخرى لتحديث الحالة.

لحذف رسالة بريد إلكتروني من الجهاز وصندوق البريد عن بُعد، اختر **الخيارات** < مسح. في مسح رسالة من:، اختر **الهاتف ومركز الخدمة**.

إذا لم تكن متصلًا بالشبكة؛ فستحذف رسالة البريد الإلكتروني أولاً من الجهاز. وعندما يتم الاتصال مرة أخرى بصندوق البريد عن بُعد

٢ بعد جلب رسائل البريد الإلكتروني، يمكنك متابعة عرض الرسائل أثناء الاتصال بالشبكة، أو اختر **الخيارات** < فصل لإغلاق الاتصال وعرض رسائل البريد الإلكتروني في أثناء عدم الاتصال بالشبكة. مؤشرات حالة البريد الإلكتروني:

⓪ لم يتم جلب البريد الإلكتروني الجديد إلى هاتفك بعد (سواء في وضع الاتصال أو عدم الاتصال بالشبكة).

Ⓛ تم جلب البريد الإلكتروني الجديد إلى هاتفك.

Ⓜ تمت قراءة رسالة البريد الإلكتروني ولم يتم جلبها إلى هاتفك.

Ⓝ تمت قراءة رسالة البريد الإلكتروني.

Ⓟ تمت قراءة عنوان رسالة البريد الإلكتروني وتم حذف محتواها من الهاتف.

٣ لفتح رسالة بريد إلكتروني، اضغط على Ⓞ. في حالة عدم استعادة رسالة البريد الإلكتروني أثناء عدم الاتصال بالشبكة، سيتم سؤالك عما إذا كنت ترغب في جلب تلك الرسالة من صندوق البريد أم لا.

لعرض مرفقات بريد إلكتروني، افتح رسالة يوجد أمامها مؤشر الملف المرفق Ⓜ، واختر **الخيارات** < المرفقات. إذا كان مؤشر الملف المرفق غير نشط، فهذا يعني أنه لم يتم جلبه إلى الهاتف، اختر **الخيارات** < جلب.

لطباعة رسالة بريد إلكتروني إلى طابعة متوافقة مزودة بما يُطلق عليه وضع الطباعة الافتراضي (BPP) باستخدام اتصال Bluetooth (مثل HP Deskjet 450 Mobile Printer أو HP Photosmart 8150)، اختر **الخيارات** < طباعة.

## ضبط الرسائل

أولاً كافة الحقوق التي تجد أمامها العلامة **يجب تحديده** أو تجد أمامها علامة نجمية حمراء. اتبع الإرشادات التي تتلقاها من مُزوّد الخدمة. قد تحصل أيضاً على الضبط من مُزوّد الخدمة في شكل رسالة تهنئة. قد تتم إعادة ضبط بعض مراكز الرسائل أو نقاط الوصول أو كلها في هاتفك عن طريق مُزوّد الخدمة أو مُشغل الشبكة، وقد لا تتمكن من تغييرها أو إنشائها أو تعديلها أو إزالتها.

## الرسائل النصية

اضغط على **g** ثم اختر **الرسائل > الخيارات > الضبط > رسالة قصيرة** ثم اختر من بين الخيارات التالية:

**مراكز الرسائل** – لعرض قائمة بجميع مراكز الرسائل النصية التي تم تحديدها.

**ترميز الحروف** – لاستخدام تحويل الحروف إلى نظام ترميز آخر عندما يكون ذلك متاحاً، اختر **دعم ناقص**.

**مركز الرسائل المستخدم** – لاختيار مركز الرسائل المُستخدم لتسليم الرسائل النصية.

**استلام تقرير** – لاختيار ما إذا كانت الشبكة تقوم بإرسال تقارير تسليم لرسائلك أم لا (خدمة شبكة).

**سريان الرسالة** – لاختيار المدة التي سيظل فيها مركز الرسائل يُحاول إعادة إرسال الرسالة إذا فشلت المحاولة الأولى (خدمة شبكة). إذا تعذر الوصول للمُستلم خلال فترة الصلاحية، يتم حذف الرسالة من مركز الرسائل.

فُسّخف الرسالة تلقائيًا من صندوق البريد عن بُعد. إذا كنت تستخدم بروتوكول POP3، فستتم إزالة الرسائل المُحددة للحذف فقط بعد إنهاء الاتصال بصندوق البريد عن بُعد.

لإلغاء حذف رسالة بريد إلكتروني من الجهاز ومركز الخدمة معاً، انتقل إلى رسالة البريد الإلكتروني التي تم تحديدها لحذفها في الاتصال التالي **(⊕)** واختر **الخيارات > إلغاء المسح**.

## قطع الاتصال بصندوق البريد

عندما تكون متصلاً بالشبكة، اختر **الخيارات > فصل لإنهاء اتصال البيانات بصندوق البريد عن بُعد**.

## عرض الرسائل المحفوظة على بطاقة SIM

قبل عرض الرسائل المحفوظة على بطاقة SIM، يلزم نسخ تلك الرسائل إلى إحدى الحافظات في الجهاز.

1 في شاشة العرض الرئيسية **الرسائل**، اختر **الخيارات > رسائل بطاقة SIM**.

2 اختر **الخيارات > تحديد/عدم تحديد > تحديد أو تحديد الكل لتحديد الرسائل**.

3 اختر **الخيارات > نسخ**. يتم فتح قائمة بالحافظات.

4 اختر **حافظة**، ثم اختر **موافق** لبدء النسخ. لعرض الرسائل، افتح الحافظة.

تم إرسال الرسالة ك- - قم بتغيير هذا الخيار فقط في حالة التأكد من قدرة مركز الرسائل على تحويل الرسائل النصية إلى التنسيقات الأخرى هذه. اتصل بمُشغّل الشبكة.

الاتصال المفضل - لاختيار الاتصال المُستخدم لإرسال الرسائل النصية. شبكة GSM أو حزمة البيانات، وذلك في حالة دعمها بواسطة الشبكة. انظر "الاتصال" الصفحة ٩٦.

رد بواسطة نفس المركز - اختر ما إذا كنت تريد إرسال رسالة الرد باستخدام نفس رقم مركز الرسائل النصية (خدمة شبكة).

## رسائل الوسائط المتعددة

اضغط على  ثم اختر الرسائل < الخيارات < الضبط < رسالة وسائط واختر من بين الخيارات التالية:

حجم الصورة - حدد حجم الصورة في رسالة الوسائط المتعددة. الأصلية (يظهر فقط عند ضبط وضع إنشاء رسائل MMS على موجه أو حر) وصغير أو كبير.

وضع إنشاء رسائل MMS - في حالة اختيار موجه، سيقوم الهاتف بإعلامك إذا كنت تقوم بإرسال رسالة غير مدعومة من قبل المُستلم. من خلال اختيار محظور، سيمنعك الجهاز من إرسال الرسائل غير المدعومة.

نقطة الوصول المستخدمة - اختر نقطة الوصول المُستخدمة كاتصال مُفضّل لمركز رسائل الوسائط المتعددة.

جلب الوسائط المتعددة - اختر الطريقة التي تريد بها استلام رسائل الوسائط المتعددة. لاستلام رسائل الوسائط المتعددة تلقائيًا في الشبكة المحلية، اختر أليًا في الشبكة المحلية. وخارج الشبكة المحلية، قد تتسلم إعلانًا بوجود رسالة وسائط متعددة يُمكنك جلبها من مركز رسائل الوسائط المتعددة.

ستكلف الكثير عند إرسال رسائل وسائط متعددة واستلامها عندما تكون خارج نطاق الشبكة المحلية.

في حالة اختيار جلب الوسائط المتعددة < ألي دائمًا، يُجري الهاتف أليًا اتصال حزم بيانات نشط لجلب الرسالة داخل الشبكة المحلية وخارجها.

سامح بالرسائل المجهولة - لاختيار ما إذا كنت تريد رفض الرسائل الواردة إليك من مُرسل مجهول أم لا.

استلام إعلانات - لتحديد إذا ما كنت ترغب في استلام إعلانات في رسائل وسائط متعددة أم لا.

استلام تقرير - لاختيار ما إذا كنت تريد عرض حالة الرسالة المُرسلة في السجل (خدمة شبكة). قد يتعذر استلام تقرير تسليم رسالة وسائط متعددة تم إرسالها إلى عنوان بريد إلكتروني.

**كلمة السر** – أدخل كلمة السر الخاصة بك. إذا تركت هذا الحقل فارغاً، فسيُطلب منك إدخال كلمة السر عند محاولة الاتصال بصندوق البريد عن بُعد.

**مركز خدمة البريد الوارد** – أدخل عنوان IP أو اسم المُضيف الخاص بمركز خدمة البريد الذي يستلم رسائل البريد الإلكتروني الخاصة بك.

**نقطة الوصول المستخدمة** – اختر نقطة وصول للإنترنت (IAP). انظر "الاتصال" الصفحة ٩٦.

**اسم صندوق البريد** – أدخل اسم صندوق البريد.

**نوع صندوق البريد** – تحديد بروتوكول البريد الإلكتروني الذي يُوصى به مُزوّد خدمة صندوق البريد عن بُعد الخاص بك. والخيارات المُتوفرة هي **POP3** و**IMAP4**. يمكن اختيار هذا الضبط مرة واحدة فقط ولا يمكن تغييره إذا قمت بحفظ ضبط صندوق البريد أو خرجت منه. في حالة استخدام بروتوكول **POP3**، لا يتم تحديث رسائل البريد الإلكتروني تلقائياً أثناء الاتصال بالشبكة. لمشاهدة أحدث رسائل البريد الإلكتروني، يلزم قطع الاتصال الحالي وبدء اتصال جديد بصندوق البريد.

**(مناقذ) الحماية** – لاختيار خيار الحماية المُستخدم لتأمين الاتصال بصندوق البريد عن بُعد.

**المنفذ** – لتحديد منفذ للاتصال.

**تسجيل دخول آمن لـ APOP** (خاص بـ **POP3** فقط) – يُستخدم مع بروتوكول **POP3** لتشفير إرسال كلمات السر إلى مركز خدمة البريد الإلكتروني عن بُعد أثناء الاتصال بصندوق البريد.

لتعديل الضبط الخاص بإرسال البريد الإلكتروني، اختر **البريد الإلكتروني الصادر**، و اختر من بين الخيارات التالية:

**رفض إرسال التقرير** – لاختيار ما إذا كنت تريد رفض قيام هاتفك بإرسال تقارير تسليم رسائل الوسائط المتعددة أم لا.

**سريان الرسالة** – لاختيار المدة التي سيظل فيها مركز الرسائل يحاول إعادة إرسال الرسالة إذا فشلت المحاولة الأولى (خدمة شبكة). إذا تعذر الوصول إلى المستلم خلال فترة الصلاحية، يتم حذف الرسالة من مركز الرسائل.

## البريد الإلكتروني

اضغط على **9** ثم اختر الرسائل < الخيارات < الضبط < بريد إلكتروني واختر من بين الخيارات التالية:

**صناديق البريد** – اختر صندوق بريد لتغيير الضبط التالي: **ضبط الاتصال وضبط المستخدم وضبط الجلب و جلب آلي**.

**صندوق البريد المستخدم** – لاختيار صندوق البريد الذي تريد استخدامه لإرسال البريد الإلكتروني.

لإنشاء صندوق بريد جديد، اختر **الخيارات < صندوق بريد جديد** في شاشة العرض الرئيسية لصندوق البريد.

## ضبط الاتصال

لتعديل الضبط الخاص بالبريد الإلكتروني الذي تستلمه، اختر **البريد الإلكتروني الوارد**، واختر من بين الخيارات التالية:

**اسم المستخدم** – أدخل اسم المستخدم الخاص بك والذي يُعطيه لك مُزوّد الخدمة.

**عنواني للبريد الإلكتروني** – أدخل عنوان البريد الإلكتروني المُخصص لك من قِبَل مُزوّد الخدمة. يتم إرسال ردود على رسائلك إلى هذا العنوان.

**مركز خدمة البريد الصادر** – أدخل عنوان IP أو اسم المُضيف الخاص بمركز خدمة البريد الذي يُرسل رسائل البريد الإلكتروني الخاصة بك. قد يكون في إمكانك أيضًا استخدام مركز خدمة البريد الصادر الخاص بمُشغل الشبكة. لمزيد من المعلومات، راجع مُزوّد الخدمة.

**نقطة الوصول المستخدمة** – اختر نقطة وصول للإنترنت (IAP). انظر "الاتصال" الصفحة ٩٦.

إن الضبط الخاص بـ اسم المستخدم وكلمة السر و(منافذ) الحماية والمنفذ مُماثل لذلك الموجود في البريد الإلكتروني الوارد.

### ضبط المستخدم

**اسمي** – أدخل اسمك. يظهر اسمك موضع عنوان بريدك الإلكتروني في هاتف المُستلم إذا كان هاتفه يدعم هذه الوظيفة.

**إرسال رسالة** – لتحديد الكيفية التي يتم بها إرسال رسائل البريد الإلكتروني من هاتفك. اختر **في الحال** كي يتصل الجهاز بصندوق البريد عند اختيار **إرسال رسالة**. في حالة اختيار **خلال الاتصال التالي**، يتم إرسال رسالة البريد الإلكتروني عندما يكون الاتصال بصندوق البريد عن بُعد مُتاحًا.

**إرسال نسخة لنفسي** – لاختيار ما إذا كنت تريد حفظ نسخة من رسالة البريد الإلكتروني في صندوق البريد عن بُعد الخاص بك وفي العنوان المُحدد في **عنواني للبريد الإلكتروني**.

**إرفاق التوقيع** – لاختيار ما إذا كنت تريد إرفاق توقيع مع رسائل البريد الإلكتروني الخاصة بك أم لا.

**تنبيهات رسائل البريد الجديدة** – لاختيار ما إذا كنت ترغب في استلام الإيضاحات الخاصة برسائل البريد الإلكتروني، مثل نغمة أو ملاحظة، عند استلام بريد جديد في صندوق البريد.

### ضبط الجلب

**المراد جلبه من البريد** – لتحديد الأجزاء التي سوف يتم جلبها من البريد الإلكتروني. **العناوين فقط** أو **جزء (ك. ب.)**، أو **الرسائل فقط** (IMAP4)، أو **الرسائل والمرفقات**.

**حجم البريد المراد جلبه** – لتحديد عدد رسائل البريد الإلكتروني الجديدة التي سوف يتم جلبها إلى صندوق البريد.

**مسار حافظة IMAP4** (فقط لـ IMAP4) – لتحديد مسار الحافظة من أجل اشتراك الحافظات.

**اشتراكات الحافظة** (فقط لـ IMAP4) – للاشتراك في الحافظات الأخرى في صندوق البريد عن بُعد وجلب محتوى من تلك الحافظات.

### جلب ألي

**جلب العناوين** – لاختيار ما إذا كنت تريد أن يقوم الهاتف بجلب رسائل البريد الإلكتروني الجديدة تلقائيًا أم لا. يُمكنك تحديد توقيت وعدد مرات جلب الرسائل.

قد يؤدي جلب الرسائل أليًا إلى زيادة تكلفة الاتصال بسبب زحام نقل البيانات.

### رسائل خدمة الويب

اضغط على  ثم اختر **الرسائل** < الخيارات < الضبط < رسالة خدمة. اختر ما إذا كنت تريد استلام رسائل الخدمة أم لا. إذا أردت ضبط الهاتف

**عدد الرسائل المحفوظة** – لتحديد عدد الرسائل المُرسلة التي يتم حفظها في حافظَة الرسائل المرسلَة في المرة الواحدة. يبلغ الحد الافتراضي ٢٠ رسالة. يتم حذف الرسالة الأقدم عند بلوغ الحد.

**الذاكرة المستخدمة** – في حالة إدخال بطاقة ذاكرة متوافقة في الهاتف، اختر الذاكرة التي تريد حفظ الرسائل بها. **ذاكرة الهاتف** أو **بطاقة الذاكرة**.

لتنشيط المُتصفح أليًا وبدء اتصال بالشبكة لجلب المحتوى عندما يستلم الهاتف رسالة خدمة، اختر **تنزيل رسائل < أليًا**.

## الإذاعة المحمولة

للحصول على الموضوعات المتوقّرة وأرقام الموضوعات ذات الصلة، اتصل بمزوّد الخدمة. اضغط على  ثم اختر **الرسائل < الخيارات < الضبط < الإذاعة المحمولة**، واخترم بين الخيارات التالية:

**استقبال** – لاختيار ما إذا كنت ترغب في استلام رسائل الإذاعة المحمولة أم لا.

**اللغة** – لاختيار اللغات التي تريد استلام الرسائل بها: **الكل** أو **المحددة** أو **أخرى**.

**اكتشاف الموضوعات** – لاختيار ما إذا كان الهاتف يقوم بالبحث أليًا عن أرقام موضوعات جديدة وحفظ الأرقام الجديدة دون اسم لقائمة الموضوعات أم لا.

## ضبط آخر

اضغط على  ثم اختر **الرسائل < الخيارات < الضبط < أخرى**، واخترم بين الخيارات التالية:

**حفظ الرسائل المرسلَة** – لاختيار ما إذا كنت ترغب في حفظ نسخة من الرسائل النصية أو رسائل الوسائط المتعددة أو رسائل البريد الإلكتروني التي قمت بإرسالها إلى حافظَة الرسائل المرسلَة.



## الأسماء (دليل الهاتف)

اضغط على  واختر **الأسماء**. في **الأسماء** يمكنك إضافة نغمات رنين شخصية أو صورة مُصغرة إلى بطاقة اسم، كما يمكنك أيضًا إنشاء مجموعات أسماء، مما يُتيح إمكانية إرسال رسائل نصية أو رسائل بريد إلكتروني إلى عدة مُستلمين في نفس الوقت. يُمكنك إضافة معلومات الاسم المُستلمة (بطاقات الأعمال) إلى الأسماء. انظر "البيانات والضببط" الصفحة ٤٨. لا يمكن إرسال معلومات الاسم أو استلامها إلا عبر أجهزة متوافقة.

### حفظ الأسماء والأرقام

١ اختر **الخيارات** < اسم جديد.

٢ املاً الحقول التي تريدها، ثم اختر **تم**.

لتعديل بطاقات الأسماء في **الأسماء**، انتقل إلى بطاقة الاسم التي ترغب في تعديلها ثم اختر **الخيارات** < **تعديل**. يمكنك أيضًا البحث عن الاسم الذي تريده بكتابة الحروف الأولى من الاسم في الحقل "بحث". و سوف تظهر على الشاشة قائمة بالأسماء التي تبدأ بالحروف التي قمت بإدخالها.

 **تلميح!** لطباعة بطاقات أسماء عبر طابعة مُتوافقة مُزوَّدة بما يُطلق عليه وضع الطباعة الأساسي (BPP) من خلال اتصال Bluetooth، (مثل طابعة HP Deskjet 450 Mobile Printer و HP Photosmart 8150)، اختر **الخيارات** < **طباعة**.

لحذف بطاقة اسم في **الأسماء**، اختر بطاقة واضغط على . لحذف عدة بطاقات أسماء في وقتٍ واحدٍ، اضغط على  و  لتحديد الأسماء، واضغط على  للحذف.

 **تلميح!** لإضافة بطاقات الأسماء وتعديلها، استخدم Nokia Contacts Editor المُتوفر في Nokia PC Suite.

لإرفاق صورة مُصغرة صغيرة ببطاقة اسم، افتح بطاقة الاسم واختر **الخيارات** < **تعديل** < **الخيارات** < **إضافة رمز**. يتم عرض صورة الرمز المُصغرة عند اتصال الاسم.

 **تلميح!** يُعد الاتصال السريع طريقة سريعة للاتصال بأرقام الهواتف التي يتم الاتصال بها بصورة متكررة. يمكنك ضبط مفاتيح الاتصال السريع لثمانية أرقام هاتفية. انظر "الاتصال السريع برقم هاتف" الصفحة ٦٠.

 **تلميح!** لإرسال معلومات اسم، اختر البطاقة التي تريد إرسالها. اختر **الخيارات** < **إرسال** < **برسالة نصية** أو **بالوسائط المتعددة** أو **Bluetooth**، أو **IR**. انظر "الرسائل" الصفحة ٤٣ و "إرسال البيانات باستخدام اتصال Bluetooth" الصفحة ٨٢.

لإضافة اسم إلى مجموعة، اختر **الخيارات** < **إضافة إلى مجموعة**: (لا تظهر إلا في حالة إنشاء مجموعة) انظر "إنشاء مجموعات أسماء" الصفحة ٥٨.

☀️ **تلميح!** يمكنك مُزامنة الأسماء مع كمبيوتر متوافق مُزوّد بتطبيق  
Nokia PC Suite.

## دليل بطاقة SIM وخدمات بطاقة SIM الأخرى

للحصول على معلومات حول كيفية استخدام خدمات بطاقة SIM ومدى توافرها، يرجى مراجعة أقرب تاجر لبطاقات SIM. الذي قد يكون مُزوّد الخدمة أو مُشغل الشبكة أو أي مركز آخر.

اضغط على  ثم اختر **الأسماء > الخيارات > الأسماء في بطاقة SIM > دليل بطاقة SIM** لمشاهدة الأسماء والأرقام المُخزّنة في بطاقة SIM. في دليل SIM يمكنك إضافة أرقام إلى الأسماء أو تعديلها أو نسخها، وإجراء مكالمات.

لعرض قائمة الاتصال بأرقام مُحددة، اختر **الخيارات > الأسماء في بطاقة SIM > أسماء الاتصال الثابت**. هذا الضبط معروض فقط في حالة الدعم من قبل بطاقة SIM.

لتقييد الاتصال من جهازك بأرقام هواتف مُحددة، اختر **الخيارات > تشغيل الأرقام المحددة**. لإضافة أرقام جديدة إلى قائمة الاتصال بأرقام محددة، اختر **الخيارات > اسم جديد ببطاقة SIM**. أنت بحاجة لرمز PIN2 لتشغيل هذه الوظائف.

عند استخدام وظيفة **الاتصال بأرقام محددة** لا يكون بالإمكان استخدام وظيفة اتصالات حزم البيانات، باستثناء إرسال الرسائل النصية عبر

لعرض حجم الأسماء والمجموعات والذاكرة المُتاحة في **الأسماء**، اختر **الخيارات > معلومات الأسماء**.

## الأرقام والعناوين الافتراضية

يُمكنك تخصيص أرقام وعناوين افتراضية لبطاقة اسم. وبهذه الطريقة في حالة وجود العديد من الأرقام أو العناوين لاسم ما، فيمكنك الاتصال برقم أو عنوان مُعيّن خاص بالاسم أو إرسال رسالة إليه بسهولة. يُستخدم هذا الرقم الافتراضي أيضًا في الاتصال الصوتي.

1 في دليل العناوين، اختر اسمًا ثم اضغط على .

2 اختر **الخيارات > الافتراضي**.

3 اختر اسمًا افتراضيًا تريد إضافة رقم أو عنوان إليه، ثم اختر **تخصيص**.

4 اختر رقمًا أو عنوانًا ترغب في ضبطه كافتراضي.  
يتم وضع سطر أسفل الرقم أو العنوان الافتراضي في بطاقة الاسم.

## نسخ الأسماء

لنسخ أسماء وأرقام من بطاقة SIM إلى جهازك، اضغط على  ثم اختر **الأسماء > الخيارات > الأسماء في بطاقة SIM > دليل SIM**.  
اختر الأسماء التي تريد نسخها، ثم اختر **الخيارات > نسخ إلى الأسماء**.

لنسخ أسماء إلى بطاقة SIM، اضغط على  ، واختر **الأسماء**. اختر الأسماء التي تريد نسخها، ثم اختر **الخيارات > نسخ إلى دليل البطاقة**، أو **الخيارات > نسخ > إلى دليل SIM**. يتم نسخ حقول بطاقة الاسم المدعومة من قبل بطاقة SIM فقط.

اتصال حزم بيانات. وفي هذه الحالة، يجب إضافة رقم مركز خدمة الرسائل ورقم هاتف المُستلم إلى قائمة الاتصال بأرقام محددة. عند تنشيط الاتصال بأرقام محددة، قد تتمكن من الاتصال برقم الطوارئ الرسمي المُبرمج في جهازك.

## إضافة نغمات رنين للأسماء

عند ورود مكالمة من اسم أو من عضو مجموعة، يُصدر الجهاز نغمة الرنين المُحددة (في حالة إرسال رقم هاتف المُتصل مع المكالمة وتعرّف الجهاز عليه).

- 1 اضغط على  لفتح بطاقة اسم أو اذهب إلى قائمة المجموعات واختر مجموعة أسماء.
  - 2 اختر **الخيارات** < **نغمة الرنين**. يتم فتح قائمة تتضمن نغمات الرنين.
  - 3 اختر نغمة الرنين التي تريد استخدامها لاسم فردي أو للمجموعة المُحددة.
- يمكنك أيضا استخدام مقطع فيديو كنغمة رنين.
- لإزالة نغمة الرنين، اختر **النغمة الافتراضية** من قائمة نغمات الرنين.

## إنشاء مجموعات أسماء

- 1 في **الأسماء**، اضغط على  لفتح قائمة المجموعات.
- 2 اختر **الخيارات** < **مجموعة جديدة**.

3 اكتب اسماً للمجموعة أو استخدم الاسم الافتراضي **المجموعة**، ثم اختر **موافق**.

4 افتح المجموعة ثم اختر **الخيارات** < **إضافة أعضاء**.

5 انتقل إلى اسم، واضغط على  لتحديده. لإضافة عدة أعضاء في المرة الواحدة، كرر هذا الإجراء مع كل الأسماء التي تريد إضافتها.

6 اختر **موافق** لإضافة الأسماء إلى المجموعة.

لإعادة تسمية المجموعة، اختر **الخيارات** < **إعادة تسمية**، ثم أدخل الاسم الجديد واختر **موافق**.

## إزالة أعضاء من مجموعة

- 1 في قائمة المجموعات؛ افتح المجموعة التي تريد تعديلها.
  - 2 انتقل إلى الاسم، ثم اختر **الخيارات** < **حذف من المجموعة**.
  - 3 اختر **نعم** لإزالة الاسم من المجموعة.
-  **تلميح!** لمعرفة المجموعة التي ينتمي إليها الاسم، انتقل إلى الاسم، ثم اختر **الخيارات** < **متعلق بالمجموعات**.

# إجراء المكالمات

## المكالمات الصوتية



**تلميح!** لرفع مستوى الصوت أو خفضه أثناء إجراء مكالمة، اضغط على **○** أو **●**. إذا قمت بضبط الصوت على **كتم الصوت**، اختر **مسموع** أولاً ثم اضغط على **○** أو **●**.

١ في وضع الاستعداد؛ أدخل رقم الهاتف متضمناً رمز المنطقة. لمسح أحد الأرقام، اضغط على **⌂**.

لإجراء المكالمات الدولية، اضغط على **\*** مرتين لكتابة الحرف + (يحل محل رموز الاتصال الدولية)، وأدخل رمز البلد ورمز المنطقة (احذف الصفر الذي يأتي في المقدمة إذا لزم الأمر)، ثم اكتب رقم الهاتف.

٢ اضغط على **⌂** للاتصال بالرقم.

٣ اضغط على **⌂** لإنهاء المكالمة (أو لإلغاء محاولة الاتصال).

يؤدي الضغط على **⌂** إلى إنهاء المكالمة دوماً، حتى في حالة وجود تطبيق آخر نشط.



**تلميح!** إذا كنت ترغب في إغلاق لوحة المفاتيح المنزقة أثناء إجراء مكالمة مع عدم إنهاء المكالمة، اضغط على **⌂** ثم أغلق لوحة المفاتيح المنزقة خلال بضع ثوانٍ. يمكنك إغلاق لوحة المفاتيح المنزقة قبل الرد مع عدم إنهاء المكالمة.

لعمل مكالمة من **الأسماء**، اضغط على **☞** واختر **الأسماء**. انتقل حتى تصل إلى الاسم الذي تريده، أو اكتب الحروف الأولى من الاسم في

الحقل "بحث". يتم سرد الأسماء المماثلة في شكل قائمة. للاتصال اضغط على **⌂**. اختر نوع الاتصال **مكالمة صوتية**.

يجب نسخ الأسماء من بطاقة SIM الخاصة بك إلى **الأسماء** قبل أن تتمكن من إجراء اتصال بهذه الطريقة. انظر "نسخ الأسماء" الصفحة ٥٧.

للاتصال بصندوق البريد الصوتي (خدمة الشبكة)، اضغط مع الاستمرار على **1** في وضع الاستعداد. انظر أيضاً "تحويل المكالمات" الصفحة ١٠٣.

**تلميح!** لتغيير رقم هاتف صندوق البريد الصوتي، اضغط على **☞** ثم اختر **الأدوات < بريد صوتي < الخيارات < تغيير الرقم**. أدخل الرقم (يمكنك الحصول عليه من مزود الخدمة لديك)، واختر **موافق**.

للاتصال برقم تم الاتصال به مؤخراً في وضع الاستعداد، اضغط على **⌂**. انتقل إلى الرقم ثم اضغط على **⌂**.

## إجراء مكالمة جماعية

١ اتصل بالمشارك الأول.

٢ لإجراء اتصال بمشاركة آخر، اختر **الخيارات < مكالمة جديدة**. توضع المكالمة الأولى قيد الانتظار تلقائياً.

٣ عند الرد على مكالمة جديدة، لإضافة المشارك الأول إلى المكالمة الجماعية، اختر **الخيارات < مكالمة جماعية**.

لإجراء اتصال في وضع الاستعداد، اضغط على مفتاح الطلب السريع و

## الاتصال الصوتي

يدعم الهاتف الأوامر الصوتية المحسنة. لا تعتمد الأوامر الصوتية المحسنة على صوت المتحدث، لذلك لا يقوم المستخدم بتسجيل بصمات صوتية مسبقاً. وبدلاً من ذلك، يقوم الهاتف بإنشاء بصمة صوتية للإدخالات في الأسماء، كما يقوم بمضاهاة البصمات الصوتية المنطوقة. يتكيف تمييز الصوت في الجهاز مع صوت المستخدم الرئيسي للتعرف على الأوامر الصوتية بشكل أفضل.

البصمة الصوتية لأحد الأسماء هي الاسم أو اسم الكنية المحفوظ في بطاقة الاسم. للاستماع إلى البصمة الصوتية المركبة، افتح بطاقة الاسم ثم اختر **الخيارات > تشغيل بصمة الصوت.**

## إجراء مكالمة باستخدام بصمة صوت

**ملاحظة:** إن استخدام بصمات الصوت قد يُشكل بعض الصعوبة في بيئة صاخبة، أو في حالة الطوارئ، لذلك ينبغي عليك عدم الاعتماد على الاتصال الصوتي فقط في كل الأحوال.

عند استخدام الاتصال الصوتي، يكون مكبر الصوت قيد التشغيل. أبق الهاتف على مسافة قصيرة من فمك عند نطق بصمة الصوت.

١ لبدء الاتصال الصوتي في وضع الاستعداد، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الاختيار الأيمن. في حالة استخدام سماعة رأس متوافقة

لإضافة شخص جديد إلى المكالمة، كرر الخطوة رقم ٢، ثم اختر **الخيارات > مكالمة جماعية > إضافة إلى الجماعية.** يدعم الجهاز المكالمات الجماعية بين ستة مشاركين كحد أقصى بما فيهم أنت. لإجراء محادثة خاصة مع أحد المشاركين في المكالمة الجماعية، اختر **الخيارات > مكالمة جماعية > خاص.** اختر أحد المشاركين ثم اختر **خاص.** تُوضع المكالمة الجماعية قيد الانتظار في هاتفك. بينما يمكن للمشاركين الآخرين الاستمرار في المكالمة الجماعية. بعد الانتهاء من المكالمة الخاصة، اختر **الخيارات > إضافة إلى الجماعية** للعودة إلى المكالمة الجماعية.

لإسقاط أحد المشاركين من المكالمة الجماعية، اختر **الخيارات > مكالمة جماعية > إسقاط مشارك**، ثم انتقل إلى المُشارك واختر **إسقاط.**

٤ لإنهاء المكالمة الجماعية النشطة؛ اضغط على **د.**

## الاتصال السريع برقم هاتف

لتنشيط الاتصال السريع، اضغط على **ت** ثم اختر **الأدوات > الضبط > اتصال > الاتصال السريع > تشغيل.**

لتخصيص رقم هاتف لأحد مفاتيح الاتصال السريع ( 2 - 9 )، اضغط على **ت** ثم اختر **الأدوات > طلب سريع.** انتقل إلى المفتاح الذي تريد تخصيص رقم هاتف له، ثم اختر **الخيارات > تخصيص.** 1 محجوز لصندوق البريد الصوتي.

يمكن إجراء مكالمة فيديو بين طرفين اثنين فقط. يمكن إجراء مكالمة فيديو إلى هاتف محمول متوافق أو عميل ISDN. لا يمكن إجراء مكالمات الفيديو أثناء إجراء مكالمة صوتية، أو مكالمة فيديو، أو أثناء إجراء اتصال بيانات.

الرموز:

✗ لا تتلقى فيديو (إما أن الشخص الذي تتصل به لا يرسل مكالمة فيديو أو أن الشبكة لا ترسلها).

✗ لقد رفضت إرسال صورة فيديو من هاتفك.

لإرسال صورة ثابتة بدلاً من ذلك، انظر "ضبط المكالمات" الصفحة ٩٥

حتى إذا رفضت إرسال فيديو خلال إجراء مكالمة فيديو، يتم حساب المكالمة أيضاً على أنها مكالمة فيديو. تحقق من التكلفة مع مُشغل الشبكة أو مزود الخدمة.

١ لبدء مكالمة فيديو، أدخل رقم الهاتف في وضع الاستعداد، أو اختر الأسماء، واختر اسماً.

٢ ثم اختر الخيارات < اتصال > مكالمة فيديو.

قد يستغرق بدء مكالمة فيديو بعض الوقت. تظهر في انتظار الصورة. في حالة عدم نجاح المكالمة

(على سبيل المثال، في حالة عدم دعم مكالمات الفيديو من قبل الشبكة،



مزودة بمفتاح سماعة الرأس، اضغط مع الاستمرار على مفتاح سماعة الرأس لبدء اتصال صوتي.

٢ يصدر الهاتف نغمة قصيرة وتظهر الرسالة **تكلم الآن**. انطق الاسم أو اسم الكنية المحفوظ في بطاقة الاسم بوضوح.

٣ يقوم الجهاز بتشغيل بصمة صوتية مركبة للاسم الذي تم التعرف عليه بلغة الجهاز المحددة، كما يعرض الجهاز الاسم والرقم. بعد مهلة ٢,٥ ثانية، يبدأ الهاتف في الاتصال بالرقم.

إذا كان الاسم الذي تم التعرف عليه غير صحيح، فاختر التالي لعرض قائمة بالأسماء الأخرى التي تم التعرف عليها أو إنهاء لإلغاء الاتصال الصوتي.

في حالة حفظ العديد من الأسماء تحت الاسم، يُحدد الجهاز الرقم الافتراضي، في حالة تعيينه. وإلا، فسيقوم الهاتف بتحديد أول رقم متاح من الآتي: **هاتف محمول** و**هاتف محمول (منزل)** و**هاتف محمول (عمل)** و**هاتف** و**هاتف (منزل)** و**هاتف (عمل)**.

## مكالمات الفيديو

عند إجراء مكالمة فيديو (خدمة شبكة)، يمكنك مشاهدة لقطة فيديو مباشرة ومزدوجة بينك وبين الطرف الآخر. تظهر صورة الفيديو المباشرة أو التي يتم التقاطها بالكاميرا الموجودة في هاتفك على هاتف الشخص الذي تتصل به.

لكي تتمكن من إجراء مكالمة فيديو، يجب توفر بطاقة USIM والتواجد داخل تغطية شبكة UMTS. لمعرفة مدى توفر خدمات مكالمات الفيديو والاشتراك بها، اتصل بمشغل الشبكة أو مزود الخدمة.

أو إذا كان الجهاز المستلم غير متوافق) فستتم مطالبتك ما إذا كنت تريد إجراء مكالمة عادية أو إرسال رسالة نصية بدلاً من مكالمة الفيديو.

يتم تنشيط مكالمة الفيديو عند مشاهدة صورتني فيديو والاستماع إلى الصوت من خلال مكبر الصوت. قد يرفض مُستلم المكالمة الإرسال بالفيديو (V)، وفي هذه الحالة تسمع صوتًا فقط وقد ترى صورة ثابتة أو رسم بخلفية رمادية.

للتبديل بين عرض الفيديو أو سماع صوت فقط، اختر **تمكين/تعطيل < إرسال فيديو، إرسال صوت أو إرسال صوت وفيديو.**

لتكبير الصورة أو تصغيرها، اختر **تكبير أو تصغير**. يظهر مؤشر التكبير/التصغير في أعلى شاشة العرض.

لتغيير أماكن إرسال صور الفيديو على الشاشة، اختر **تغيير ترتيب الصور**.

لإنهاء مكالمة الفيديو، اضغط على **ت**.

## مشاركة الفيديو

استخدم خدمة **مشاركة الفيديو** (خدمة شبكة) لمشاركة لقطات الفيديو المباشرة أو مقاطع الفيديو من جهازك المحمول إلى جهاز محمول آخر أثناء إجراء مكالمة صوتية. ما عليك سوى دعوة مُشارك لعرض الفيديو المباشر أو مقطع الفيديو الذي ترغب في مشاركته. تبدأ المشاركة تلقائيًا عندما يقبل المُستلم الدعوة.

يتم تنشيط مُكبر الصوت عند تشغيل **مشاركة الفيديو**. يمكنك أيضًا استخدام سماعة رأس متوافقة لمتابعة المكالمة الصوتية أثناء مشاركة الفيديو. عند تنشيط المكالمة الصوتية، اختر **الخيارات < مشاركة الفيديو < مباشر أو مقطع.**

لإنهاء مشاركة الفيديو، اختر **إيقاف**. تنتهي مشاركة الفيديو أيضًا في حالة انتهاء المكالمة الصوتية النشطة.

## متطلبات مشاركة الفيديو

تعتمد قدرتك على استخدام خدمة **مشاركة الفيديو** على مدى توفّر شبكة UMTS، وذلك لأن **مشاركة الفيديو** تتطلب اتصالاً من خلال النظام العالمي للاتصالات اللاسلكية عبر المحمول (UMTS). لمزيد من المعلومات عن الخدمة ومدى توفّر الشبكات والرسوم المطلوبة نظير استخدام هذه الخدمة، راجع مزوّد الخدمة.

لاستخدام خدمة **مشاركة الفيديو** يجب اتباع الآتي:

- تأكد من ضبط الهاتف على اتصالات شخص بشخص. انظر "الضبط" الصفحة ٦٣.
- تأكد من وجود اتصال UMTS نشط لديك ووجودك في نطاق تغطية شبكة UMTS. انظر "الضبط" الصفحة ٦٣. إذا بدأت جلسة المشاركة أثناء وجودك في نطاق تغطية شبكة UMTS وحدث النقل إلى GSM، تنتقطع جلسة المشاركة مع استمرار المكالمة الصوتية. لا يمكن بدء تشغيل **مشاركة الفيديو** أثناء عدم وجودك في نطاق تغطية شبكة UMTS (على سبيل المثال، في شبكة GSM).

ثم افتح بطاقة الاسم (أو قم بإنشاء بطاقة جديدة لهذا الشخص). اختر **الخيارات < إضافة تفاصيل > SIP** أو **مشاركة العرض** (يعتمد الخيار الصحيح على مُشغّل الشبكة). أدخل عنوان SIP بتتسيق `username@domainname` (يمكنك استخدام عنوان IP بدلاً من اسم المجال).

إذا لم تكن تعرف عنوان SIP الصحيح الخاص بالاسم، يمكنك أيضًا استخدام رقم الهاتف الخاص بالمُستلم المحفوظ مسبقًا والمُتضمن رمز الدولة، على سبيل المثال +٣٥٨، لمشاركة الفيديو. إذا لم يكن رقم الهاتف المحفوظ في **الأسماء** يتضمن رمز الدولة، يمكنك إدخال الرقم متضمنًا رمز الدولة عند إرسال الدعوة.

### ضبط اتصال UMTS

لضبط اتصال UMTS، قم بعمل ما يلي:

- اتصل بمزوّد الخدمة للاتفاق على استخدام شبكة UMTS.
- تأكد من تكوين الضبط الخاص باتصال نقطة وصول UMTS للهاتف بشكل صحيح. للحصول على التعليمات، انظر "الاتصال" الصفحة ٩٦.

### مشاركة الفيديو المباشر أو مقاطع الفيديو

لاستلام جلسة مشاركة، يجب أن يقوم المُستلم بتثبيت **مشاركة العرض** وتكوين الضبط المطلوب على الهاتف المحمول المتوافق. يجب أن تكون أنت والمُستلم مُسجّلين في الخدمة قبل بدء المشاركة.

- تأكد أن المُرسِل والمُستلم مُسجّلان في شبكة UMTS. إذا قمت بدعوة شخص ما إلى جلسة مشاركة وكان جهاز هذا الشخص مغلقًا أو غير موجود في نطاق تغطية شبكة UMTS أو لم يتم تثبيته **مشاركة الفيديو** أو لم يتم ضبط اتصالات شخص بشخص، فلن يعرف هذا الشخص أنك تُرسل إليه دعوة. وإنما ستتسلم رسالة خطأ تُوضّح أن المُستلم لا يمكنه قبول الدعوة.

## الضبط

### ضبط اتصال شخص بشخص

يُعرف اتصال شخص بشخص أيضًا باسم اتصال بروتوكول بدء الجلسة (SIP). يجب تكوين ضبط وضع SIP في هاتفك قبل استخدام **مشاركة الفيديو**. يُتيح لك ضبط وضع SIP إنشاء اتصال شخص بشخص مباشر من خلال جهاز متوافق. يجب إنشاء وضع SIP لاستلام جلسة مشاركة. استفسر عن ضبط وضع SIP من مُشغّل الشبكة أو مزوّد الخدمة وقم بحفظ الضبط على الهاتف. قد يقوم مُشغّل الشبكة أو مزوّد الخدمة بإرسال الضبط عبر الأثير أو إعطائك قائمة بالمعلومات المطلوبة.

إذا كنت تعلم عنوان SIP الخاص بالمُستلم، يمكنك إدخاله في بطاقة الاسم الخاصة بالشخص. افتح **الأسماء** من القائمة الرئيسية في هاتفك،

١ أثناء تلقي مكالمة صوتية نشطة، اختر **الخيارات** < **مشاركة الفيديو** < **مباشر** أو **مقطع**.

في حالة اختيار **مقطع**، تُفتح قائمة بمقاطع الفيديو. اختر مقطع الفيديو الذي تريد مشاركته، ثم **الخيارات** < **إرسال دعوة**.

٢ إذا كان للمُستلم أكثر من عنوان SIP في قائمة الأسماء، اختر عنوان SIP الذي تريد إرسال الدعوة له.

إذا كان عنوان المستلم غير متاح، فأدخل عنوان SIP.

إذا لم تكن تعرف عنوان SIP خاص بالاسم، أدخل رقم الهاتف الخاص بالمُستلم متصمناً رمز الدولة، وذلك إذا لم يكن محفوظاً في **الأسماء**.

٣ تبدأ المشاركة تلقائيًا عندما يقبل المستلم الدعوة.

٤ اختر **إيقاف مؤقت** لإيقاف جلسة المشاركة مؤقتًا. اختر **استمرار** لاستئناف المشاركة. إذا قمت بمشاركة مقطع فيديو، انتقل لليسار ولليمين للترجيع أو للتقديم السريع.

٥ لإنهاء مشاركة الفيديو، اختر **إيقاف**. تنتهي مشاركة الفيديو أيضًا في حالة انتهاء المكالمة الصوتية النشطة.

## قبول دعوة

عند إرسال شخص دعوة مشاركة لك، تظهر رسالة دعوة لتعرض اسم المرسل أو عنوان SIP. إذا كان الهاتف غير مضبوط على **صامت**، فإن الهاتف يرن عند استلام دعوة.

إذا أرسل شخص ما دعوة مشاركة و كان جهازك مغلقاً أو لم تكن داخل نطاق تغطية شبكة UMTS، فلن تعرف أنك استلمت دعوة.

عند استلام دعوة، اختر من الخيارات التالية:

**قبول** – لتنشيط جلسة المشاركة.

**رفض** – لرفض الدعوة. يستقبل المرسل رسالة تُفيد رفضك للدعوة.

يمكن أيضًا الضغط على مفتاح الإنهاء لرفض جلسة المشاركة وقطع المكالمة الصوتية.

لإنهاء مشاركة الفيديو، اختر **إيقاف**. تنتهي مشاركة الفيديو أيضًا في حالة انتهاء المكالمة الصوتية النشطة.

## الرد على مكالمة أو رفضها

للرد على المكالمة، اضغط على **ل**. أو افتح لوحة المفاتيح المنزلة.

لكتم صوت نغمة الرنين عند ورود مكالمة، اختر **صامت**.

في حالة عدم الرغبة في الرد على مكالمة، اضغط على **ل**. في حالة تنشيط وظيفة **تحويل مكالمة** < عند انشغال الخط لتحويل المكالمات، يترتب كذلك على رفضك تلقي المكالمات تحويلها. انظر "تحويل المكالمات" الصفحة ١٠٣.

عند رفض مكالمة واردة، يمكنك أيضًا إرسال رسالة نصية إلى المتصل لإبلاغه بأنك لا تستطيع الرد على مكالمته. اختر **الخيارات** < **إرسال**

**رسالة نصية**. يمكنك تحرير النص قبل إرساله. لضبط هذا الخيار وكتابة رسالة نصية قياسية، انظر "ضبط المكالمات" الصفحة ٩٥.

للرد على المكالمة الموضوعية قيد الانتظار، اضغط على **⏸**. تُوضع المكالمة الأولى قيد الانتظار.

للتبديل بين المكالمتين، اختر **المكالمة الأخرى**. اختر **الخيارات > تحويل** لتوصيل مكالمة واردة أو مكالمة قيد الانتظار بأخرى نشطة، وكذا لقطع اتصالك بجميع المكالمات. لإنهاء المكالمة النشطة؛ اضغط على **⏸** أو قم بغلاق لوحة المفاتيح المنزلة، سوف تظل المكالمة الأولى نشطة. لإنهاء كلتا المكالمتين، اختر **الخيارات > إنهاء كل المكالمات**.

## الخيارات المُتاحة أثناء مكالمة صوتية

تُعد العديد من الخيارات التي يمكنك استخدامها أثناء إجراء مكالمة صوتية خدمات شبكة. اختر **الخيارات** أثناء إجراء مكالمة للوصول إلى بعض الخيارات التالية: **صامت**، أو **غير صامت**، أو **رد**، أو **رفض**، أو **المكالمة الأخرى**، أو **تعليق**، أو **إنهاء التعليق**، أو **تنشيط الهاتف**، أو **تنشيط السماع الخارجية**، أو **تنشيط اللايذوي** (في حالة تركيب سماعة رأس مزوّدة باتصال Bluetooth)، أو **إنهاء المكالمة النشطة** أو **إنهاء كل المكالمات**، أو **مكالمة جديدة**، أو **مكالمة جماعية**، أو **تحويل وفتح وضع الاستعداد النشط**. اختر من الخيارات الآتية:

**استبدال** – لإنهاء مكالمة نشطة واستبدالها بالرد على المكالمة قيد الانتظار.  
**إرسال رسائل MMS** (في شبكات UTMS فقط) – لإرسال صورة أو فيديو في رسالة وسائط متعددة إلى الطرف الأخرى في المكالمة. يمكنك تحرير الرسالة وتغيير المُستلم قبل الإرسال. اضغط على **⏸** لإرسال الملف إلى جهاز متوافق (خدمة شبكة).

## الرد على مكالمة فيديو أو رفضها

عند ورود مكالمة فيديو، يظهر الرمز **📺**.

**📺 > تلميح!** يمكنك تخصيص نغمة رنين لمكالمات الفيديو. اضغط على **📺 > واختر الأوضاع**.

اضغط على **⏸** للرد على مكالمة الفيديو. يظهر على الشاشة **السماع بإرسال صورة فيديو إلى المتصل؟**. لبدء إرسال صورة فيديو مباشرة، اختر **نعم**.

إذا لم تقم بتنشيط مكالمة الفيديو، فلن يتم تنشيط إرسال الفيديو وسوف تسمع صوت المُتصل فقط. تظهر شاشة رمادية في مكان صورة الفيديو. لاستبدال صورة ثابتة مُلتقطة بواسطة الكاميرا في هاتفك مكان الشاشة الرمادية، انظر "ضبط المكالمات" و**صورة في مكالمة فيديو** الصفحة ٩٦.  
 لإنهاء مكالمة الفيديو، اضغط على **⏸**.

## انتظار المكالمات (خدمة شبكة)

يمكنك الرد على مكالمة أثناء إجراء مكالمة أخرى في حالة تنشيط **انتظار المكالمات في الأدوات > الضبط > مكالمات > انتظار المكالمات**.

**📺 > تلميح!** لتغيير نغمات الهاتف حسب البيانات والأحداث المختلفة، على سبيل المثال، عندما تريد أن يكون هاتفك في وضع صامت، انظر "الأوضاع – ضبط النغمات"، الصفحة ٩١.

**إرسال DTMF** – لإرسال سلاسل نغمة DTMF، على سبيل المثال، كلمة السر. أدخل سلسلة DTMF أو ابحث عنها في **الأسماء**. لإدخال حرف انتظار (w) أو حرف إيقاف مؤقت (p)، اضغط على \* بشكل متكرر. اختر **موافق** لإرسال النغمة.

 **تلميح!** يمكنك إضافة نغمات DTMF إلى حقل **رقم الهاتف** أو **DTMF** في بطاقة اسم.

## الخيارات المتاحة أثناء إجراء مكالمة فيديو

اضغط على **الخيارات** أثناء إجراء مكالمة فيديو للوصول إلى الخيارات التالية: **تمكين** أو **تعطيل** (الفيديو أو الصوت أو كل منهما)، **تنشيط الهاتف** (في حالة تركيب سماعة رأس مزودة باتصال Bluetooth) أو **تنشيط اللايذوي** (في حالة تركيب سماعة رأس مزودة باتصال Bluetooth)، **تنشيط السماعة الخارجية**، **إنهاء المكالمة النشطة**، **فتح وضع الاستعداد النشط**، **استخدام الكاميرا الأمامية/استخدام الكاميرا الخلفية**، **تغيير ترتيب الصور**، **تكبير/تصغير** و **تعليمات**.  
قد تختلف الخيارات المتاحة.

## السجل



لمراقبة أرقام الهواتف من المكالمات الفائتة أو المكالمات المستلمة أو المكالمات الصادرة، اضغط على ، واختر **تطبيقاتي** < **السجل** < **آخر المكالمات**. يُسجل الهاتف المكالمات التي لم يُرد عليها والمكالمات

المستلمة فقط إذا كانت الشبكة تدعم هذه الوظائف، كما يجب أن يكون الهاتف قيد التشغيل إضافة إلى ضرورة وجود الهاتف في نطاق خدمة الشبكة.

لمسح كل قوائم آخر المكالمات، اختر **الخيارات** < **مسح آخر المكالمات** في شاشة العرض الرئيسية لآخر المكالمات. لمسح أحد سجلات آخر المكالمات، افتح السجل الذي تريد مسحه، ثم اختر **الخيارات** < **مسح القائمة**. لمسح حدث واحد، افتح أحد السجلات وانتقل إلى الحدث المطلوب مسحه واضغط على .

## مدة المكالمات

لمراقبة المدة التقريبية لمكالماتك الصادرة والواردة، اضغط على  واختر **تطبيقاتي** < **السجل** < **مدة المكالمات**.

لضبط شاشة مؤقتات الاتصالات أثناء إجراء مكالمة، اختر **تطبيقاتي** < **السجل** < **الخيارات** < **الضبط** < **إظهار مدة المكالمات** < **نعم** أو لا.

 **ملاحظة:** قد يتفاوت مبلغ الفاتورة لزمّن التحدث من قبل مزود الخدمة حسب خصائص الشبكة وتقريب الكسور الحسابية إلخ.

لمسح مؤقتات مدة المكالمات اختر **الخيارات** < **مسح المؤقتات**. للقيام بذلك، يلزم إدخال رمز القفل. انظر "الهاتف وبطاقة SIM" الصفحة 100.

## حزم البيانات

للتحقق من قدر البيانات الذي تم إرساله واستلامه أثناء اتصالات حزم البيانات، اضغط على  واختر **تطبيقاتي** < **السجل** < **حزم بيانات**. على

يتم تسجيل الأحداث الفرعية، مثل الرسائل النصية التي يتم إرسالها على أكثر من جزء، واتصالات خدمة حزمة البيانات في صورة حدث اتصال واحد. يتم عرض الاتصالات التي تتم بصندوق البريد الخاص بك أو مركز رسائل الوسائط المتعددة أو صفحات ويب كاتصالات حزم بيانات. لإضافة رقم هاتف غير معروف من **السجل** إلى الأسماء الخاصة بك، اختر **الخيارات > إضافة إلى الأسماء**.

لترشيح السجل، اختر **الخيارات > ترشيح** وأحد المرشحات.

وسجل آخر المكالمات وتقارير تسليم الرسائل نهائيًا، اختر **الخيارات > مسح السجل**. اختر **نعم** للتأكيد. لإزالة حدث واحد من السجل، اضغط على **C**.

لضبط مدة **السجلات**، اختر **الخيارات > الضبط > مدة السجلات**. تظل أحداث السجل مسجلة في ذاكرة الجهاز لعدة أيام مُحددة ثم يتم مسحها تلقائيًا لتفريغ الذاكرة. إذا اخترت **عدم تسجيل**، يتم مسح كافة محتويات السجل وسجل المكالمات الأخيرة وتقارير تسليم الرسائل نهائيًا.

لعرض تفاصيل حدث الاتصال، في شاشة عرض السجل العام انتقل إلى حدث واضغط على **⊙**.

**⚡ تلميح!** يمكنك نسخ رقم هاتف في شاشة عرض التفاصيل إلى الحافظة ولصقه، على سبيل المثال، في رسالة نصية. اختر **الخيارات > نسخ الرقم**.

**عداد حزم البيانات وموقت الاتصال:** لعرض مقدار البيانات التي تم نقلها، مُقاسة بالكيلوبايت، ومدة استمرار اتصال حزم بيانات مُعَيّن، انتقل إلى حدث وارد أو صادر يُشار إليه بالرمز **حزمة**، ثم اختر **الخيارات > عرض التفاصيل**.

سبيل المثال، حساب تكلفة اتصالات حزم البيانات بحساب كمية البيانات التي يتم إرسالها واستقبالها.

## مراقبة كافة أحداث الاتصالات

الرموز في **السجل**:

الواردة ↓

الصادرة ↑

أحداث الاتصالات التي لم يرد عليها ↺

لمراقبة كافة المكالمات الصوتية أو الرسائل النصية أو اتصالات البيانات أو اتصالات الشبكة المحلية اللاسلكية المسجلة بواسطة الجهاز، اضغط على **⚡** واختر **تطبيقاتي > السجل**، وانتقل لليمين لفتح السجل العام.

في كل حدث اتصال، يمكنك مشاهدة اسم المُرسَل أو المُستقبل، أو رقم الهاتف، أو اسم مزود الخدمة، أو نقطة الوصول. يمكنك ترشيح السجل العام لعرض نوع واحد فقط من الأحداث وإنشاء بطاقات اتصال جديدة استنادًا إلى معلومات السجل.

**⚡ تلميح!** لعرض قائمة بالرسائل المُرسلة، اضغط على **⚡** واختر **الرسائل > الرسائل المرسلة**.





## الخدمات

اضغط على ثم اختر الخدمات (خدمة شبكة).

يحفظ العديد من مُزوّدَي الخدمة بصفحات مُصممة خصيصًا للهواتف المحمولة والتي يمكن عرضها باستخدام متصفح الخدمات. تستخدم هذه الصفحات لغة التمييز اللاسلكية (WML) أو لغة تمييز النص الشعبي الموسعة (XHTML) أو لغة تمييز النص التشعبي (HTML).

تحقق من توفر الخدمات والأسعار والرسوم من مُشغّل الشبكة أو مُزوّد الخدمة. سيوفر لك مُزوّدو الخدمة أيضًا تعليمات حول كيفية استخدام الخدمات التي يُقّمونها.

**اختصار:** لبدء الاتصال، اضغط مع الاستمرار على في وضع الاستعداد.

## نقطة الوصول

للوصول إلى الصفحات، سوف تحتاج إلى ضبط خدمة الخاص بالصفحة التي تريد استخدامها. قد تتسلم الضبط في شكل رسالة نصية خاصة من مُشغّل الشبكة أو مُزوّد الخدمة الذي يُقدّم الصفحة. انظر "البيانات والضبط" الصفحة ٤٨. للحصول على مزيد من المعلومات، اتصل بِمُشغّل الشبكة أو بِمُزوّد الخدمة.

**تلميح!** قد يتوفر الضبط على موقع الويب الخاص بِمُشغّل الشبكة أو مُزوّد الخدمة.

### أدخل الضبط يدويًا

- ١ اضغط على ثم اختر الأدوات < الضبط < الاتصال < نقاط الوصول؛ وحدد الضبط الذي تريد تعيينه لنقطة وصول. اتبع الإرشادات التي تتلقاها من مُزوّد الخدمة. انظر "الاتصال" الصفحة ٩٦.
- ٢ اضغط على ثم اختر الخدمات < الخيارات < مدير العلامات < إضافة علامة. اكتب اسمًا للعلامة وعنوان الصفحة المُحددة المُعيّنة لنقطة الوصول الحالية.
- ٣ لضبط نقطة الوصول التي تم إنشاؤها كنقطة الوصول الافتراضية، اختر الخيارات < الضبط < نقطة الوصول.

## شاشة عرض العلامات

تفتح شاشة عرض العلامات عندما تقوم بفتح الخدمات.

قد يكون في الهاتف بعض علامات الكتابة المُركبة مسبقًا لمواقع لا تتبع Nokia. لا تضمن Nokia. ولا تقر هذه المواقع. إذا اخترت الدخول إلى هذه المواقع، فينبغي اتخاذ ذات الاحتياطات التي تتخذها مع أي موقع آخر بالنسبة للأمان أو المحتوى.

يُشير إلى صفحة البداية المُعيّنة لنقطة الوصول الافتراضية.

## أمان الاتصال

في حالة ظهور مؤشر الأمان  أثناء إجراء الاتصال، يدل ذلك على أنه قد تم تشفير عملية نقل البيانات بين الهاتف وبوابة المتصفح أو مركز خدمة المتصفح.

لا يشير مؤشر الحماية إلى أن نقل البيانات بين البوابة ومركز خدمة المحتوى (أو مكان حفظ الأصل المطلوب) آمن. يقوم مُزوّد الخدمة بتأمين عملية نقل البيانات بين البوابة ومركز خدمة المحتوى.

اختر **الخيارات < التفاصيل < الحماية** لعرض تفاصيل حول الاتصال وحالة التشفير والمعلومات المتعلقة بمركز الخدمة وتصديق المُستخدم.

قد يتطلب الأمر توفّر شهادات الأمان لبعض الخدمات مثل الخدمات المصرفية. للحصول على مزيد من المعلومات، اتصل بمزوّد الخدمة. انظر أيضًا "إدارة الشهادات" الصفحة ١٠٢.

## تصفح

 **هام:** استخدم الخدمات الموثوق بها فقط والتي تُوفّر خدمات الأمان والحماية المناسبة ضد البرامج الضارة.

لتنزيل صفحة، اختر علامة أو أدخل العنوان في الحقل .

في صفحة المُتصفح، تظهر الارتباطات الجديدة باللون الأزرق وتحتها خط، كما تظهر الارتباطات التي تمت زيارة الصفحات المرتبطة بها باللون الأرجواني. كما يظهر إطار أزرق حول الصور التي تعمل كارتباطات. لفتح الارتباطات وعمل اختيارات، اضغط على .

 **اختصار:** استخدم # للانتقال إلى نهاية إحدى الصفحات و \* للانتقال إلى بداية الصفحة.

للعودة إلى الصفحة السابقة في أثناء التصفح، اختر **رجوع**. إذا لم يكن الزر **رجوع** مُتاحًا، اختر **الخيارات < خيارات التنقل < التاريخ**، وذلك لعرض قائمة مُرتبة تاريخيًا بالصفحات التي قمت بزيارتها أثناء جلسة التصفح.

لاستعادة أحدث المحتويات من مركز الخدمة، اختر **الخيارات < خيارات التنقل < إعادة تحميل**.

لحفظ علامة، اختر **الخيارات < حفظ كعلامة**.

 **تلميح!** للوصول إلى شاشة عرض العلامات أثناء التصفح، اضغط مع الاستمرار على . للعودة إلى شاشة عرض المُتصفح، اختر **الخيارات < رجوع للصفحة**.

لحفظ صفحة أثناء التصفح، اختر **الخيارات < خيارات متقدمة < حفظ الصفحة**. يمكنك حفظ الصفحات في ذاكرة الجهاز أو على بطاقة ذاكرة متوافقة (في حالة إدخالها)، ثم تصفحها عندما لا تكون متصلًا بالشبكة. للوصول إلى الصفحات فيما بعد، اضغط على  في شاشة عرض العلامات لفتح شاشة عرض **الصفحات المحفوظة**.

لإدخال عنوان URL جديد، اختر **الخيارات < خيارات التنقل < ذهاب إلى عنوان ويب**.

لفتح قائمة فرعية بالأوامر أو الإجراءات للصفحة المفتوحة حاليًا، اختر **الخيارات > خيارات الخدمة**.

يمكنك تنزيل الملفات التي لا يمكن عرضها على صفحة المُتصفح، مثل نغمات الرنين والصور وشعارات المُشغل والموضوعات ومقاطع الفيديو. لتنزيل عنصر، انتقل إلى الارتباط الخاص به، واضغط (●).

عند بدء التنزيل، يتم عرض قائمة بالتنزيلات الجارية والمُتوقفة مؤقتًا والمُكتملة من جلسة التصفح الحالية. يمكنك أيضًا عرض القائمة من خلال اختيار **الخيارات > تنزيلات**. من القائمة، انتقل إلى أحد العناصر واختر **الخيارات** لإيقاف التنزيلات الجارية مؤقتًا أو استئنافها أو إلغاؤها أو فتح التنزيلات المُكتملة أو حفظها أو حذفها.

## تنزيل عناصر وشرائها

يمكنك تنزيل عناصر مثل نغمات الرنين والصور وشعارات المُشغل والموضوعات ومقاطع الفيديو. يمكن الحصول على هذه العناصر مجانًا، أو يُمكن شراؤها. تتم معالجة العناصر التي تم تنزيلها من خلال التطبيقات الملائمة لها في الجهاز، على سبيل المثال، يتم حفظ صورة تم تنزيلها في **الاستوديو**.

 **هام:** قم بتثبيت واستخدام التطبيقات وغيرها من البرامج فقط من مصادر تُوفّر خدمات الأمان و الحماية المناسبة ضد البرامج الضارة.

١ لتنزيل العنصر، انتقل إلى الارتباط الخاص به، واضغط على (●).

٢ اختر الخيار المناسب لشراء العنصر، على سبيل المثال "شراء".

٣ اقرأ كافة المعلومات المُتاحة بعناية.

لمتابعة التنزيل، اختر **قبول**. لإلغاء التنزيل، اختر **إلغاء**.

## إنهاء اتصال

اختر **الخيارات > خيارات متقدمة > فصل لإنهاء الاتصال** وعرض صفحة المُتصفح وأنت غير متصل بالشبكة، أو اختر **الخيارات > خروج** لإنهاء الاتصال وإغلاق المُتصفح.

## نفاذ شحن الذاكرة الوسيطة

يتم حفظ المعلومات أو الخدمات التي وصلت إليها في الذاكرة الوسيطة للجهاز.

الذاكرة الوسيطة هي مكان تخزين يُستخدم لحفظ البيانات بصفة مؤقتة. إذا حاولت الوصول، أو وصلت إلى معلومات سرية تحتاج إلى كلمات مرور، فقم بتفريغ الذاكرة الوسيطة بعد كل استخدام. المعلومات أو الخدمات التي وصلت إليها محفوظة في الذاكرة الوسيطة. لتفريغ الذاكرة الوسيطة، اختر **الخيارات > خيارات متقدمة > مسح الذاكرة الوسيطة**.

## الضبط

اختر **الخيارات > الضبط** ومن الخيارات التالية:

**جودة التنزيل** – إذا كنت تريد إظهار مُخطط الصفحة بشكلٍ صحيح بقدر الإمكان عندما تكون في وضع الشاشة الصغيرة، اختر **بجودة**. إذا لم تكن تريد تنزيل الصفحات الخارجية ذات النمط المُتعاقب، اختر **بسرعة**.

**ملفات الاسترجاع** – لتمكين أو تعطيل إرسال ملفات الاسترجاع واستلامها.

**نص Java أو ECMA** – لتمكين أو تعطيل استخدام النصوص. **تحذيرات الحماية** – لإخفاء أو إظهار تبليغات الأمان.

**تهنية إرسال DTMF** – لاختيار ما إذا كنت تريد التأكيد قبل أن يقوم الجهاز بإرسال نغمات DTMF في أثناء إجراء مكالمة صوتية أم لا. انظر أيضًا "الخيارات المتاحة أثناء مكالمة صوتية" الصفحة ٦٥.

**نقطة الوصول** – لتغيير نقطة الوصول الافتراضية. انظر "الاتصال" الصفحة ٩٦. قد يتم ضبط بعض نقاط الوصول أو كلها مسبقًا في هاتفك عن طريق مُزوّد الخدمة أو مُشغل الشبكة، وقد لا يكون بإمكانك تغييرها أو إنشائها أو تعديلها أو إزالتها. **الصفحة الرئيسية** – لتحديد الصفحة الرئيسية.

**تحميل الصور والأصوات** – لاختيار ما إذا كنت تريد تحميل الصور أثناء التصفح أم لا. إذا اخترت لا لتحميل الصور لاحقًا أثناء التصفح، اختر **الخيارات > إظهار الصور**.

**حجم الخط** – لاختيار حجم الخط.

**الترميز الافتراضي** – إذا لم تظهر الحروف بشكل صحيح، يمكنك اختيار ترميز آخر تبعًا للغة.

**علامات آلية** – لتمكين أو تعطيل تجميع العلامات الآلية. إذا كنت تريد الاستمرار في تجميع العلامات الآلية ولكن مع إخفاء الحافظة من شاشة عرض العلامات، اختر **إخفاء حافظة**.

**حجم الشاشة** – لاختيار ما يتم عرضه في أثناء التصفح: **مفاتيح الاختيار فقط** أو **شاشة كاملة**.

**صفحة البحث** – لتحديد صفحة ويب يتم تنزيلها عند اختيار **خيارات التنقل > فتح صفحة البحث** في شاشة عرض العلامات أو أثناء التصفح. **مستوى الصوت** – إذا كنت تريد من المُتصفح تشغيل الأصوات المُضمنة في صفحات الويب، اختر مستوى الصوت.

استخدم **التقويم** لكي يُذكرك بالاجتماعات والتواريخ السنوية، وأيضًا لكي يقوم بتتبع المهام التي عليك إنجازها والملاحظات الأخرى.

## إنشاء قيود التقويم

🔗 **اختصار:** في شاشة العرض "اليوم" أو "الأسبوع" أو "الشهر" من التقويم، اضغط على أي مفتاح ( 1 - 0 ). يتم فتح قيد موعد وتتم إضافة الحروف التي تقوم بإدخالها إلى الحقل **الموضوع**. في شاشة العرض "المهام"، يتم فتح قيد مهمة.

1 اضغط على 📅، ثم اختر **التقويم** < **الخيارات** < **قيد جديد**،

ومن الخيارات التالية:

**اجتماع** – لتذكيرك بموعد له وقت وتاريخ مُحددين

**مذكرة** – لكتابة قيد عام لأحد الأيام

**تاريخ سنوي** – لتذكيرك بأعياد الميلاد أو التواريخ المهمة (تتكرر هذه القيود كل سنة)

**مهمة** – لتذكيرك بمهمة يجب أدائها قبل تاريخ مُحدد

2 املا الحقول. لضبط المنبه، اختر **المنبه** < **تشغيل**، ثم أدخل **وقت التنبيه** و**تاريخ التنبيه**.

لإضافة وصف لأحد المواعيد، اختر **الخيارات** < **إضافة وصف**.

3 لحفظ القيد، اختر **تم**.

عندما يرن التقويم معلنا أحد الملاحظات، اختر **صامت** لإغلاق نغمة تنبيه التقويم. يظل نص التذكير موجودًا على الشاشة. لإنهاء تنبيه التقويم، اختر **إيقاف**. اختر = **غفوة** لضبط المنبه على غفوة.

🔗 **تلميح!** يُمكنك مزامنة التقويم مع جهاز كمبيوتر شخصي متوافق باستخدام Nokia PC Suite. عند قيامك بإنشاء قيد تقويم، قم بضبط خيار **التزامن** المطلوب.

## شاشات عرض التقويم

🔗 **تلميح!** اختر **الخيارات** < **الضبط** لتغيير اليوم الأول في الأسبوع أو العرض الذي يظهر عند فتح التقويم.

في شاشة عرض الشهر، يتم تمييز التواريخ التي تحتوي على قيود تقويم بمثلث صغير في الركن الأيسر السفلي. في شاشة عرض "الأسبوع"، يتم وضع المذكرات والتواريخ السنوية قبل الثامنة صباحًا. للتبديل بين



عرض الشهر و عرض الأسبوع و عرض اليوم و عرض المهام، اضغط على \* .

للاتنقل إلى تاريخ مُحدد، اختر **الخيارات** < **ذهاب للتاريخ**. للانتقال إلى تاريخ اليوم، اضغط على # .

لإرسال ملاحظة تقويم إلى جهاز متوافق، اختر **الخيارات** < **إرسال**.

لطباعة قيود التقويم إلى طابعة متوافقة مُزوَّدة بما يُطلق عليه وضع الطباعة الأساسي (BPP) من خلال اتصال Bluetooth، مثل طابعة HP Deskjet 450 Mobile Printer و HP Photosmart 8150، اختر **الخيارات** < **طباعة**.

## إدارة قيود التقويم

يؤدي حذف القيود المسبقة في **التقويم** إلى توفير مساحة في ذاكرة الجهاز.

لحذف أكثر من حدث في المرة، انتقل إلى شاشة عرض الشهر ثم اختر **الخيارات** < **مسح قيد** < **قبل التاريخ**، أو **كل القيود**.

لتحديد مهمة على أنها تمت، انتقل إليها في قائمة المهام ثم اختر **الخيارات** < **تحديد بأنها تمت**.

## ضبط التقويم

لتعديل نغمة التنبيه للتقويم و عرض الضبط الافتراضي و الأسبوع يبدأ بـ و طريقة عرض الأسبوع و اختر **الخيارات** < **الضبط**.

## الإذاعة المرئية

### الاستماع إلى الإذاعة

لاحظ أن جودة بث الإذاعة تعتمد على تغطية محطة الراديو في هذه المنطقة الخاصة.

تعتمد إذاعة FM على هوائي خاص به بخلاف الهوائي الخاص بالهاتف. يلزم توصيل سماعة رأس متوافقة أو تعزيز بالهاتف لكي يُمكن تشغيل إذاعة FM بشكل جيد.

اضغط على ، ثم اختر **تطبيقاتي > الإذاعة**. لبدء البحث عن محطة، اختر  أو . لتغيير التردد يدويًا، اختر **الخيارات > توليف يدوي**.

إذا كنت قد قمت بحفظ محطات إذاعة في وقت سابق، اختر  أو  للذهاب إلى المحطة المحفوظة التالية أو السابقة، أو اضغط على مفتاح الأرقام المُناظر لتحديد موقع ذاكرة محطة ما.

لضبط مستوى الصوت، اضغط على  أو . للاستماع إلى الإذاعة باستخدام مُكبر الصوت، اختر **الخيارات > تشغيل مكبر الصوت**.

 **تحذير:** استمع إلى الموسيقى بمستوى صوت معتدل. إن التعرض المستمر لمستوى صوت مرتفع قد يضر السمع. لا تمسك الهاتف بالقرب من أذنك عند استخدام مكبر الصوت لأن الصوت قد يكون مرتفعًا للغاية.

اضغط على ، ثم اختر **تطبيقاتي > الإذاعة**. يمكنك استخدام التطبيق بمثابة إذاعة FM تقليدية عن طريق المُوافقة الآلية والمحطات المحفوظة، أو عن طريق عرض معلومات مرئية تتعلق ببرنامج الإذاعة على الشاشة، إذا قمت بموافقة المحطات التي تقدم خدمة الإذاعة المرئية. تستخدم خدمة الإذاعة المرئية حزم البيانات (خدمة شبكة). يمكنك الاستماع إلى إذاعة FM أثناء استخدام تطبيقات أخرى.

إذا لم تتمكن من الوصول إلى خدمة الإذاعة المرئية، فقد يكون مُشغلي الخدمة ومحطات الإذاعة في المنطقة التي تتبعها لا تدعم الإذاعة المرئية. قد لا تكون خدمة الإذاعة المرئية مُتاحة في جميع المناطق والدول.

يمكنك إجراء اتصال أو الرد على مكالمات واردة بشكلٍ عادي أثناء الاستماع إلى الإذاعة. يتم كتم صوت الراديو عند وجود مكالمات نشطة.

يُحدد الراديو نطاق التردد المُستخدم استنادًا إلى المعلومات التي يتلقاها من الشبكة عن الدولة. في حالة عدم توافر هذه المعلومات، فقد يُطلب منك تحديد المنطقة التي توجد بها، أو يمكنك تحديد المنطقة في ضبط الإذاعة المرئية. انظر "الضبط" الصفحة ٧٥.

للاستماع إلى محطة محفوظة، اختر الخيارات < المحطة > استماع.  
 لعرض المحتويات المرئية لمحطة تابعة لخدمة الإذاعة المرئية، اختر  
 الخيارات < المحطة > بدء الخدمة المرئية.  
 لتغيير تفاصيل محطة، اختر الخيارات < المحطة > تعديل.

## الضبط

اختر الخيارات < الضبط > ثم اختر من بين الخيارات التالية:  
 نغمة بدء التشغيل – لاختيار ما إذا كنت ترغب في تشغيل نغمة عند بدء  
 التطبيق.

خدمة التشغيل الآلي – اختر نعم لبدء خدمة الإذاعة المرئية آليًا عند  
 اختيار محطة محفوظة تُقدم خدمة الإذاعة المرئية.

نقطة الوصول – لاختيار نقطة الوصول المُستخدمة لاتصال البيانات. لا  
 تحتاج إلى نقطة وصول لاستخدام التطبيق كإذاعة FM العادية.

المنطقة الحالية – اختر المنطقة التي توجد بها حاليًا. يتم عرض هذا  
 الضبط فقط في حالة عدم وجود تغطية شبكة عند بدء التطبيق.

## ذهاب إلى – إضافة اختصارات



اضغط على ، ثم اختر تطبيقاتي < ذهاب إلى.

لعرض المحطات المُتاحة حسب الموقع، اختر الخيارات < دليل المحطات  
 خدمة شبكة).

لحفظ المحطة الموالفة حاليًا في قائمة المحطات، اختر الخيارات < حفظ  
 القناة. لفتح قائمة المحطات المحفوظة، اختر الخيارات < القنوات.

للرجوع إلى وضع الاستعداد وترك إذاعة FM تعمل في الخلفية، اختر  
 الخيارات < تشغيل في الخلفية.

## عرض المحتويات المرئية

للتحقق من توفر الخدمة وتكلفتها، وللإشتراك في الخدمة، اتصل بمُشغّل  
 الخدمة الخاص بك أو بمزوّد الخدمة.

لعرض المحتويات المرئية المُتاحة بالنسبة لمحطة تمت موالفتها، اختر  
 الخيارات < بدء الخدمة المرئية. في حالة عدم حفظ مُعرّف  
 الخدمة المرئية للمحطة، قم بإدخاله، أو اختر جلب للبحث عنه في دليل  
 المحطات (خدمة شبكة).

عند إنشاء الاتصال بالخدمة المرئية، تعرض الشاشة المحتويات المرئية  
 الحالية.

لتعديل ضبط الشاشة لعرض المحتويات المرئية، اختر الخيارات < ضبط  
 العرض.

## المحطات المحفوظة

يمكنك حفظ حتى ٢٠ محطة إذاعية في الراديو. لفتح قائمة المحطات،  
 اختر الخيارات < القنوات.

الاختصارات الافتراضية هي:  **يفتح التقويم**،  **يفتح صندوق الوارد**، و  **يفتح ملاحظات**.

## دردشة – الرسائل الفورية



اضغط على ، ثم اختر **تطبيقاتي < دردشة**.

تتيح لك الدردشة (خدمة شبكة) إمكانية التحدث مع أشخاص من خلال الدردشة، كما يمكنك الانضمام إلى منتديات حوار (مجموعات الدردشة IM) تتناول موضوعات معينة. يتوفر لدى العديد من مُزوّدَي الخدمة مراكز خدمة يمكنك تسجيل الدخول إليها بعد قيامك بالتسجيل وذلك لاستخدام خدمات الدردشة IM. قد يختلف مُزوّدو الخدمة من حيث دعم الخصائص.

اختر **محادثة** لبدء محادثة أو الاستمرار فيها مع مُستخدم الدردشة، **أسماء الدردشة** لإنشاء أو تحرير أو عرض حالة اتصال أسماء الدردشة، **مجموعات الدردشة** لبدء محادثة أو الاستمرار فيها مع العديد من مُستخدمي الدردشة، أو **دردشة مسجلة** لعرض جلسة دردشة سابقة قمت بحفظها.

## تلقي ضبط رسائل الدردشة IM

يجب عليك حفظ الضبط الذي قمت به حتى تتمكن من الوصول إلى الخدمة التي تريد استخدامها. قد تتسلم الضبط في شكل رسالة نصية خاصة من مُشغل الشبكة أو مُزوّد الخدمة الذي يُوفر خدمة الدردشة. انظر "البيانات والضبط" الصفحة ٤٨.

كما يمكنك أيضًا إدخال الضبط يدويًا. انظر "ضبط مركز خدمة الرسائل الفورية" الصفحة ٧٨.

## الاتصال بمركز خدمة الدردشة IM

١ للاتصال بمركز خدمة الدردشة المُستخدم، افتح **دردشة** ثم اختر

**الخيارات < تسجيل دخول**. لتغيير مركز خدمة الدردشة IM

المُستخدم وحفظ مراكز خدمة جديدة، انظر

"ضبط مركز خدمة الرسائل الفورية" الصفحة ٧٨.

٢ أدخل مُعرّف المستخدم وكلمة السر، واضغط على  لتسجيل

الدخول. يمكنك الحصول على مُعرّف المستخدم وكلمة السر الخاصة

بمركز خدمة الدردشة من مُزوّد الخدمة.

٣ لتسجيل الخروج، اختر **الخيارات < تسجيل خروج**.

## تعديل ضبط الدردشة

اختر **الخيارات < ضبط < ضبط الدردشة** ثم اختر من بين الخيارات التالية:

**اسم الشاشة المُستخدم** (يظهر فقط في حالة دعم مركز الخدمة لمجموعات

الدردشة) – لإدخال اسم مستعار، اختر **نعم**.

**تواجد للدردشة** – للسماح للأخرين بالتأكد مما إذا كنت متصلًا بالشبكة أم

لا، اختر **يعمل مع الكل**.

**سماح بالرسائل من** – للسماح بالرسائل من الكل، اختر **الكل**.

**سماح بالدعوات من** – للسماح بالدعوات من أسماء الدردشة الخاصة

بك فقط، اختر **أسماء الدردشة فقط**. يتم إرسال دعوات الدردشة بواسطة

أسماء الدردشة الذين يريدون منك الانضمام إلى مجموعاتهم.

## الانضمام إلى مجموعات الدردشة IM

تُظهر شاشة العرض **مجموعات الدردشة** قائمة بمجموعات الدردشة التي قمت بحفظها أو التي قمت بالانضمام إليها.

للانضمام إلى إحدى مجموعات الدردشة المحفوظة، اضغط على **⊙**.  
لمغادرة مجموعة الدردشة IM، اختر **الخيارات > ترك مجموعة الدردشة**.

### الرسائل الفورية

بعد انضمامك إلى مجموعة دردشة IM، يمكنك عرض الرسائل التي يتم تبادلها في هذه المجموعة، كما يمكنك إرسال الرسائل التي تريدها.

لإرسال رسالة، اكتب الرسالة التي تريدها في حقل مُحرّر الرسائل، واضغط على **⊙**.

لإرسال رسالة خاصة إلى أحد المشاركين في المجموعة، اختر **الخيارات > إرسال رسالة خاصة**.

للرد على رسالة خاصة تم إرسالها إليك، اختر الرسالة ثم اختر **الخيارات > رد**.

ل دعوة أسماء الدردشة المتصلين للانضمام إلى مجموعة الدردشة IM، اختر **الخيارات > إرسال دعوة**.

لمنع استلام الرسائل من بعض المشاركين المُحددين، اختر **الخيارات > خيارات الحظر**.

### تسجيل الدردشة

لتسجيل الرسائل التي تم تبادلها أثناء إجراء محادثة أو أثناء الانضمام إلى مجموعة دردشة، اختر **الخيارات > تسجيل الدردشة**. لإيقاف التسجيل،

سرعة تدفق الرسائل – لاختيار السرعة التي يتم بها عرض الرسائل.  
ترتيب أسماء الدردشة – لاختيار كيفية ترتيب أسماء الدردشة: **أبجدياً** أو **حسب حالة الاتصال**.

**إعادة تحميل التواجد** – لاختيار طريقة تحديث المعلومات التي تتعلق بما إذا كانت أسماء الدردشة لديك متصلة أم لا، اختر **ألياً** أو **يدوياً**.

**الأسماء غير المتصلة** – لاختيار عرض أسماء الدردشة غير المتصلة في قائمة أسماء الدردشة أم لا.

**لون الرسالة** – لاختيار لون الرسائل الفورية التي تقوم بإرسالها.

**لون الرسالة المستلمة** – لاختيار لون الرسائل الفورية التي تقوم باستلامها.

**نعمة تنبيه الدردشة** – لتغيير النغمة التي يتم تشغيلها عند استلام رسالة فورية جديدة.

## البحث عن مستخدمين ومجموعات الدردشة

للبحث عن المجموعات في شاشة العرض **مجموعات الدردشة**، اختر **الخيارات > بحث**. يمكنك البحث باستخدام اسم المجموعة و **الموضوع والأعضاء** (مُعرّف المستخدم).

للبحث عن مستخدم الدردشة في شاشة العرض **أسماء الدردشة**، اختر **الخيارات > اسم جديد للدردشة > بحث على مركز الخدمة**. يمكنك البحث بواسطة اسم المستخدم وهوية المستخدم ورقم الهاتف و **عنوان بريد إلكتروني**.

اختر **الخيارات** < إيقاف التسجيل. لعرض جلسات الدردشة المُسجَلة في شاشة العرض الرئيسية، اختر **دردشة مسجلة**.

## عرض المحادثات وبدؤها

تُظهر شاشة العرض **محادثات** قائمة بالمُشاركين في المحادثات الفردية الذين تتحدث معهم في الوقت الحالي. يتم إغلاق المحادثات الحالية آليًا عند قيامك بإنهاء **دردشة**.

لعرض محادثة، انتقل إلى أحد المُشاركين في المحادثة، واضغط على  للاستمرار في المحادثة، اكتب رسالتك واضغط على .

للعودة إلى قائمة المحادثات دون إغلاق المحادثة، اختر **رجوع**. لإغلاق المحادثة، اختر **الخيارات** < إنهاء المحادثة.

لبدء محادثة جديدة، اختر **الخيارات** < محادثة جديدة.

لحفظ مُشارك في محادثة في أسماء الدردشة الخاصة بك، اختر **الخيارات** < إضافة إلى أسماء الدردشة.

لإرسال ردود آلية إلى الرسائل الواردة لك، اختر **الخيارات** < تشغيل الرد الآلي يظل بإمكانك استلام رسائل.

## أسماء الدردشة

في شاشة العرض **أسماء الدردشة** يمكنك استرداد قوائم أسماء الدردشة من مركز الخدمة أو إضافة اسم دردشة جديد إلى إحدى قوائم الأسماء. عند تسجيل الدخول إلى مركز الخدمة، يتم استرداد قائمة أسماء الدردشة السابقة من مركز الخدمة آليًا.

## ضبط مركز خدمة الرسائل الفورية

اختر **الخيارات** < ضبط < ضبط مركز الخدمة. قد تتسلم الضبط في شكل رسالة نصية خاصة من مُسَعّل الشبكة أو مُزوّد الخدمة الذي يُوقر خدمة الدردشة. يمكنك الحصول على هوية المُستخدم وكلمة السر من مُزوّد الخدمة عند التسجيل للحصول على هذه الخدمة. إذا لم تكن تعرف هوية المُستخدم أو كلمة السر الخاصة بك، اتصل بمُزوّد الخدمة.

**مراكز الخدمة** – لعرض قائمة بجميع مراكز خدمة الدردشة المُحددة.

**مركز الخدمة الافتراضي** – لتغيير مركز خدمة الدردشة الذي تريد الاتصال به.

**نوع تسجيل الدخول للدردشة** – لتسجيل الدخول آليًا عند بدء **دردشة**، اختر **عند بدء التطبيقات**.

لإضافة مركز خدمة جديد لقائمة مراكز خدمة الدردشة الخاصة بك، اختر **مراكز الخدمة** < **الخيارات** < **مركز الخدمة الجديد**. أدخل الضبط التالي:

اسم مركز الخدمة – اسم مركز خدمة الدردشة.

نقطة الوصول المستخدمة – نقطة الوصول التي تريد استخدامها لمركز الخدمة.

عنوان ويب – عنوان URL الخاص بمركز خدمة الدردشة.

هوية المستخدم – هوية المُستخدم الخاصة بك.

كلمة السر – كلمة السر الخاصة بتسجيل الدخول.

## الألعاب

اضغط على  ، واختر **تطبيقاتي** وإحدى الألعاب. للحصول على إرشادات حول كيفية تشغيل اللعبة، اختر **الخيارات** < **تعليمات**.

## اتصال Bluetooth



يمكنك الاتصال لاسلكيًا بأجهزة متوافقة أخرى باستخدام تقنية Bluetooth اللاسلكية. قد تشمل الأجهزة المتوافقة الهواتف المحمولة وأجهزة الكمبيوتر والمُحَقَّات الإضافية مثل سماعات الرأس وأطقم السيارة. يمكنك استخدام اتصال Bluetooth لإرسال الصور ومقاطع الفيديو والموسيقى ومقاطع الصوت والملاحظات، أو للاتصال لاسلكيًا بجهاز الكمبيوتر المتوافق الخاص بك (على سبيل المثال لنقل الملفات)، أو للاتصال بطابعة متوافقة لطباعة الصور باستخدام خيار **طباعة الصورة**. انظر "طباعة صورة" الصفحة ٣٧.

ونظرًا لأن الأجهزة التي تعتمد على تكنولوجيا Bluetooth اللاسلكية تتصل فيما بينها باستخدام الموجات اللاسلكية؛ لا يحتاج الهاتف وأجهزة Bluetooth الأخرى إلى وضعها على خط رؤية واحد. يلزم فقط للجهازين أن يكونا موجودين معًا في نطاق مده ١٠ أمتار (٣٣ قدم)، ولكن الاتصال قد يتعرض للتشويش بسبب وجود بعض العوائق، مثل الحوائط أو الأجهزة الإلكترونية الأخرى.

يتوافق هذا الهاتف مع مواصفات Bluetooth 1.2 التي تدعم الأوضاع التالية: **Generic Access Profile** و **Basic Printing Profile** و **Serial Port Profile** و **Headset Profile** و **Handsfree Profile** و **Generic Object Exchange Profile**

Object Push Profile و File Transfer Profile و Basic Imaging Profile و SIM Access profile و Human Interface Device Profile. لكي تضمن وجود التوافق بين الأجهزة الأخرى التي تدعم تقنية Bluetooth، استخدم المُحَقَّات الإضافية المعتمدة من Nokia مع هذا الطراز. للتأكد من توافق هاتفك مع الأجهزة الأخرى يرجى مراجعة الشركات المُنتجة لهذه الأجهزة.

**مصدر:** يشير الوضع إلى خدمة أو وظيفة ويحدد كيفية توصيل الأجهزة المختلفة. على سبيل المثال، يتم استخدام Handsfree Profile بين جهاز تحرير اليدين والهاتف المحمول. ولكي تتوافق الأجهزة، يجب أن تدعم نفس الأوضاع.

قد توجد قيود على استخدام تقنية Bluetooth في بعض المناطق. يرجى مراجعة السلطات المحلية أو مُزوّد الخدمة.

إن الخصائص التي تستخدم تقنية Bluetooth أو تسمح بتشغيلها في الخلفية أثناء استخدام خصائص أخرى، ستؤدي إلى تكثيف استهلاك طاقة البطارية كما ستؤثر سلبيًا على متوسط عمرها.

عند قفل الجهاز، لا يمكنك استخدام اتصال Bluetooth. انظر "الحماية" الصفحة ١٠٠ للحصول على المزيد من المعلومات حول قفل الجهاز.

## الضبط

قم باستخدام رمز مرور مُكوّن من ١٦ رقمًا، وقم بضبط مُصادقة الجهاز الاخر. انظر "الأجهزة المقترنة" الصفحة ٨٢. قم بتنشيط وضع استخدام SIM عن بعد من الجهاز الاخر.

عند تشغيل وضع استخدام SIM عن بعد في هاتفك Nokia N80، يتم عرض استخدام SIM عن بعد. في وضع الاستعداد. يتم إيقاف الاتصال بالشبكة اللاسلكية، كما هو موضح بالعلامة X في نطاق مؤشر قوة الشبكة، ويتعذر استخدام خدمات بطاقة SIM أو الخصائص التي تتطلب تغطية شبكة خلوية. ومع ذلك، يبقى اتصال الشبكة المحلية اللاسلكية نشطًا أثناء وضع استخدام SIM عن بعد.

عندما يكون الهاتف المحمول في وضع استخدام SIM عن بعد، فلن يمكنك استخدام سوى أحد المُلحقات المُتصلة المُتوافقة، مثل عدة السيارة، لإجراء المكالمات أو استلامها. في هذا الوضع، لن يقوم الهاتف المحمول بإجراء أية مكالمات، فيما عدا الاتصال بأرقام الطوارئ المُبرمجة بالهاتف. لإجراء مكالمات من الهاتف، يجب الخروج أولاً من وضع استخدام SIM عن بعد. في حالة قفل الجهاز؛ أدخل رمز القفل أولاً لفتحه.

للخروج من وضع استخدام SIM عن بعد، اضغط على مفتاح التشغيل، واختر خروج من وضع SIM البعيد. وضع.

### تلميحات الحماية

في حالة عدم استخدام اتصال Bluetooth، اختر Bluetooth < متوقف أو رؤية هاتفي < مخفي.

لا تقم بالاقتران بجهاز مجهول.

اضغط على  واختر التوصليل. < Bluetooth. عند فتح التطبيق لأول مرة، سيطلب منك تحديد اسم الجهاز. بعد تشغيل اتصال Bluetooth وتغيير رؤية هاتفي إلى إظهار للكل، يمكن أن يظهر الجهاز والاسم لمستخدمي الأجهزة الأخرى التي تعمل بدعم تقنية Bluetooth اللاسلكية.

اختر من بين الخيارات التالية:

**Bluetooth** – اختر مشغل أو متوقف. للاتصال لاسلكيًا بجهاز متوافق آخر، اضبط أولاً Bluetooth على مشغل ثم قم بإجراء الاتصال.

**رؤية هاتفي** – لتمكين الأجهزة الأخرى التي تعمل بدعم من تقنية Bluetooth اللاسلكية. من رؤية جهازك، اختر إظهار للكل. لإخفائه عن الأجهزة الأخرى، اختر مخفي.

اسم هاتفي – لتعديل اسم الجهاز.

وضع استخدام SIM عن بعد لتمكين جهاز آخر، مثل مُلحق عدة سيارة متوافق، لاستخدام بطاقة SIM في جهازك للاتصال بالشبكة، اختر تشغيل.

### وضع استخدام SIM عن بعد

لاستخدام وضع استخدام SIM عن بعد مع مُلحق عدة سيارة متوافق، قم بتشغيل اتصال Bluetooth، وقم بتمكين استخدام وضع استخدام SIM عن بعد مع جهازك. قبل تنشيط الوضع، يجب قرن الجهازين معًا على أن تبدأ عملية الاقتران من الجهاز الآخر. عند إجراء عملية الاقتران،

## إرسال بيانات باستخدام اتصال Bluetooth

يمكن أن يكون هناك أكثر من اتصال Bluetooth واحد نشط في المرة الواحدة. على سبيل المثال، إذا كنت متصلًا بسماعة رأس متوافقة، يمكنك أيضًا نقل الملفات إلى جهاز متوافق آخر في نفس الوقت.

### مؤشرات اتصال Bluetooth

- عند ظهور  في وضع الاستعداد، يُشير ذلك إلى تشغيل اتصال Bluetooth.
- عندما يُومض )، يُشير ذلك إلى أن الجهاز يحاول الاتصال بالجهاز الآخر.
- عند ظهور ) بشكل متواصل، فإن ذلك يعني أن البيانات يتم نقلها باستخدام اتصال Bluetooth.

 **تلميح!** لإرسال نص باستخدام اتصال Bluetooth، افتح **ملاحظات** ثم اكتب النص، واختر **الخيارات** < **إرسال** < **Bluetooth**.

١ افتح التطبيق في المكان المحفوظ به العنصر الذي ترغب في إرساله. على سبيل المثال، لإرسال صورة إلى جهاز متوافق آخر، افتح تطبيق **الاستوديو**.

٢ اختر العنصر، ثم اختر **الخيارات** < **إرسال** < **Bluetooth**. تبدأ الأجهزة التي تتمتع بتقنية Bluetooth اللاسلكية والموجودة في نطاق الاتصال في الظهور على الشاشة.

رموز الأجهزة:  الكمبيوتر و  الهاتف و  جهاز الصوت أو الفيديو و  الجهاز الآخر. لمقاطعة البحث، اختر **إيقاف**.

٣ اختر الجهاز الذي ترغب في إجراء اتصال معه.

٤ إذا تطلب الأمر اقتران الجهاز الآخر قبل نقل البيانات، فستسمع صوت نغمة وسيُطلب منك إدخال رمز مرور. انظر "الأجهزة المقترنة" الصفحة ٨٢.

٥ بعد إنشاء الاتصال، يتم عرض **جار إرسال البيانات**.

حافظ على الرسائل المرسلّة الموجودة في الرسائل لا تحفظ الرسائل المرسلّة باستخدام اتصال Bluetooth.

 **تلميح!** عند البحث عن الأجهزة، قد تعرض بعض الأجهزة العنوان الفريد فقط (عنوان الجهاز). للبحث عن العنوان الفريد للجهاز الخاص بك، أدخل الرمز #2820\* في وضع الاستعداد.

## الأجهزة المقترنة

لفتح شاشة عرض الأجهزة المقترنة.   )، في شاشة عرض التطبيق الرئيسية الخاصة بـ **Bluetooth** اضغط على .

قبل الاقتران، قم بإنشاء رمز المرور الخاص بك (١ - ١٦ رقمًا)، بالتنسيق بينك وبين صاحب الجهاز الآخر لاستخدام الرمز نفسه. الأجهزة التي لا تحتوي على واجهة مستخدم لها رمز مرور مضبوط في المصنع. يُستخدم رمز المرور مرة واحدة فقط.

للاقتران بأحد الأجهزة، اختر **الخيارات** < **جهاز مقترن جديد**. تبدأ الأجهزة التي تتمتع بتقنية Bluetooth اللاسلكية والموجودة في نطاق الاتصال في الظهور على الشاشة. اختر الجهاز وأدخل رمز المرور. يجب إدخال نفس رمز المرور بالجهاز الآخر أيضًا. يتم حفظ الجهاز في شاشة عرض الأجهزة المقترنة بعد الانتهاء من عملية الاقتران.

عن طريق اتصال Bluetooth بالرمز . انظر "صندوق الوارد - استلام الرسائل" الصفحة ٤٧.

## إيقاف تشغيل اتصال Bluetooth

لإيقاف تشغيل اتصال Bluetooth، اختر **Bluetooth** < متوقف.

## اتصال الأشعة تحت الحمراء

يمكنك نقل بيانات مثل بطاقات الأعمال وملاحظات التقويم وملفات وسائط عبر جهاز متوافق باستخدام الأشعة تحت الحمراء.

لا تُوجه أشعة IR (تحت الحمراء) على أعين أي شخص ولا تسمح بتداخلها مع أجهزة أخرى ذات ميزة إشعاع IR (تحت الحمراء). يعد هذا الجهاز منتج الليزر من الفئة الأولى.

إرسال بيانات واستلامها باستخدام الأشعة تحت الحمراء

- ١ تأكد من أن منافذ الأشعة تحت الحمراء الخاصة بأجهزة الإرسال والاستلام تواجه بعضها البعض، ومن عدم وجود عوائق تحول بين الأجهزة. تصل المسافة المناسبة بين الجهازين إلى ١ متر (٣ أقدام)
- ٢ يقوم مُستخدم الجهاز المُستلم بتنشيط منفذ الأشعة تحت الحمراء.

يُشار إلى الأجهزة المقترنة بالرمز  في قائمة البحث عن الأجهزة. لضبط مصادقة أو عدم مصادقة أحد الأجهزة، انتقل إلى ذلك الجهاز ثم اختر من بين الخيارات التالية:

**ضبط < "مصرح به"** – يمكن أن تتم الاتصالات بين هاتفك وهذا الجهاز دون أن تعلم. لا يلزم الحصول على موافقة أو مصادقة بشكل منفصل. استخدم هذه الحالة مع الأجهزة الخاصة بك فقط، مثل سماعة رأس متوافقة أو جهاز كمبيوتر متوافق أو الأجهزة التي تخص شخصاً تثق به.  يُشير إلى الأجهزة المصرح بها في شاشة عرض الأجهزة المقترنة.

**ضبط < "غير مصرح به"** – يلزم قبول طلبات الاتصال الصادرة من هذا الجهاز على حدة كل مرة.

لإلغاء عملية اقتران، انتقل إلى الجهاز ثم اختر **الخيارات < مسح**. إذا كنت ترغب في إلغاء كل عمليات الاقتران، فاختر **الخيارات < مسح الكل**.

 **تلميح!** في حالة حذف اقترانك بأحد الأجهزة الذي تتصل به حالياً، فسيتم حذف الاقتران في الحال وسيتم إيقاف الاتصال بالجهاز

## استلام بيانات باستخدام اتصال Bluetooth

عند استلام بيانات عبر اتصال Bluetooth، تصدر نغمة، مع الاستفسار عما إذا كنت ترغب في قبول الرسالة أم لا. يظهر الشكل  في حالة موافقتك ويوضع العنصر في حاوية **صندوق الوارد** الموجودة في **الرسائل**. تتم الإشارة إلى الرسائل التي تسلمتها

مشغل الوسائط، **PC Suite**، نقل البيانات أو طباعة صورة. لجعل الجهاز يسأل عن الغرض من الاتصال في كل مرة يتم فيها توصيل الكبل، اختر السؤال عند الاتصال.

## اتصالات الكمبيوتر

يمكنك استخدام هاتفك الخاص مع مجموعة متنوعة من اتصالات الكمبيوتر المتوافقة وتطبيقات اتصالات البيانات. باستخدام **Nokia PC Suite** يمكنك على سبيل المثال نقل الصور بين جهازك وكمبيوتر متوافق. قم دومًا بإنشاء الاتصال من خلال الكمبيوتر الشخصي للزمانة مع الهاتف.

### مودم



يمكنك استخدام جهازك كمودم للاتصال بالإنترنت باستخدام جهاز كمبيوتر شخصي متوافق. اضغط على **ⓘ** واختر **التوصيل < المودم**.

قبل أن تتمكن من استخدام جهازك كمودم، يجب عليك القيام بما يلي:

- قم بتثبيت برنامج اتصال البيانات المناسب على جهاز الكمبيوتر الخاص بك.
- قم بالاشتراك في خدمة الشبكة المناسبة من مزود الخدمة الخاص بك أو مزود خدمة الإنترنت.

لتنشيط منفذ الأشعة تحت الحمراء لجهازك لكي يقوم باستلام البيانات عبر الأشعة تحت الحمراء، اضغط على **ⓘ**، ثم اختر **التوصيل < IR**.

٣ يقوم مستخدم جهاز الإرسال باختيار وظيفة الأشعة تحت الحمراء المطلوبة لبدء نقل البيانات.

لإرسال بيانات عبر الأشعة تحت الحمراء، قم بتحديد مكان الملف المطلوب في أحد التطبيقات أو في مدير الملفات، ثم اختر **الخيارات < إرسال < IR**.

إذا لم تبدأ عملية نقل البيانات في خلال دقيقة عقب تنشيط منفذ الأشعة تحت الحمراء، يتم إلغاء الاتصال ويجب بدؤه من جديد.

يتم وضع جميع العناصر المُستلمة عبر الأشعة تحت الحمراء في حافظة **صندوق الوارد** الموجودة في **الرسائل**. يُشار إلى رسائل الأشعة تحت الحمراء الجديدة بالرمز **ⓘ**.

عندما تُومض **ⓘ** فإن ذلك يُشير إلى أن جهازك يحاول الاتصال بالجهاز الآخر أو أن الاتصال قد قُفد.

عند ظهور **ⓘ** بشكل متواصل، فإن ذلك يُشير إلى أن اتصال الأشعة تحت الحمراء نشط، وأن الجهاز مستعد لإرسال بيانات واستلامها عبر منفذ الأشعة تحت الحمراء الخاص به.

## كبل البيانات



اضغط على **ⓘ** واختر **اتصال < كابِل البيانات**. في **وضع كابِل البيانات**، اختر الغرض من استخدام اتصال كابِل بيانات **USB** :

## مدير الاتصالات



اضغط على  واختر **التوصيل**. < م. **الاتصال**. لعرض حالة اتصالات البيانات أو إنهاء الاتصالات في شبكات GSM وUMTS والشبكة المحلية اللاسلكية، اختر **اتصالات بيانات نشطة**. للبحث عن شبكات محلية لاسلكية مُتاحة في النطاق، اختر **متاحة WLAN**.

### اتصالات البيانات

في شاشة العرض الخاص بالاتصالات النشطة، يمكنك رؤية اتصالات البيانات المفتوحة. مكالمات البيانات (D) واتصالات حزم البيانات (3G) أو (2G) واتصالات الشبكة المحلية اللاسلكية (Wi-Fi).

 **ملاحظة:** قد يتفاوت مبلغ الفاتورة لزمّن التحدث من قبل مُزوّد الخدمة حسب خصائص الشبكة وتقريب الكسور الحسابية إلخ.

لإنهاء اتصال، اختر **الخيارات** < **قطع الاتصال**. لإغلاق جميع الاتصالات المفتوحة، اختر **الخيارات** < **قطع الاتصال عن الكل**.

لعرض تفاصيل أحد الاتصالات، اختر **الخيارات** < **التفاصيل**. تعتمد التفاصيل المُوضّحة على نوع الاتصال.

• قم بتثبيت برامج التشغيل المناسبة على جهاز الكمبيوتر الشخصي الخاص بك. يجب عليك تثبيت برامج تشغيل كابل بيانات اتصال USB، وقد تحتاج إلى تثبيت برامج تشغيل Bluetooth أو الأشعة تحت الحمراء أو تحديثها.

لتوصيل جهازك بجهاز كمبيوتر شخصي متوافق باستخدام الأشعة تحت الحمراء، اضغط على مفتاح التنقل. تأكد من أن منافذ الأشعة تحت الحمراء الخاصة بجهازك وبالكمبيوتر الشخصي تواجه بعضها البعض مباشرة، ومن عدم وجود عوائق تحول بين الأجهزة. انظر "اتصال الأشعة تحت الحمراء" الصفحة ٨٣.

لتوصيل جهازك بكمبيوتر شخصي باستخدام اتصال Bluetooth، قم ببدء الاتصال من الكمبيوتر الشخصي. لتنشيط اتصال Bluetooth في جهازك، اضغط على  ثم اختر **التوصيل < Bluetooth** و Bluetooth < **مشغل**. انظر "اتصال Bluetooth" الصفحة ٨٠.

لتوصيل جهازك بكمبيوتر شخصي متوافق باستخدام كبل بيانات USB يعمل بتقنية Bluetooth، قم ببدء الاتصال من الكمبيوتر الشخصي. لاحظ أنك قد لا تتمكن من استخدام بعض ميزات الاتصال الأخرى عند استخدام الجهاز كمودم. لا يمكنك إجراء مكالمة طوارئ عند استخدام الجهاز كمودم. لإجراء مكالمة طوارئ، عليك إنهاء الاتصال أولاً. توجد تعليمات التثبيت المفصلة في دليل المستخدم الخاص بمجموعة برامج الكمبيوتر PC Suite من Nokia.

 **تلميح!** عند استخدام Nokia PC Suite لأول مرة، لتوصيل الهاتف بكمبيوتر شخصي متوافق ولاستخدام Nokia PC Suite، استخدم المُعالج Get Connected المُتاح في Nokia PC Suite.

## الشبكة اللاسلكية المحلية

تعرض الشبكة المحلية اللاسلكية المتّاحة قائمة بالشبكات المحلية اللاسلكية في النطاق ووضع الشبكة الخاص بها (أساسي أو مؤقت)، بالإضافة إلى مؤشر قوة الشبكة. كما يظهر في الشبكات ذات التشفير، و إذا كان جهازك به اتصال نشط في الشبكة.

لعرض تفاصيل إحدى الشبكات، اختر **الخيارات > التفاصيل**.

لإنشاء نقطة وصول للإنترنت في إحدى الشبكات، اختر **الخيارات > تحديد نقطة الوصول**.

## التزامن



اضغط على، واختر **التوصيل** و **اختر التوصيل**. < **التزامن**. **التزامن**

يمكنك من إجراء تزامن للملاحظات والتقويم وأسماء الاتصال الخاصة بك مع مختلف تطبيقات التقويم وأسماء الاتصال المتوافقة على جهاز كمبيوتر متوافق أو على الإنترنت. كما يمكنك أيضًا إنشاء ضبط التزامن أو تعديله.

يستخدم تطبيق التزامن تقنية SyncML لإجراء التزامن. للحصول على معلومات حول مدى توافق SyncML، اتصل بمُورّد التطبيق الذي تريد إجراء تزامن بيانات الجهاز الخاصة بك معه.

قد تتسلم ضبط التزامن في رسالة نصية خاصة. انظر "البيانات والضبط" الصفحة ٤٨.

## تزامن البيانات

في شاشة العرض الرئيسية **التزامن**، يمكنك رؤية أوضاع التزامن المختلفة.

١ اختر أحد أوضاع التزامن، ثم اختر **الخيارات > تزامن**. تظهر حالة التزامن على الشاشة.  
لإلغاء التزامن قبل أن ينتهي، اختر **إلغاء**.

٢ يتم إخطارك عندما تنتهي عملية التزامن. اختر **نعم** لعرض ملف السجل الذي يوضّح حالة التزامن وعدد القيود التي تمت إضافتها أو تحديثها أو حذفها أو استبعادها (عدم مزامنتها) في جهازك أو على مركز الخدمة.

## مدير الجهاز



للاتصال بملقم واستلام ضبط التهيئة الخاص بجهازك، أو لإنشاء أوضاع جديدة خاصة بالملقم، أو لعرض أوضاع الملقم الحالية وإدارتها، اضغط على **م** ثم اختر **التوصيل < م. الجهاز**، ثم انتقل لليمين. قد تختلف الخيارات المتاحة.

يمكنك استقبال أوضاع مركز الخدمة وإعدادات التهيئة المختلفة من مشغل الشبكة ومزودي الخدمة وقسم إدارة المعلومات بالشركة. قد يتضمن ضبط التهيئة الاتصال والضبط الآخر المستخدم في التطبيقات المختلفة الخاصة بجهازك.

انتقل إلى وضع مركز الخدمة، ثم اختر **خيارات**، ومن بين الخيارات التالية:

**سماع بالتكوين** – لاستلام ضبط التهيئة من مركز الخدمة، اختر **نعم**.

**قبول كل الطلبات ألياً** – إذا أردت أن يقوم الهاتف بمطالبتك بالتأكيد قبل قبول أي تهيئة من مركز خدمة، اختر **لا**.

**التحقق من الشبكة** – لاختيار ما إذا كنت تريد استخدام التحقق من الشبكة.

**اسم مستخدم الشبكة وكلمة السر** الخاصة بالشبكة – أدخل اسم المستخدم وكلمة المرور الخاصة بالشبكة لتعريف جهازك لمركز الخدمة. تظهر هذه الخيارات فقط في حالة استخدام التحقق من الشبكة.

### تحديثات البرامج

**ملاحظة:** قد لا تكون هذه الوظيفة متاحة في جهازك. لمزيد من المعلومات، راجع مزود الخدمة.

لعرض إصدارات البرامج الحالية الخاصة بجهازك أو تحديثها، اضغط على **🔗** ثم اختر **التوصيل < م. الجهاز**.

للتأكد من كون تحديثات البرامج متاحة، اختر **الخيارات < البحث عن تحديثات**.

تأكد من أن البطارية الخاصة بجهازك بها طاقة كافية، أو قم بتوصيل الشاحن قبل بدء التحديث. لبدء التحديث، حدد نقطة الوصول. يبدأ الجهاز في تنزيل بيانات الجهاز.

**بدء التهيئة** – للاتصال بمركز الخدمة واستلام ضبط التهيئة الخاص بجهازك.

**وضع مركز خدمة جديد** – لإنشاء وضع مركز خدمة.

**تعديل الوضع** – لتغيير ضبط الوضع.

**عرض السجل** – لعرض سجل التهيئة الخاص بالوضع.

لحذف أحد أوضاع مركز الخدمة، انتقل إليه ثم اضغط على **C**.

### ضبط وضع مركز الخدمة

اتصل بمزود الخدمة للحصول على الضبط الصحيح.

**اسم مركز الخدمة** – أدخل اسماً لمركز خدمة التهيئة.

**تعريف مركز الخدمة** – أدخل تعريفاً فريداً لتعريف مركز خدمة التهيئة.

**كلمة سر مركز الخدمة** – أدخل كلمة سر لتعريف جهازك لدى مركز الخدمة.

**نقطة الوصول** – اختر نقطة وصول ليتم استخدامها عند الاتصال بمركز الخدمة.

**عنوان المضيف** – أدخل عنوان URL الخاص بمركز الخدمة.

**المنفذ** – أدخل رقم المنفذ الخاص بمركز الخدمة.

**اسم المستخدم وكلمة السر** – أدخل اسم المستخدم وكلمة السر الخاصين بك.

وعند الانتهاء من تنزيل البيانات، يتم عرض وصف التحديث. اختر **قبول** لقبول تنزيل الحزمة التي تم تحديثها أو **إلغاء** لإلغاء التنزيل. قد يستغرق التنزيل بضع دقائق. يمكنك استخدام جهازك أثناء عملية التحميل.

**ملاحظة:** إذا قمت بتثبيت أحد تحديثات البرامج، فلن يكون بإمكانك استخدام الجهاز، حتى لإجراء مكالمات طوارئ، حتى تنتهي عملية التثبيت وتتم إعادة تشغيل الجهاز.

تأكد من عمل نسخة احتياطية من البيانات قبل قبول تثبيت التحديث. اختر **نعم** لتثبيت التحديث، أو **لا** لتثبيته لاحقًا باستخدام **الخيارات > تثبيت التحديث**. قد يستغرق إجراء التحديث بضع دقائق. اختر **قبول** لقبول التحديث. يقوم هذا الجهاز بتحديث البرنامج وتتم إعادة التشغيل. لإكمال التحديث، اختر **موافق**. لإرسال حالة تحديث البرنامج إلى مركز الخدمة، حدد نقطة الوصول.

في حالة وجود أية مشكلات أثناء عملية التثبيت، يرجى الاتصال بمشغل الشبكة أو مزود الخدمة.

لعرض ضبط وضع مركز الخدمة المستخدم في تحديثات البرامج، اختر **الخيارات > الضبط**.

قد تختلف الخيارات المتاحة.

## ضبط عملة أساسية وأسعار صرف العملات

اختر النوع < العملة > الخيارات < أسعار العملة >. قبل تحويل عملات، ينبغي عليك اختيار عملة أساسية وإضافة أسعار صرف العملات. يكون ١ هو سعر العملة الأساسية دوماً.

**ملاحظة:** عند تغيير العملة الأساسية، يجب إدخال أسعار صرف العملات الجديدة حيث يتم مسح جميع أسعار صرف العملات السابقة.

## ملاحظات



اضغط على ثم اختر **المكتب** < ملاحظات > لكتابة الملاحظات. يمكنك إرسال ملاحظات إلى أجهزة متوافقة وحفظ ملفات النصوص البسيطة (بتنسيق .txt) التي تتسلمها في **ملاحظات**.

لطباعة ملاحظة باستخدام طابعة متوافقة مُجهزة بما يُطلق عليه وضع الطباعة الأساسي (BPP) من خلال اتصال Bluetooth، مثل طابعة HP Deskjet 450 Mobile أو HP Photosmart 8150، اختر **الخيارات** < طباعة >.

## الحاسبة



لإجراء عمليات جمع وطرح وضرب وقسمة وحساب الجذر التربيعي والنسب المئوية، اضغط على ثم اختر **المكتب** < الحاسبة >.

**ملاحظة:** عند تغيير العملة الأساسية، يجب إدخال أسعار صرف العملات الجديدة، حيث يتم مسح جميع أسعار صرف العملات السابقة.

## المحوّل



لتحويل المقاييس من وحدة إلى أخرى، اضغط على ثم اختر **المكتب** < المحوّل >.

إن دقة **المحوّل** محدودة ويحتمل حدوث أخطاء تحويلية.

- ١ في الحقل **النوع**، اختر المقياس الذي تريد استخدامه.
- ٢ في الحقل **الوحدة الأول**، اختر الوحدة التي ترغب في التحويل منها.
- في الحقل **الوحدة التالي**، اختر الوحدة التي ترغب في التحويل إليها.
- ٣ في حقل **المبلغ الأول**، أدخل القيمة التي تريد تحويلها. يتغير حقل **المبلغ الثاني** تلقائيًا ليعرض القيمة **المحوّلة**.

## المُسجِّل



لتسجيل المذكرات الصوتية، اضغط على  ثم اختر **المكتب** < **المسجل**. لتسجيل محادثة هاتفية، افتح **المسجل** أثناء إجراء مكالمة صوتية. يسمع الطرفان نغمة كل خمس ثوان أثناء التسجيل.

# قم بإضفاء الطابع الشخصي على هاتفك

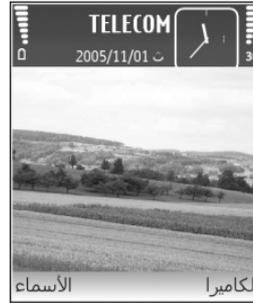
- لتغيير شاشة عرض القائمة الرئيسية، اختر من القائمة الرئيسية **الخيارات > تغيير العرض > شبكة أو قائمة**.
- لإعادة تنظيم القائمة الرئيسية، اختر من القائمة الرئيسية **الخيارات > نقل أو نقل إلى الحافظة أو حافظة جديدة**. يمكن نقل التطبيقات التي لا يتم استخدامها بكثرة إلى الحافظات، ووضع التطبيقات الأكثر استخداماً في القائمة الرئيسية.

## الأوضاع – ضبط النغمات



- لضبط نغمات الرنين ونغمات تنبيه الرسائل وغيرها من النغمات الخاصة لمختلف الأحداث أو البيانات أو مجموعات المتصلين وإضفاء الطابع الشخصي عليها، اضغط على **ⓘ**، ثم اختر **الأدوات > الأوضاع**.
- لتغيير الوضع، اضغط على **(1)** في وضع الاستعداد. انتقل إلى الوضع الذي تريد تنشيطه واختر **موافق**.
- لتعديل أحد الأوضاع، اضغط على **ⓘ** ثم اختر **الأدوات > الأوضاع**. انتقل إلى الوضع، ثم اختر **الخيارات > تخصيص**. انتقل إلى الضبط الذي تريد تغييره، واضغط على **⊙** لفتح الخيارات. يُشار إلى النغمات المخزنة على بطاقة الذاكرة بالرمز **[A]**. يمكنك الانتقال خلال قائمة النغمات والاستماع إلى كل نغمة قبل إجراء الاختيار. لإيقاف الصوت، اضغط على أي مفتاح.

- لاستخدام شاشة عرض وضع الاستعداد للوصول السريع إلى التطبيقات التي تُستخدم بشكل متكرر، انظر "وضع الاستعداد النشط" الصفحة ٩٣.
- لتغيير صورة الخلفية الخاصة بوضع الاستعداد أو التي تظهر في الشاشة المؤقتة، انظر "تغيير شكل الجهاز" الصفحة ٩٢.
- لإضفاء الطابع الشخصي على نغمات الرنين، انظر "الأوضاع – ضبط النغمات" الصفحة ٩١ و"إضافة نغمات رنين للأسماء" الصفحة ٥٨.
- لتغيير الاختصارات المخصّصة لعمليات الضغط المختلفة لمفتاح التنقل ومفاتيح الاختيار الأيسر والأيمن في وضع الاستعداد، انظر "وضع الاستعداد النشط" الصفحة ٩٥.
- لتغيير الساعة التي تظهر في وضع الاستعداد، اضغط على **ⓘ** ثم اختر **الساعة > الخيارات > الضبط > نوع الساعة > تناظري أو رقمي**.
- لتغيير رسالة الترحيب إلى صورة أو رسم متحرك، اضغط على **ⓘ** ثم اختر **الأدوات > الضبط > الهاتف > عام > الترحيب أو الشعار**.



عند اختيار نغمة، تقوم الحافظة النغمات المنزلة (خدمة شبكة) بفتح قائمة بالعلامات. يمكنك اختيار علامة ويده اتصال بصفحة ويب لتنزيل نغمات.

إذا كنت تريد نطق اسم المتصل عندما يرن الهاتف، اختر **الخيارات < تخصيص>**، ثم قم بضبط **نطق اسم المتصل على تشغيل**. يجب أن يكون اسم المتصل محفوظاً في **الأسماء**.

لإنشاء وضع جديد، اختر **الخيارات < إنشاء جديد**.

## وضع غير متصل بالشبكة

يُتيح لك وضع **غير متصل بالشبكة** إمكانية استخدام الهاتف دون الاتصال بالشبكة اللاسلكية. عند تنشيط وضع **غير متصل بالشبكة**، يتم إيقاف الاتصال بالشبكة اللاسلكية، كما هو موضح بالعلامة **X** في نطاق مؤشر قوة الشبكة. يتم منع وصول جميع الإشارات اللاسلكية RF الواردة إلى الهاتف والخارجة منه. إذا حاولت إرسال رسائل، يتم وضعها في الحافظة "صندوق الحفظ" ليتم إرسالها في وقت لاحق.

**تحذير:** في الوضع غير متصل بالشبكة، لا يمكن إجراء (أو استلام) أية مكالمات، باستثناء إجراء مكالمات لأرقام طوارئ معينة، أو استخدام الميزات التي تتطلب توفر تغطية الشبكة. لإجراء أية مكالمات، يجب أولاً تنشيط وظائف الهاتف من خلال تغيير الأوضاع. في حالة قفل الجهاز، أدخل رمز القفل.

عند قيامك بتنشيط وضع **غير متصل بالشبكة**، لا يزال بإمكانك استخدام الشبكة اللاسلكية المحلية LAN (إذا كانت متاحة على سبيل المثال)، لقراءة رسائل البريد الإلكتروني أو تصفح الإنترنت. تذكر الالتزام

بمُتطلبات السلامة المُطبقة عند إنشاء اتصال بالشبكة اللاسلكية المحلية LAN أو استخدامه. انظر "الشبكة المحلية اللاسلكية" الصفحة ١٣.

للخروج من وضع **غير متصل بالشبكة**، اضغط على مفتاح التشغيل واختر وضعًا آخر. يقوم الهاتف بإعادة تمكين الإرسال اللاسلكي (بشرط توفر إشارة قوية للشبكة). في حالة تشغيل اتصال Bluetooth قبل الدخول إلى وضع **غير متصل بالشبكة**، سيتم إلغاء تنشيطه. يُعاد تنشيط اتصال Bluetooth تلقائيًا بعد الخروج من وضع **غير متصل بالشبكة** انظر "الضبط" الصفحة ٨١.

## تغيير شكل الجهاز

لتغيير شكل شاشة العرض، كشكل الخلفية أو الرموز، اضغط على **⚙️**، ثم اختر **الأدوات < الموضوعات**. يُشار إلى الموضوع النشط بالرمز **✓**. يُمكنك في **الموضوعات** تجميع عناصر مختلفة معاً من موضوعات أخرى أو اختيار صور من **الاستوديو** لتخصيص موضوعات أخرى. يُشار إلى الموضوعات المُخزّنة على بطاقة الذاكرة (في حالة إدخالها) بالرمز **📁**. لا تتوفر الموضوعات المُخزّنة على بطاقة الذاكرة في حالة عدم إدخال بطاقة الذاكرة في الجهاز. إذا رغبت في استخدام الموضوعات المُخزّنة على بطاقة الذاكرة في حالة عدم تركيب بطاقة الذاكرة، احفظ الموضوعات في ذاكرة الهاتف أولاً.

لفتح اتصال مُتصفح وتنزيل المزيد من الموضوعات، اختر **تنزيل موضوعات** (خدمة شبكة).

لا يمكن استخدام اختصارات مفتاح الانتقال القياسية المُتوقّرة في وضع الاستعداد عند تشغيل وضع الاستعداد النشط.

لتغيير اختصارات التطبيقات الافتراضية، اضغط على **ⓘ** ثم اختر **الأدوات < الضبط < الهاتف < وضع الاستعداد < تطبيقات وضع الاستعداد النشط**. ثم اضغط على **⊙**.

قد تكون بعض الاختصارات ثابتة، و لن يكون في إمكانك تغييرها.

لتنشيط أحد الموضوعات، انتقل إليه ثم اختر **الخيارات < تطبيق**. لمعاينة أحد الموضوعات قبل تنشيطه، اختر **الخيارات < معاينة**.

لتعديل موضوعات، انتقل إلى أحد الموضوعات ثم اختر **الخيارات < تعديل** لتغيير الخلفية وضبط موفر الطاقة.

لإعادة الموضوع المُحدد إلى الضبط الأصلي الذي كان عليه، اختر **الخيارات < استرجاع موضوع أصلي** عند تعديل الموضوع.

## وضع الاستعداد النشط

استخدم شاشة العرض في وضع الاستعداد للوصول السريع إلى التطبيقات التي تُستخدم بشكل متكرر. بصورة افتراضية، يتم تشغيل وضع الاستعداد النشط.

اضغط على **ⓘ** ثم اختر **الأدوات < الضبط < الهاتف < وضع الاستعداد < وضع الاستعداد النشط**. ثم اضغط على **⊙** لتشغيل وضع الاستعداد النشط أو إيقاف تشغيله.

تظهر شاشة عرض وضع الاستعداد النشط مع التطبيقات الافتراضية بعرض الجزء العلوي من الشاشة في حين يظهر التقويم وتظهر المهام وأحداث المُشغل مُرتبة أدناه.

انتقل إلى أحد التطبيقات أو الأحداث واضغط على **⊙**.



# الأدوات

## مفتاح الوسائط المتعددة

لفتح الاختصار المُخصص لمفتاح الوسائط المتعددة، اضغط مع الاستمرار على  . لفتح قائمة بتطبيقات الوسائط المتعددة، اضغط على  . لفتح التطبيق المطلوب، استخدم مفتاح التنقل. للخروج من القائمة بدون اختيار تطبيق، اضغط على  .

لتغيير الاختصارات، اضغط على  وانتقل لأسفل. لتغيير الاختصار الافتراضي، اختر **مفتاح الوسائط المتعددة**. لتغيير التطبيقات التي تظهر عند الضغط على  ، اختر **الأعلى**، و **اليسار**، و **المنتصف**، و **اليمين** والتطبيق.

قد تكون بعض الاختصارات ثابتة، لن تستطيع تغييرها.

## الضبط



لتغيير الضبط، اضغط على  واختر **الأدوات > الضبط**. لفتح إحدى مجموعات الضبط، اضغط على  . انتقل إلى الضبط الذي ترغب في تغييره واضغط على  .

يمكن إعادة ضبط بعض ضبط الجهاز بواسطة مُشغّل الشبكة أو مُزوّد الخدمة، و لن تستطيع تغييرها.

## الهاتف



### عام

**لغة الهاتف** – يُؤثر تغيير لغة النصوص المعروضة على الشاشة في الجهاز أيضًا على التنسيق المُستخدم في التاريخ والوقت والفواصل المُستخدمة، في الحسابات مثلًا. **ألي** لاختيار اللغة حسب المعلومات الموجودة في بطاقة SIM. بعد تغيير اللغة المُستخدمة في عرض نصوص الشاشة، تتم إعادة تشغيل الجهاز.

يُؤثر تغيير الضبط في **لغة الهاتف** أو **لغة الكتابة** على كل تطبيقات الجهاز الخاص بك، وسيظل التغيير فعالاً إلى أن تقوم بتغيير هذا الضبط مرة أخرى.

**لغة الكتابة** – يُؤثر تغيير اللغة على الحروف والحروف الخاصة المُتاحة عند كتابة النص وكذلك أيضًا القاموس المُستخدم في الإدخال التنبؤي للنص.

**شعار المشغل** – هذا الضبط مُتاح فقط في حالة استلام شعار المُشغل وحفظه. اختر **إيقاف** إذا كنت لا ترغب في عرض الشعار.

### الشاشة

**الإحساس بالضوء** – لضبط درجة السطوع الأساسية للشاشة إلى درجة أفتح أو أعمق. ومع ذلك، في حالات الإضاءة الخافتة الشديدة، فإنه يتم ضبط سطوع الشاشة ألياً.

**مدة موفر الطاقة** – لتحديد المهلة الزمنية التي يتم بعدها تنشيط موفر الطاقة.

**وضع الخمول** – لاختيار ما إذا كنت ترغب أن يتم إطفاء الشاشة لتوفير طاقة البطارية لمدة ٢٠ دقيقة بعد أن يتم تنشيط موفر الطاقة. عند إطفاء الشاشة، يُومض صمام مشع للضوء ليشير إلى تشغيل الجهاز.

**مهلة الإضاءة** – لتحديد مهلة زمنية يتم بعدها إطفاء ضوء خلفية الشاشة.

### ضبط المكالمات



**إرسال هويتي** – يُمكنك ضبط رقم هاتفك على **(نعم)** ليظهر على الشاشة إلى من تتصل به أو على **(لا)** كي لا يظهر له، وقد يكون المُتحكم في ضبط هذه القيمة هو مُشغل الشبكة أو مُزوّد الخدمة الخاص بك، عند الاشتراك في **(إعدادات بالشبكة)** (خدمة شبكة).

**النص التنبؤي** – يُمكنك ضبط الإدخال التنبؤي للنص على **تشغيل** أو **إيقاف** لكافة المحررات الموجودة في الجهاز. لا يتوفر القاموس المُستخدم في الإدخال التنبؤي للنص لكل اللغات.

**الترحيب أو الشعار** – يتم عرض ملاحظة أو شعار الترحيب لفترة وجيزة في كل مرة تقوم فيها بتشغيل جهازك. اختر **الإفترضضي**، لاستخدام الصورة الافتراضية، أو **النص** لكتابة ملاحظة ترحيب، أو **الصورة** لاختيار صورة من **الاستوديو**.

**الضبط الأصلي للهاتف** – يمكنك إعادة بعض الضبط إلى قيمه الأصلية. للقيام بذلك، يلزم إدخال رمز القفل، انظر **"الهاتف وبطاقة SIM"** الصفحة ١٠٠. بعد إعادة الضبط، قد يستغرق الجهاز وقتًا أطول في التشغيل. لا تتأثر المستندات والملفات.

### وضع الاستعداد

**وضع الاستعداد النشط** – استخدم الاختصارات للوصول للتطبيقات في وضع الاستعداد. انظر **"وضع الاستعداد النشط"** الصفحة ٩٣.

**مفتاح الاختيار الأيسر** – لتعيين اختصار لمفتاح الاختيار الأيسر (S) في وضع الاستعداد.

**مفتاح الاختيار الأيمن** – لتعيين اختصار لمفتاح الاختيار الأيمن (A) في وضع الاستعداد.

**تطبيقات الاستعداد النشط** – لاختيار اختصارات التطبيق التي تريد إظهارها في وضع الاستعداد النشط. هذا الضبط مُتاح فقط في حالة تشغيل **وضع الاستعداد النشط**.

كذلك يُمكن تعيين اختصارات لوحة المفاتيح للضغوطات المختلفة لمفتاح الانتقال. لا تتوفر اختصارات مفتاح الانتقال في حالة تشغيل وضع الاستعداد النشط.

**انتظار المكالمات** – إذا قمت بتنشيط خدمة انتظار المكالمات (خدمة شبكة)، فسُخبرك الشبكة بورود مكالمة جديدة أثناء إجراء مكالمة حالية. قم بضبط الوظيفة على **(تنشيط)** أو إيقاف **(الغاء)** أو تحقق من تنشيط الوظيفة **(فحص الحالة)**.

**رفض المكالمات وإرسال SMS** – اختر **نعم** لإرسال رسالة نصية إلى المُتصل لإعلامه بسبب عدم تمكنك من الرد على مكالمته. انظر "الرد على مكالمات أو رفضها" الصفحة ٦٤.

**نص الرسالة** – اكتب النص المُراد إرساله في رسالة نصية عند رفض مكالمات.

**صورة في مكالمات فيديو** – إذا لم يتم إرسال مقاطع الفيديو أثناء مكالمات فيديو، يُمكنك اختيار صورة ثابتة ليتم عرضها بدلاً من الفيديو.

**معاودة الاتصال آلياً** – اختر **تشغيل** ليقوم جهازك بـ ١٠ محاولات كحد أقصى لإجراء المكالمات في حالة فشل محاولة الاتصال. لإيقاف معاودة الاتصال آلياً، اضغط على **لا**.

**ملخص بعد المكالمات** – قم بتنشيط هذا الضبط إذا أردت أن يقوم جهازك بعرض المدة التقديرية لأخر مكالمات لفترة وجيزة على الشاشة.

**الاتصال السريع** – اختر **تشغيل**، لكي يُمكنك الاتصال بأرقام مفاتيح الاتصال السريع **( 2 - 9 )** بالضغط مع الاستمرار على المفتاح. انظر "الاتصال السريع برقم هاتف" الصفحة ٦٠.

**الرد بأي مفتاح** – اختر **تشغيل**، ليصبح بإمكانك الرد على أي مكالمات واردة بالضغط على أي مفتاح من لوحة المفاتيح لفترة وجيزة، ما عدا المفاتيح **٣** و **٦** و **(١)** و **٥**.

**الخط المستخدم** – يظهر هذا الضبط (خدمة شبكة) فقط إذا كانت بطاقة SIM تدعم رقمي المشترك الاثنین معاً، أي تدعم خطي هاتف. اختر أحد خطي الهاتف الذي تريد استخدامه لإجراء المكالمات وإرسال الرسائل النصية. يُمكنك الرد على المكالمات الواردة على أي من الخطين بغض النظر عن الخط المُختار. إذا قمت باختيار **الخط ٢** دون أن تكون مشتركاً في هذه الخدمة من خدمات الشبكة، فلن يكون بإمكانك إجراء مكالمات. في حالة اختيار الخط ٢، يتم عرض **2** في وضع الاستعداد.

**تلميح! للتبديل بين خطي الهاتف**، اضغط مع الاستمرار على **#** في وضع الاستعداد.

**تغيير الخط** – لمنع اختيار الخط (خدمة شبكة)، اختر **إيقاف** في حالة دعم بطاقة SIM لهذه الخاصية. لتغيير هذا الضبط، فسوف تحتاج إلى رمز PIN2.

## الاتصال



### اتصالات البيانات ونقاط الوصول

يدعم الجهاز اتصالات حزمة البيانات (خدمة شبكة)، على سبيل المثال GPRS في شبكة GSM. في حالة استخدام الجهاز في شبكات GSM وUMTS، يُمكن أن تكون العديد من اتصالات البيانات نشطة في نفس الوقت، ويمكن أن تشترك نقاط الوصول في اتصال بيانات واحد. في

يُشير  إلى نقطة وصول حزمة بيانات، ويُشير  إلى نقطة وصول شبكة لاسلكية محلية.

 **تلميح!** لإنشاء نقطة وصول للإنترنت بشبكة لاسلكية محلية، اضغط على  واختر **التوصيل** < م. **الاتصال** < **WLAN** متاحة < **خيارات** < **تحديد نقطة الوصول**

لإنشاء نقطة وصول جديدة، اختر **الخيارات** < **نقطة وصول جديدة**. لتعديل ضبط نقطة وصول، اختر **خيارات** < **تعديل**. اتبع الإرشادات التي تتلقاها من مُزوّد الخدمة.

**اسم الاتصال** – أدخل اسمًا وصفيًا للاتصال.

**حامل البيانات** – اختر نوع اتصال البيانات.

تبعًا لاتصال البيانات الذي تقوم باختياره، تتوفر حقول ضبط مُعيّنة. املأ كافة الحقول التي تجد أمامها العلامة **يجب تحديده** أو تجد أمامها علامة نجمية حمراء. من الممكن ترك الحقول الأخرى فارغة ما لم تتلق إرشادات خلاف ذلك من مُزوّد الخدمة.

لكي تتمكن من استخدام اتصال البيانات، يجب أن يدعم مُزوّد خدمة الشبكة هذه الميزة، وإذا لزم الأمر فقم بتنشيطها لبطاقة SIM.

### حزم البيانات

اتبع الإرشادات التي تتلقاها من مُزوّد الخدمة.

**اسم نقطة الوصول** – يُمكنك الحصول على اسم نقطة الوصول من مُشغل الشبكة أو مُزوّد الخدمة.

شبكة UMTS، تبقى اتصالات البيانات نشطة أثناء المكالمات الصوتية.

يُمكنك أيضًا استخدام اتصال بيانات شبكة لاسلكية محلية. انظر "الشبكة المحلية اللاسلكية" الصفحة ١٣. يُمكن تنشيط اتصال واحد فقط في شبكة لاسلكية محلية LAN واحدة في المرة الواحدة.

لتأسيس اتصال بيانات، مطلوب نقطة وصول. يمكن تعريف أنواع مختلفة من نقاط الوصول، على سبيل المثال:

- نقطة الوصول رسائل الوسائط المتعددة MMS لإرسال رسائل الوسائط المتعددة واستلامها.
- نقطة الوصول لتطبيق ويب لعرض صفحات WML أو XHTML
- نقطة الوصول للإنترنت (IAP) لإرسال رسائل البريد الإلكتروني واستلامها والاتصال بالإنترنت.

ارجع إلى مُزوّد الخدمة لمعرفة نوع نقطة الوصول التي تحتاجها للخدمة التي تريد الوصول إليها. لمعرفة مدى توفر خدمات اتصال حزمة البيانات والاشتراك بها، اتصل بمُشغل الشبكة أو مُزوّد الخدمة.

### نقاط الوصول

يمكنك استلام ضبط نقطة الوصول في رسالة من مُزوّد الخدمة. انظر "البيانات والضبط" الصفحة ٤٨. يمكن إعادة ضبط بعض من نقاط الوصول أو جميعها لجهازك بواسطة مُشغل الشبكة أو مُزوّد الخدمة، ولن تستطيع تغييرها، أو إنشاؤها، أو تعديلها، أو إزالتها. يُشير  إلى نقطة وصول محمية.

**اسم المستخدم** – قد يلزم إدخال اسم المستخدم لإجراء اتصال ببيانات ويتم توفيره عادةً عن طريق مُزوّد الخدمة.

**طلب كلمة السر** – إذا كان يلزم إدخال كلمة مرور في كل مرة تقوم فيها بتسجيل الدخول إلى مركز الخدمة، وإذا لم تكن ترغب في حفظ كلمة السر الخاصة بك في الجهاز، فاختر **نعم**.

**كلمة السر** – قد يلزم إدخال كلمة السر لإجراء اتصال ببيانات ويتم توفيرها عادةً عن طريق مُزوّد الخدمة.

**التحقق** – اختر **عادي** أو **آمن**.

**الصفحة الرئيسية** – استناداً إلى نقطة الوصول التي تقوم بضبطها، أدخل عنوان الويب أو عنوان مركز رسائل الوسائط المتعددة.

اختر **الخيارات** < **إعدادات متقدمة** لتغيير الضبط التالي:

**نوع الشبكة** – اختر نوع بروتوكول الإنترنت المراد استخدامه: **ضبط IP النسخة 4** أو **ضبط IP النسخة 6**. يعتمد الضبط الآخر على نوع الشبكة المُحدد.

**عنوان IP للجهاز (IP النسخة 4)** – أدخل عنوان IP الخاص بجهازك.

**DNS عنوان** – في **مركز خدمة الاسم الأولي**: أدخل عنوان IP لمركز

خدمة DNS الأولي. في **مركز خدمة الاسم الثانوي**، أدخل عنوان IP

لمركز خدمة DSN الثانوي. اتصل بمزوّد خدمة الإنترنت الخاص بك

للحصول على هذه العناوين.

**عنوان مركز البروكسي** – حدد عنوان مركز خدمة البروكسي.

**رقم منفذ البروكسي** – أدخل رقم منفذ البروكسي.

**الشبكة المحلية اللاسلكية**

اتبع الإرشادات التي تتلقاها من مُزوّد الخدمة.

**اسم شبكة WLAN** – اختر **إدخال يدوي** أو **بحث عن أسماء الشبكات**.

إذا قمت باختيار شبكة موجودة، يتم تحديد **وضع شبكة WLAN** و **وضع**

**حماية WLAN** من الضبط بجهاز نقاط الوصول.

**إخفاء شبكة WLAN** – لاختيار ما إذا كنت تريد إظهار اسم الشبكة.

**وضع شبكة WLAN** – اختر **مؤقت** لإنشاء شبكة مؤقتة وللسماع

للأجهزة بإرسال واستقبال البيانات مباشرة، ليست هناك حاجة إلى جهاز

نقطة وصول شبكة لاسلكية محلية

**وضع حماية WLAN** – لاختيار التشفير المستخدم: **WEP** أو

**802.1x** (ليست للشبكات المؤقتة) أو **WPA/WPA2** (ليست للشبكات

المؤقتة). إذا قمت باختيار **شبكة مفتوحة**، فلن يتم استخدام التشفير.

تستخدم الوظائف **WEP** و **802.1x** و **WPA** في حالة دعم الشبكة لها

فقط.

**ضبط حماية WLAN**. – أدخل الضبط الخاص بوضع الحماية المُحدد:

ضبط الحماية الخاص بـ **WEP**:

**مفتاح WEP مستخدم** – قم باختيار رقم مفتاح **WEP**. يُمكنك إنشاء

حتى أربعة مفاتيح **WEP**. ينبغي إدخال الضبط نفسه بجهاز نقطة

وصول الشبكة المحلية اللاسلكية **LAN**.

الأولي والثانوي. اتصل بمزود خدمة الإنترنت للحصول على هذه العناوين.

**ضبط IP النسخة ٦ < عنوان DNS** – اختر ألياً أو المعروف أو بتحديد المستخدم.

**القناة المؤقتة (خاص فقط ب مؤقت)** – لإدخال رقم القناة (١١-١) يدوياً، اختر بتحديد المستخدم.

**عنوان مركز البروكسي** – أدخل عنوان مركز خدمة البروكسي.  
**رقم منفذ البروكسي** – أدخل رقم منفذ البروكسي.

### حزم البيانات

يؤثر ضبط حزمة البيانات على جميع نقاط الوصول التي تستخدم اتصال حزمة البيانات.

**اتصالات حزم البيانات** – إذا قمت باختيار **عندما يكون متاحاً** وكنتم

موجوداً في شبكة تدعم حزم البيانات، يقوم الجهاز بالتسجيل في شبكة

حزمة البيانات. يتم بدء اتصال حزمة البيانات، (على سبيل المثال، لإرسال

بريد إلكتروني واستلامه) بشكل أسرع. في حالة عدم توفر تغطية حزمة

بيانات، سيقوم الجهاز على فترات بمحاولات لتأسيس اتصال حزمة بيانات.

إذا قمت باختيار **عند الحاجة**، يقوم الجهاز باستخدام اتصال حزمة بيانات

فقط إذا قمت ببدء تطبيق أو إجراء يحتاج إلى هذا الاتصال.

**نقطة الوصول** – يكون اسم نقطة الوصول مطلوباً لاستخدام الجهاز

كمودم لحزمة البيانات بالكمبيوتر.

**نوع التحقق** – اختر **فتح** أو **مشترك** لتحديد نوع التحقق بين جهازك وجهاز نقطة وصول الشبكة المحلية اللاسلكية.

**ضبط مفتاح WEP** – أدخل **تشفير WEP** (طول المفتاح)، **صيغة مفتاح WEP (ASCII)** أو **ست عشرية**، و **مفتاح WEP** (بيانات مفتاح WEP بالتنسيق المحدد).

ضبط الحماية الخاص بـ **802.1x** و **WPA/WPA2**:

**وضع WPA** – اختر طرق التحقق: **EAP** لاستخدام أحد بروتوكولات التحقق التوسعي (EAP)، أو **المفتاح المشترك مسبقاً** لاستخدام كلمة مرور. أكمل الضبط المناسب:

**ضبط خاصية EAP الإضافية (فقط لخاصية EAP)** – أدخل الضبط وفقاً للتعليمات المتاحة من مزود الخدمة.

**المفتاح المشترك مسبقاً (فقط لخاصية المفتاح المشترك مسبقاً)** – أدخل كلمة مرور. ينبغي إدخال كلمة المرور نفسها بجهاز نقطة وصول الشبكة اللاسلكية المحلية.

**تشفير TKIP (فقط لـ WPA/WPA2)** – لاختيار ما إذا كنت ترغب في استخدام بروتوكول تكامل المفتاح المؤقت (TKIP).

**الصفحة الرئيسية** – لاختيار الصفحة الرئيسية.

اختر **خيارات < ضبط متقدم** و اختر من الخيارات التالية:

**ضبط IP النسخة ٤**: **عنوان IP للهاتف** (عنوان IP لجهازك) و **قناع**

الشبكة الفرعية (عنوان IP للشبكة الفرعية) و **البوابة الافتراضية**

(البوابة) و **عنوان DNS** – أدخل عناوين IP لمركز خدمة DNS

## الشبكة المحلية اللاسلكية

**عرض التواجد** – لاختيار ما إذا كنت ترغب في عرض  عندما تكون الشبكة المحلية اللاسلكية متاحة.

**بحث عن شبكات** – إذا قمت بضبط **عرض التواجد** على نعم، اختر عدد المرات التي ترغب في أن يقوم فيها الجهاز بالبحث عن شبكات لاسلكية محلية متاحة وتحديث المؤشر.

لعرض الضبط المتقدم، اختر **خيارات < ضبط متقدم**. نوصي بعدم بتغيير الضبط المتقدم بالشبكة اللاسلكية المحلية.

## التهيئة.

يُمكنك استلام ضبط مركز خدمة موثوق به من مُشغل الشبكة أو مُزوّد الخدمة في شكل رسالة تهيئة، أو يُمكنك تخزين الضبط على بطاقة SIM. أو بطاقة SIM (U) يُمكنك حفظ هذا الضبط بجهازك، أو عرضه، أو حذفه من **التكوينات**.

## ضبط SIP

يلزم ضبط (بروتوكول بدء الجلسة) SIP لخدمات شبكة معينة باستخدام SIP مثل مشاركة الفيديو. قد تتسلم الضبط في شكل رسالة نصية خاصة من مُشغل الشبكة أو مُزوّد الخدمة. يمكنك عرض أوضاع الضبط هذه، أو مسحها، أو إنشاؤها في **ضبط SIP**.

## التاريخ والوقت



انظر "ضبط الساعة" الصفحة ١٢ و ضبط اللغة في، صفحة "عام".  
الصفحة ٩٤.

## الحماية



## الهاتف وبطاقة SIM

**طلب رمز PIN** – عند تنشيطه، يكون من الضروري إدخال الرمز في كل مرة تقوم فيها بتشغيل الجهاز. بعض بطاقات SIM قد لا تسمح بإلغاء تنشيط طلب رمز (رقم التعريف الشخصي PIN) انظر "مسرد رموز القفل و PIN" الصفحة ١٠١.

**رمز PIN** ورمز **PIN2** ورمز **القفل** – يُمكنك تغيير رمز القفل ورمز PIN ورمز PIN2. يمكن أن تشمل هذه الرموز على الأرقام من ٠ إلى ٩ فقط. إذا نسيت أيًا من هذه الرموز، فاتصل بمُزوّد الخدمة. انظر "مسرد رموز القفل و PIN" الصفحة ١٠١.

تجنب استخدام رموز الوصول المشابهة لأرقام الطوارئ، لتفادي الاتصال غير المقصود برقم الطوارئ.

**مدة القفل الآلي** – يمكنك ضبط مدة قفل آلي وهي عبارة عن مُهلة زمنية يتم قفل الجهاز بعدها تلقائياً. لإيقاف تشغيل مدة القفل الآلي، اختر **لا يوجد**.

متتالية بطريقة خاطئة، يتم قفل الرمز، وسوف تحتاج إلى إدخال رمز PUK لإلغاء القفل.

رمز UPIN – قد يتم إرفاق هذا الرمز مع بطاقة USIM. تعتبر بطاقة USIM إصدارًا محسنًا من بطاقة SIM وهي مدعومة من هواتف UMTS المحمولة.

رمز PIN2 – يتم إرفاق هذا الرمز (٤ إلى ٨ أرقام) ببعض بطاقات SIM، ويُطلب للوصول إلى بعض وظائف الجهاز.

رمز القفل – (يعرف أيضًا برمز الحماية) – يمكن استخدام هذا الرمز (٥ أرقام) لقفل الجهاز لتجنب الاستخدام غير المُصرَّح به. يتمثل الضبط الأصلي لرمز القفل في ١٢٣٤٥. لتجنب الاستخدام غير المُصرَّح به لجهازك، قم بتغيير رمز القفل. احتفظ بالرمز الجديد في مكان سري آمن بعيدًا عن الجهاز. إذا نسيت هذا الرمز، فاتصل بمزوّد الخدمة.

رمز مفتاح فك القفل الشخصي (PUK) ورمز PUK2 – يلزم إدخال هذه الرموز (٨ أرقام) لتغيير رمز PIN المقفول أو رمز PIN2، على التوالي. إذا لم يتم إرفاق الرموز ببطاقة SIM، فاتصل بالمُشغّل الذي تستخدم بطاقة SIM الخاصة به والموجودة بجهازك.

رمز UPUK – يلزم إدخال هذا الرمز (٨ أرقام) لتغيير رمز UPIN مقفل. إذا لم يتم إرفاق الرموز ببطاقة USIM، فاتصل بالمُشغّل الذي تستخدم بطاقة USIM الخاصة به والموجودة بجهازك.

إلغاء قفل الجهاز، أدخل رمز القفل.

عندما يكون الهاتف مغلقًا، لا يزال بإمكانك الاتصال برقم الطوارئ الرسمي المُبرمج في هاتفك.

**⚡ تلميح!** لقفل الجهاز يدويًا، اضغط على (1). يتم فتح قائمة بالأوامر. اختر **قفل الهاتف**.

**قفل عند تغيير البطاقة** – يُمكنك ضبط الجهاز ليُطالبك بإدخال رمز القفل عند إدخال بطاقة SIM مجهولة في الجهاز. يحتفظ الجهاز بقائمة ببطاقات SIM التي تُعرف باسم بطاقات المالك.

**مجموعة مغلقة** – لتحديد مجموعة من الأشخاص يُمكنك الاتصال بهم واستلام مكالمات منهم (خدمة شبكة).

في حالة تقييد إجراء مكالمات على مجموعة مُستخدمين مُحددة؛ لا يزال بإمكانك الاتصال برقم الطوارئ الرسمي المُبرمج في جهازك.

**تأكيد خدمات بطاقة SIM** – يُمكن ضبط الجهاز ليقوم بعرض رسائل تأكيد عند استخدام خدمة بطاقة SIM (خدمة شبكة).

### مسرد رموز القفل و PIN

إذا نسيت أيًا من هذه الرموز، فاتصل بمزوّد الخدمة.

رمز التعريف الشخصي (PIN) – يعمل هذا الرمز على حماية بطاقة SIM من الاستخدام غير المُصرَّح به. يتم إرفاق رمز PIN (٤ إلى ٨ أرقام) عادةً ببطاقة SIM، بعد محاولة إدخال رمز PIN ثلاث مرات

## إدارة الشهادات

الشهادات الرقمية لا تضمن الأمان؛ ويتم استخدامها للتأكد من مصدر البرامج.

في شاشة العرض الرئيسية لإدارة الشهادات، يُمكنك رؤية قائمة تضم شهادات التحقق المحفوظة في الجهاز. اضغط على  لمشاهدة قائمة بالشهادات الشخصية، في حالة توفرها.

يجب استخدام الشهادات الرقمية إذا أردت الاتصال بينك فوري أو بموقع آخر أو بمركز خدمة عن بُعد على الإنترنت للقيام بإجراءات تتعلق بنقل معلومات سرية. كما يجب أيضًا استخدام الشهادات الرقمية للتقليل من المخاطر التي تتعلق بالفيروسات أو البرامج الضارة الأخرى والتأكد من التحقق من البرامج عند تنزيل أو تثبيت البرامج.

 **هام:** حتى لو كان استخدام الشهادات يُقلل بدرجة ملحوظة من المخاطر المحتملة في الاتصالات عن بُعد وتثبيت البرامج، لكن يجب استخدامها بشكل صحيح لكي تستفيد من درجات الأمان العليا. وجود شهادة حماية بحد ذاته لا يعني توفر أي نوع من الحماية ولهذا يجب أن تتضمن إدارة الشهادة شهادات صحيحة أو أصلية أو موثوق بها لتوفير مستوى أعلى من الأمان. إن للشهادات فترة صلاحية مُحددة. في حالة ظهور **الشهادة منتهية أو صلاحية الشهادة لم تبدأ بعد** حتى ولو كانت الشهادة صالحة، فتأكد من صحة التاريخ والوقت الموجودين حاليًا بالهاتف.

## عرض تفاصيل الشهادة – التأكد من مصادقتها

يُمكنك التأكد فقط من الهوية الصحيحة لأحد مراكز الخدمة بعد التحقق من التوقيع وفترة صلاحية مركز الخدمة.

يتم إعلامك إذا كانت هوية مركز الخدمة غير موثوق بها أو إذا لم يكن لديك شهادة الحماية الصحيحة في الجهاز.

للتحقق من تفاصيل الشهادة، انتقل للوصول إلى إحدى الشهادات، واختر **الخيارات > تفاصيل الشهادة**. عند فتح تفاصيل الشهادة، يتم فحص صلاحية الشهادة وقد تظهر إحدى الملاحظات الآتية:

- **الشهادة غير موثوق بها** – لم يتم ضبط أي تطبيق لاستخدام الشهادة. انظر "تغيير ضبط الوثوق" الصفحة ١٠٢.
- **الشهادة منتهية** – انتهت مدة صلاحية الشهادة المُحددة.
- **صلاحية الشهادة لم تبدأ بعد** – فترة صلاحية الشهادة المُحددة لم تبدأ بعد.
- **الشهادة تالفة** – لا يمكن استخدام الشهادة. اتصل بمصدر الشهادة.

## تغيير ضبط الوثوق

قبل تغيير أي من ضبط الشهادة، يجب عليك التأكد من أنك تثق بحق في مالك الشهادة وأن الشهادة تنتمي فعلاً إلى المالك المُدَوَّن.

واردة، اختر **عند انشغال الخط**. قم بتشغيل الخيار **(تشغيل)** أو **(إلغاء)**، أو تحقق من تشغيل الخيار **(فحص الحالة)**.

يمكن تشغيل العديد من خيارات التحويل في نفس الوقت. عند تحويل كل المكالمات، يتم عرض  في وضع الاستعداد. لا يمكن تشغيل خدمة حظر المكالمات وخدمة تحويل المكالمات في نفس الوقت.

## حظر المكالمات



**حظر المكالمات** (خدمة شبكة) تسمح بتقييد المكالمات التي يمكن لجهازك إجراؤها أو استلامها. لتغيير هذا الضبط، ستحتاج إلى كلمة سر الحظر التي يمكنك الحصول عليها من مُزوّد الخدمة.

اختر خيار الحظر الذي تريده، وقم بضبطه على **(تشغيل)** أو **(إلغاء)**، أو تحقق من تشغيل الخيار **(فحص الحالة)**. يؤثر **حظر المكالمات** على كل المكالمات، بما في ذلك مكالمات البيانات.

لا يمكن تشغيل خدمة حظر المكالمات وخدمة تحويل المكالمات في نفس الوقت.

في حالة حظر المكالمات، فقد تتمكن من الاتصال برقم الطوارئ الرسمي المُبرمج في هاتفك.

انتقل إلى شهادة مُصادقة، واختر **الخيارات < ضبط الوثوق**. استنادًا لنوع الشهادة، تظهر قائمة بالتطبيقات التي يمكنها استخدام الشهادة المُحددة.

على سبيل المثال:

- **تثبيت Symbian: نعم** – الشهادة قادرة على التحقق من أصل تطبيق نظام تشغيل Symbian الجديد.
- **الإنترنت: نعم** – الشهادة قادرة على التحقق من مراكز الخدمة.
- **تثبيت التطبيق: نعم** – الشهادة قادرة على التحقق من أصل تطبيق Java™ جديد.

اختر **الخيارات < تعديل ضبط الوثوق** لتغيير القيمة.

## وحدة الحماية

لعرض وحدة حماية أو تعديلها (إذا كانت متاحة) في **وضع الحماية**. انتقل إليها، ثم اضغط على مفتاح الانتقال. لعرض معلومات مفصلة حول وحدة حماية، انتقل إليها، ثم اختر **الخيارات < تفاصيل الحماية**.

## تحويل المكالمات



**تحويل المكالمات** يسمح بتحويل المكالمات الواردة إلى صندوق البريد الصوتي أو إلى رقم هاتف آخر. للحصول على التفاصيل، اتصل بمزوّد الخدمة.

اختر أي من المكالمات التي ترغب في تحويلها وخيار التحويل المطلوب. لتحويل المكالمات الصوتية في حالة انشغال الهاتف أو رفض مكالمات



## الشبكة

عرض معلومات الخلية – اختر تشغيل لضبط الهاتف لإصدار إشارة عندما يتم استخدامه في شبكة خلوية تعمل على أساس تقنية شبكات الخلايا المُصغرة (MCN) ولتنشيط استقبال معلومات الخلية.

### جهاز ملحق



في وضع الاستعداد، يُشير  إلى أنه قد تم توصيل سماعة أذن متوافقة، ويُشير  إلى أن سماعة الرأس غير مُتاحة، أو أنه قد تم فقد اتصال Bluetooth. بسماعة الرأس، ويُشير  إلى أنه قد تم توصيل طقم السمع متوافق، ويُشير  إلى أنه قد تم توصيل الهاتف النصي متوافق.

اختر سماعة الأذن أو طقم السمع أو الهاتف النصي أو لا يدوي Bluetooth أو طاقم السيارة و اختر من بين الخيارات التالية:

**الوضع الافتراضي** – لضبط الوضع الذي تريد أن يتم تنشيطه في كل مرة تقوم فيها بتوصيل أحد الملحقات المتوافقة بجهازك. انظر "الأوضاع – ضبط النغمات" الصفحة ٩١.

**رد آلي** – لاختيار إذا ما كنت تريد ضبط الجهاز للرد على المكالمات الواردة آلياً بعد ٥ ثوان. في حالة ضبط نوع الرنين على نغمة تنبيه واحدة أو صامت، سيتم تعطيل وظيفة الرد الآلي. لا يتوفر الرد الآلي لـ الهاتف النصي.

**الأضواء** – لاختيار ما إذا كنت ترغب في ضبط الأضواء لتظل في وضع التشغيل، أو إيقاف التشغيل بعد مهلة زمنية. هذا الضبط ليس متاحاً بالنسبة لكافة الملحقات الإضافية.

يمكن تبديل الجهاز تلقائيًا بين شبكتي GSM وUMTS. يُشار إلى شبكات GSM بالرمز  في وضع الاستعداد. بينما يُشار إلى شبكات UMTS بالرمز **3G**.

**وضع الشبكة** (يظهر فقط في حالة الدعم من مُشغل الشبكة) – اختر الشبكة المُراد استخدامها. في حالة اختيار **وضع مزدوج**، يستخدم الجهاز شبكة GSM أو UMTS آلياً، طبقاً لمعلومات الشبكة واتفاقيات التجوال بين مُشغلي الشبكة. لمزيد من التفاصيل اتصل بمُشغل الشبكة.

**اختيار المُشغل** – اختر آلي لضبط الجهاز للبحث عن الشبكات المُتوفرة والاختيار من بينها، أو يدوي ليقوم يدويًا باختيار الشبكة من قائمة الشبكات. إذا تم فقد الاتصال بالشبكة المُحددة يدويًا، فسيُصدر الجهاز نغمة تنبيه لحدوث خطأ ويطلب منك إعادة اختيار إحدى الشبكات. يجب أن تتوفر للشبكة المُحددة اتفاقية تجوال مع الشبكة المحلية لديك، أي مع المُشغل الذي تستخدم بطاقة SIM خاصة به في جهازك.

 **مسرد:** اتفاقية التجوال هي اتفاقية بين اثنين أو أكثر من مُزوّدي خدمة الشبكات لتمكين المُستخدمين التابعين لمزوّد خدمة واحد من استخدام خدمات مُزوّدي الخدمة الآخرين.

لتغيير ضبط الأمر الصوتي، اختر **الخيارات > الضبط**. لإيقاف تشغيل المؤلف الذي يقوم بتشغيل بصمات الصوت والأوامر الصوتية المميزة في لغة الجهاز المحددة، اختر **المؤلف > إيقاف**. لإعادة ضبط معرفة تمييز الصوت، على سبيل المثال، عند تغيير المستخدم الأساسي للجهاز، اختر **إعادة تعيين ضبط الصوت**.

## مدير التطبيقات



اضغط على **9**، واختر **الأدوات > المدير**. يمكنك تثبيت نوعين من التطبيقات والبرامج على جهازك:

- تطبيقات J2ME™ التي تستند إلى تقنية Java ذات الامتداد jad.jar أو .jar.
- تطبيقات وبرامج أخرى مُلائمة لنظام تشغيل Symbian (📱). ملفات التثبيت يكون لها الامتداد .sis. لا يتم تثبيت برامج سوى تلك المُصممة خصيصًا للهاتف Nokia N80. غالبًا ما يرجع مُزوّد البرامج إلى رقم الطراز الرسمي لهذا المنتج: هاتف Nokia N80-1. يمكن نقل ملفات التثبيت إلى الهاتف من كمبيوتر متوافق أو تنزيلها أثناء التصفح أو إرسالها في شكل رسالة وسائط متعددة أو كملف مُرفق برسالة بريد إلكتروني أو عبر اتصال Bluetooth أو الأشعة تحت الحمراء. يُمكن استخدام Nokia Application Installer الموجود في Nokia PC Suite لتثبيت تطبيق في الهاتف. في حال استخدام

إذا كنت تستخدم الهاتف النصي، ينبغي عليك تنشيطه على جهازك. اضغط على **9**، واختر **الأدوات > الضبط > الجهاز الملحق > الهاتف النصي > استخدام هاتف نصي > نعم**.

## الأوامر الصوتية



يُمكنك استخدام الأوامر الصوتية للتحكم في الجهاز. لمزيد من المعلومات حول الأوامر الصوتية المُحسنة المدعومة من الجهاز، انظر "الاتصال الصوتي" الصفحة ٦٠.

لتنشيط الأوامر الصوتية المُحسنة لبدء التطبيقات والأوضاع، يجب فتح تطبيق **أمر صوتي** وحفاظة **الأوضاع**. اضغط على **9** ثم اختر **الأدوات > أمر صوتي**. < **الأوضاع**؛ يقوم الجهاز بإنشاء بصمات صوتية للتطبيقات والأوضاع. لاستخدام الأوامر الصوتية المُحسنة، اضغط مع الاستمرار على **3** في وضع الاستعداد، وانطق الأمر الصوتي. الأمر الصوتي هو اسم التطبيق أو الوضع المعروف في القائمة.

لإضافة تطبيقات جديدة إلى القائمة، اختر **الخيارات > تطبيق جديد**. لإضافة أمر صوتي ثانٍ يمكن استخدامه لبدء التطبيق، اختر **الخيارات > تغيير الأمر** وأدخل الأمر الصوتي الجديد كنص. للاستماع إلى البصمة الصوتية المُؤلفة، اختر **خيارات > سماع**.

Microsoft Windows Explorer لنقل أحد الملفات، احفظ الملف في بطاقة ذاكرة متوافقة (قرص محلي).

## تثبيت التطبيقات والبرامج

يُشير  إلى تطبيق sis، ويُشير  إلى تطبيق Java، ويُشير  إلى عدم تثبيت التطبيق بالكامل، ويُشير  إلى أنه قد تم تثبيت التطبيق على بطاقة الذاكرة.

**هام:** قم بتثبيت واستخدام التطبيقات وغيرها من البرامج فقط من مصادر تُوفر خدمة الحماية المناسبة ضد البرامج الضارة.

قبل إجراء التثبيت، لاحظ ما يلي:

- لعرض نوع التطبيق ورقم إصدار التطبيق وموَرَد التطبيق ومُصنَّع التطبيق، اختر **الخيارات > عرض التفاصيل**.
- لعرض تفاصيل شهادة الحماية الخاصة بالتطبيق، اختر **الخيارات > عرض الشهادة**. انظر "إدارة الشهادات" الصفحة ١٠٢.
- في حالة تثبيت ملف يحتوي على تحديثات أو إصلاحات لأحد التطبيقات الموجودة، فيمكنك فقط استعادة التطبيق الأصلي إذا كان لديك ملف التثبيت الأصلي أو نسخة احتياطية كاملة من حزمة البرامج التي تمت إزالتها. لاستعادة التطبيق الأصلي، قم بإزالة التطبيق ثم تثبيته مرة أخرى من ملف التثبيت الأصلي أو من النسخة الاحتياطية.

- الملف ذو الامتداد jar. مطلوب لتثبيت تطبيقات Java. سيُطلب منك الجهاز بتنزيله في حالة عدم وجوده. في حالة عدم تحديد نقطة وصول خاصة بالتطبيق، فسُيطلب منك تحديد نقطة وصول. عند تنزيل ملف بامتداد jar، قد تحتاج إلى إدخال اسم المستخدم وكلمة السر للوصول إلى مركز الخدمة. يُمكنك الحصول على كل ما سبق من مُزوَد أو مُصنَّع التطبيق.

١ لتحديد مكان مافي التثبيت، اضغط على ، واختر **الأدوات > المدير**. أو بدلاً من ذلك، ابحث في ذاكرة الجهاز أو بطاقة الذاكرة المتوافقة (في حالة إدخالها) **م. الملفات**، أو افتح الرسالة في **الرسائل > صندوق الوارد** التي تحتوي على ملف التثبيت.

٢ في **المدير**، اختر **خيارات > تثبيت**. في التطبيقات الأخرى، انتقل إلى ملف التثبيت، واضغط على  لبدء التثبيت.

يقوم الجهاز بعرض المعلومات الخاصة بسير عملية التثبيت، أثناء عملية التثبيت. يقوم الجهاز بعرض تحذير، في حالة تثبيت تطبيق بدون توقيع رقمي أو شهادة. يُمكنك المضي في عملية التثبيت فقط في حالة التأكد من أصل ومحتويات التطبيق.

لبدء تشغيل تطبيق مُنثَب، حدد مكانه في القائمة واضغط على .

لبدء اتصال شبكة وعرض معلومات إضافية حول التطبيق، اختر **الخيارات > الذهاب إلى عنوان ويب**، إذا كان مُتاحاً.

لمشاهدة حزم البرامج التي تم تثبيتها أو إزالتها وتوقيت ذلك، اختر **الخيارات > عرض سجل**.

## الضبط

اختر الخيارات < **الضبط** واختر من بين الخيارات التالية:

**تحقق من شهادة على الشبكة** – اختر هذا الخيار للتحقق من الشهادات الموجودة على الشبكة قبل تثبيت التطبيق.

**عنوان الويب الافتراضي** – لضبط العنوان الافتراضي الذي يُستخدم عند التحقق من الشهادات الموجودة على الشبكة.

تتطلب بعض تطبيقات Java إجراء مكالمة، أو إرسال رسالة، أو تأسيس اتصال شبكة بنقطة وصول مُحددة لتنزيل بيانات أو مكونات إضافية. في شاشة العرض الرئيسية لـ **المدير**، انتقل إلى أحد التطبيقات واختر الخيارات < **ضبط البرامج** لتغيير الضبط المرتبط بهذا التطبيق.

## مفاتيح التنشيط للملفات التي تخضع لحقوق النشر والطبع



لعرض مفاتيح تنشيط الحقوق الرقمية المُخزّنة في الجهاز، اضغط على **؟**، واختر **الأدوات** < **مفاتيح** واختر من بين الخيارات التالية:

**مفاتيح صالحة** – لعرض المفاتيح المُتصلة بملف أو أكثر من ملفات الوسائط والمفاتيح التي لم تبدأ فترة الصلاحية بعد.

**مفاتيح غير صالحة** – لعرض المفاتيح الغير صالحة، أي أنه قد تم تجاوز الوقت المُحدد لاستخدام ملف الوسائط، أو أنه يوجد ملف وسائط محمي في الجهاز ولكن مفتاح التنشيط غير متصل.

**غير مستخدمة** – عرض المفاتيح التي لا تتصل بأي ملفات وسائط بالجهاز.

إرسال سجل التثبيت إلى قسم المساعدة بحيث يمكنهم مشاهدة ما تم تثبيته أو إزالته، اختر **خيارات** < **إرسال السجل** < **برسالة نصية** أو **بالبريد الإلكتروني** (يتوفر فقط في حالة ضبط البريد الإلكتروني الصحيح).

**هام:** يدعم هاتفك تطبيق مضاد للفيروسات واحد فقط. قد يؤثر وجود أكثر من تطبيق مضاد للفيروسات على الأداء والتشغيل، أو قد يؤدي إلى إيقاف عمل الجهاز.

## إزالة التطبيقات والبرامج

انتقل للوصول إلى حزمة برامج، واختر **الخيارات** < **حذف**. اختر **نعم** للتأكيد.

في حالة إزالة أحد البرامج، يمكن إعادة تثبيته فقط في حالة توفر حزمة البرامج الأصلية، أو في حالة توفر نسخة احتياطية كاملة من حزمة البرامج التي تمت إزالتها. في حالة إزالة إحدى حزم البرامج، فقد لا تتمكن من فتح مستندات تم إنشاؤها باستخدام هذه البرامج.

في حالة وجود حزمة برامج أخرى تستند إلى حزمة البرامج التي قمت بإزالتها، فقد تتوقف حزمة البرامج الأخرى عن العمل. للحصول على التفاصيل راجع مستندات حزمة البرامج المُثبّتة.

لشراء وقت استخدام إضافي أو لتمديد فترة استخدام ملف وسائط، اختر مفتاح تنشيط غير صالح، واختر الخيارات < تنشيط المحتوى>. لا يمكن تحديث مفاتيح التنشيط في حالة تعطيل ميزة استقبال رسائل خدمة ويب. انظر "رسائل خدمة الويب" الصفحة ٤٩.

لعرض معلومات مُفصلة، مثل حالة الصلاحية والقدرة على إرسال الملف، انتقل إلى أحد مفاتيح التنشيط واضغط على (⊙).

# استكشاف المشكلات وإصلاحها

## س و ج

### رموز الوصول

س: ما هي كلمة السر الخاصة بي للوصول إلى رموز القفل أو PIN أو PUK؟

ج: رمز القفل الافتراضي هو ١٢٣٤٥. في حالة نسيان أو فقد رمز القفل، اتصل بموزع الجهاز.

في حال نسيان رمز PIN أو PUK أو فقدته أو إذا لم تكن قد استلمت مثل هذا الرمز، اتصل بمُشغّل الشبكة.

للحصول على المعلومات المتعلقة بكلمات السر اتصل بمزود نقطة الوصول، على سبيل المثال، مزود خدمة الإنترنت التجاري (ISP) أو مزود الخدمة أو مُشغّل الشبكة.

### التطبيق لا يستجيب

س: كيف أقوم بإغلاق التطبيق الذي لا يستجيب؟

ج: لفتح إطار تبديل التطبيق، اضغط مع الاستمرار على . انتقل إلى التطبيق واضغط على  لإغلاق التطبيق.

### اتصال Bluetooth

س: لماذا لا أستطيع العثور على هاتف صديقي؟

ج: تأكد أن الهاتفين قد قاما بتنشيط اتصال Bluetooth. تأكد أن المسافة بين الهاتفين لا تتعدى ١٠ أمتار (٣٣ قدم) وأنه لا توجد جدران أو أي عوائق أخرى بين الأجهزة.

تأكد أن الهاتف الآخر ليس في وضع الإخفاء. تأكد أن الهاتفين متوافقان

س: لماذا لا أستطيع إنهاء اتصال Bluetooth؟

ج: في حالة اتصال جهاز آخر بالهاتف، يمكنك إنهاء الاتصال إما من خلال الجهاز الآخر أو بإلغاء تنشيط اتصال Bluetooth. اختر **التوصيل < Bluetooth > متوقف**.

### خدمات المتصفح

س: ما الذي يجب أن أفعله في حالة ظهور الرسالة التالية: **لم يتم تحديد نقطة وصول صالحة. يجب تحديد نقطة في ضبط الخدمات؟**

ج: أدخل الضبط الصحيح للمتصفح. اتصل بمزود الخدمة للحصول على الإرشادات.

### الكاميرا

س: لماذا تحتوي الصور على نقاط؟

ج: تخلص من الطبقات البلاستيكية الواقية التي تغطي الشاشة والكاميرا. تأكد أن إطار حماية عدسة الكاميرا نظيف.

### الشاشة

س: لماذا تظهر على الشاشة نقاط ساطعة أو غير ملونة أو مفقودة في كل مرة أقوم فيها بتشغيل الهاتف؟

ج: هذه سمة مميزة لهذا النوع من الشاشات. قد تحتوي بعض الشاشات على بكسل أو نقاط تبقى في وضع التشغيل أو إيقاف التشغيل. وهذا طبيعي وليس خطأ.

## الشبكة المحلية (أجهزة التوصيل والتشغيل العالمية (UPnP))

س: لماذا لا يستطيع الجهاز الآخر رؤية الملفات المُخزّنة على جهازي؟

ج: قم بالتأكد من أنك قد قمت بتهيئة ضبط الشبكة المحلية، وأنك قد قمت بتشغيل مشاركة محتوى في جهازك، وأن الجهاز الآخر هو جهاز تشغيل وتوصيل عالمي (UPnP) متوافق.

## السجل

س: لماذا يظهر السجل فارغاً؟

ج: لعلك قد غيرت أحد المرشحات ولم يتم تسجيل أي أحداث اتصالات تناسب هذا المرشح. لرؤية كل الأحداث، اختر **تطبيقاتي < السجل > خيارات < ترشيح < كل الاتصالات.**

## ذاكرة منخفضة

س: ماذا أستطيع أن أفعل إذا كانت ذاكرة الهاتف منخفضة؟

ج: يُمكن حذف العناصر التالية بشكل منتظم لتجنب انخفاض مستوى الذاكرة:

- الرسائل من حافظات صندوق الوارد والمسودات والرسائل المرسلّة في الرسائل.

- رسائل البريد الإلكتروني المجلوبة من ذاكرة الجهاز

- صفحات المتصفح المحفوظة

- الصور الموجودة في الاستوديو

لحذف معلومات الاسم وملاحظات التقويم وموكلات الاتصال وموكلات تكلفة الاتصال وتسجيلات الألعاب والبيانات الأخرى، انتقل إلى التطبيق المطلوب للإزالة البيانات. في حالة حذف عناصر متعددة وظهرت واحدة من الملاحظات التالية: **الذاكرة لا تكفي لإجراء العملية. امسح بعض البيانات**

أولاً. أو الذاكرة منخفضة. امسح بعض البيانات؛ حاول حذف العناصر الواحد تلو الآخر (ابداً بالعنصر الأصغر).

س: كيف استطع حفظ البيانات قبل أن أحذفها؟

ج: احفظ البيانات باستخدام إحدى الطرق التالية:

- استخدم Nokia PC Suite لعمل نسخة احتياطية من كل البيانات في كمبيوتر متوافق.
- أرسل الصور إلى عنوان البريد الإلكتروني الخاص بك، ثم احفظ الصور على الكمبيوتر.
- أرسل البيانات إلى هاتف متوافق من خلال اتصال Bluetooth
- قم بتخزين البيانات في بطاقة ذاكرة متوافقة.

## الرسائل

س: لماذا لا أستطيع اختيار اسم؟

ج: لا تتضمن بطاقة الاسم رقم هاتف أو بريداً إلكترونيًا. أضف المعلومات غير الموجودة إلى بطاقة الاسم في الأسماء.

## رسائل الوسائط المتعددة

س: ماذا يجب على فعله إذا كان الجهاز لا يستلم رسائل الوسائط المتعددة لأن الذاكرة ممتلئة؟

ج: مساحة الذاكرة المطلوبة مُوضحة في رسالة الخطأ. **الذاكرة لا تكفي لجلب الرسالة. امسح بعض البيانات أولاً.** لعرض نوع البيانات الموجودة وحجم الذاكرة الذي تستهلكه مجموعات البيانات المختلفة، اختر مدير الملفات < الخيارات < تفاصيل الذاكرة.

## اتصال الكمبيوتر

**س:** لماذا تواجهني مشكلة في توصيل الجهاز بالكمبيوتر؟

**ج:** تأكد أن Nokia PC Suite مُثبَّتة على الكمبيوتر وأنها تعمل. انظر دليل المُستخدم الخاص بـ Nokia PC Suite الموجود على القرص المضغوط. لمزيد من المعلومات حول كيفية استخدام Nokia PC Suite، انظر وظيفة التعليمات في Nokia PC Suite أو تفضل بزيارة صفحات الدعم على [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

## الشبكة المحلية اللاسلكية

**س:** لماذا لا يمكنني رؤية نقطة وصول الشبكة المحلية اللاسلكية (WLAN) بالرغم من أنني في نطاقها؟

**ج:** لأنه من المحتمل أن نقطة وصول الشبكة المحلية اللاسلكية تستخدم مُعرّف ضبط خدمة (SSID) خفي. يمكنك الدخول فقط على الشبكات التي تستخدم مُعرّف ضبط خدمة خفي SSID إذا كنت تعلم مُعرّف ضبط الخدمة SSID الصحيح وقمت بإنشاء نقطة وصول للإنترنت للشبكة المحلية اللاسلكية (WLAN) على جهاز Nokia الخاص بك..

**س:** كيف أقوم بإيقاف تشغيل الشبكة المحلية اللاسلكية (WLAN) بجهاز Nokia الخاص بي؟

**ج:** يتم إغلاق الشبكة المحلية اللاسلكية الموجودة على هاتف Nokia الخاص بك عندما لا تحاول الاتصال، أو عندما لا تكون متصلًا بنقطة وصول أخرى، أو عند البحث عن الشبكات المتاحة. لتقليل استهلاك البطارية أكثر من ذلك، يمكنك تحديد ألا يقوم جهاز Nokia الخاص بك باستعراض الشبكات المتاحة في الخلفية، أو أن يقوم بتقليل مرات البحث. يتم إغلاق الشبكة المحلية اللاسلكية فيما بين مرات الاستعراض في الخلفية.

لتغيير ضبط خلفية البحث:

١ اضغط على ، ثم اختر الأدوات > الضبط > الاتصال > شبكة LAN لاسلكية.

**س:** يتم عرض الملاحظة **جار جلب الرسالة** لفترة وجيزة. ما الذي يحدث؟

**ج:** يحاول الجهاز جلب رسالة وسائط متعددة من مركز رسائل الوسائط المتعددة. تأكد من تعريف الضبط الخاص برسائل الوسائط المتعددة بشكل صحيح، ومن عدم وجود أخطاء بأرقام الهواتف أو العناوين. اختر الرسائل > الخيارات > الضبط > رسالة وسائط.

**س:** كيف يمكن إنهاء اتصال بيانات عندما يبدأ الجهاز اتصال بيانات مرة تلو الأخرى؟

**ج:** لمنع الهاتف من إجراء اتصال بيانات، اختر الرسائل وواحدًا من

الخيارات التالية: **عند استلام رسالة** > **تأجيل الجلب** – لكي يقوم مركز رسائل الوسائط المتعددة بحفظ الرسالة لجلبها فيما بعد، على سبيل المثال بعد التحقق من الضبط. بعد القيام بهذا التغيير، لا يزال الجهاز في حاجة إلى إرسال ملاحظات معلومات إلى الشبكة. لجلب الرسالة الآن، اختر

## جلب في الحال

**عند استلام رسالة** > **رفض الرسالة** – لرفض كافة رسائل الوسائط

المتعددة الواردة. بعد هذا التغيير، يكون الجهاز في حاجة إلى إرسال ملاحظات معلومات إلى الشبكة، ويقوم مركز رسائل الوسائط المتعددة بحذف رسائل الوسائط المُنتظر إرسالها إليك. **استقبال رسائل وسائط** > **إيقاف** – لتجاهل كل رسائل الوسائط المتعددة الواردة. بعد هذا التغيير، لا يقوم الجهاز بأي اتصالات شبكة تتعلق برسائل الوسائط المتعددة.

٢ قم بتغيير قيمة **عرض التواجد إلى مطلقًا** لإيقاف الاستعراض في الخلفية أو زيادة الفترات بين مرات الاستعراض في الخلفية في **بحث عن شبكات**.

٣ لحفظ التغييرات، اضغط على **رجوع**.

عند ضبط **بحث عن شبكات على مطلقًا**، لن يظهر رمز توفر الشبكة المحلية اللاسلكية في وضع الاستعداد. وعلى الرغم من ذلك، لا يزال بإمكانك استعراض الشبكات المحلية اللاسلكية المتوفرة والاتصال بالشبكات المحلية اللاسلكية كالمعتاد.

## معلومات البطارية

### الشحن والتفريغ

لا تحدث تلامس في الدائرة الكهربائية للبطارية. قد يحدث تلامس في الدائرة دون قصد عندما يتم توصيل مباشر بين القطبين الموجب (+) والسالب (-) للبطارية. (وهي الأشرطة المعدنية على ظهر البطارية). قد يحدث هذا على سبيل المثال عندما تحمل بطارية احتياطية في جيبك أو محافظتك. إن تلامس قطبي البطارية قد يؤدي إلى تلفها أو تلف الجسم الموصل.

إن ترك البطارية في أماكن ساخنة أو باردة، داخل سيارة مغلقة مثلًا صيفًا أو شتاءً، يقلل من قدرة البطارية وعمرها. حاول دائمًا أن تكون درجة الحرارة ما بين ١٥ و ٢٥ درجة مئوية (٥٩ و ٧٧ درجة فهرنهايت). قد لا يعمل الجهاز لفترة مؤقتة إذا كانت البطارية ساخنة أو باردة حتى لو كانت البطارية كاملة الشحن. يقل أداء البطارية بشكل واضح عندما تكون درجة الحرارة أقل من درجة التجمد.

لا تتخلص من البطاريات بإلقائها في النار؛ حيث أنها قد تنفجر. قد تنفجر البطاريات أيضًا في حالة تلفها. قم بالتخلص من البطاريات وفقًا للتنظيمات المحلية. يرجى إعادة تدوير البطاريات في حال كان ذلك ممكنًا. لا تتخلص من البطاريات ككفايات منزلية.

### الإرشادات الخاصة بالتأكد من توثيق

### بطاريات Nokia

استخدم دومًا بطاريات Nokia الأصلية حفاظًا على سلامتك. للتحقق من حصولك على بطارية Nokia الأصلية، اشترىها من موزع Nokia معتمد، وابحث عن الشعار Nokia Original Enhancements الموجود على

يتم تزويد الهاتف بالطاقة بواسطة بطارية قابلة للشحن عدة مرات. لاحظ أن الأداء الكامل للبطارية الجديدة يحصل بعد دورتين أو ثلاث دورات تامة من الشحن والتفريغ. يمكن شحن البطارية وتفريغها مئات المرات، ولكنها ستستهلك في نهاية الأمر. عندما يقل زمن التحدث و زمن الاستعداد بشكل ملحوظ عن المعدل العادي، فقد حان الوقت لشراء بطارية جديدة. استخدم البطاريات المعتمدة من قبل شركة Nokia وقم بإعادة شحن البطارية فقط باستخدام أجهزة الشحن المعتمدة من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها كي تلائم هذا الجهاز.

عند استخدام البطارية البديلة لأول مرة أو في حالة عدم استخدام البطارية لفترة طويلة؛ فقد يكون من الضروري توصيل الشاحن ثم فصله ثم إعادة توصيله مرة أخرى لبدء الشحن.

حينما لا يكون جهاز الشحن قيد الاستخدام، فصله عن التيار الكهربائي وعن الجهاز. لا تترك البطارية كاملة الشحن متصلة بجهاز الشحن، حيث أن الشحن الزائد قد يؤدي إلى تقصير عمر البطارية الافتراضي. إذا تركت بطارية كاملة الشحن دون استخدامها، فسيتم تفريغها تلقائيًا بمرور الوقت.

وإذا كانت البطارية فارغة تمامًا، فقد يستغرق مؤشر الشحن دقائق قليلة حتى يظهر على شاشة الهاتف، أو قد تمر عدة دقائق قليلة قبل أن تتمكن من إجراء أية مكالمات.

استخدم البطارية للغرض المقصود فقط. لا تستعمل أبدًا أي جهاز شحن أو بطارية تالفة.

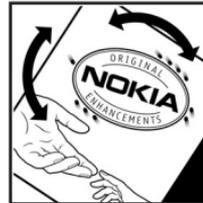
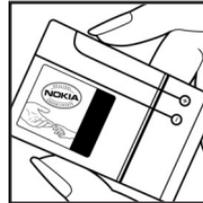
الحزمة وافحص ملصق الصورة المجسمة باستخدام الخطوات التالية:

لا يعد استكمال الخطوات الأربعة بنجاح ضمانًا تامًا لأصلية وتوثيق البطارية. إذا كان هناك سبب يدعو إلى الاعتقاد بأن هذه البطارية ليست بطارية Nokia الأصلية الموثوق بها، فينبغي عليك في هذه الحالة أن تتوقف عن استخدامها وتراجع أقرب مركز خدمة أو وكيل معتمد لشركة Nokia لكي تحصل على الدعم اللازم. سوف يفحص مركز الخدمة أو وكيل Nokia المعتمد البطارية للتأكد من أنها أصلية وموثقة. إذا تعذر التحقق من أصلية هذه البطارية، عليك أن تعيدها مرة أخرى إلى مكان الشراء.

## التحقق من أصلية الملصقات البارزة

١. ينبغي عند النظر إلى الملصق البارز، أن يظهر أمامك رمز اليدين المتشابكتين الخاص بـ Nokia من إحدى الزوايا وشعار  
Nokia Original Enhancements  
عند النظر إلى العلامة نفسها من زاوية أخرى.

٢. عند إمالة الملصق إلى اليسار ثم إلى اليمين ثم لأسفل ثم لأعلى يجب أن تظهر أمامك نقاط حول شعار Nokia بالترتيب التالي (١) نقطة إلى اليسار، (٢) نقطتان إلى اليمين، (٣) ثلاث نقاط لأسفل، (٤) أربع نقاط لأعلى.



٣. اخذ جانب الملصق للكشف عن الرمز الذي يتكون من ٢٠ رقمًا، على سبيل المثال، ١٢٣٤٥٦٧٨٩١٩٨٧٦٥٤٣٢١٠. قم بإدارة البطارية بحيث تتجه الأرقام لأعلى. تبدأ قراءة ذلك الرمز من الصف العلوي يليه الصف السفلي.

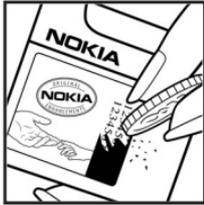
٤. تأكد من أن الرمز المُكون من عشرين رقمًا صالحًا وذلك من خلال اتباع التعليمات الموجودة على الموقع [www.nokia.com/batterycheck](http://www.nokia.com/batterycheck)

لإنشاء رسالة نصية، أدخل الرمز المكون من عشرين رقمًا كالرمز التالي مثلًا ١٢٣٤٥٦٧٨٩١٩٨٧٦٥٤٣٢١٠، ثم أرسله إلى ٢٠٢٧٦ ٧٧٨٦ ٤٤+.

وسيتم تحميل رسوم المشغل المحلية والدولية. ينبغي أن تتسلم رسالة توضح ما إذا كان الرمز موثقًا أم لا.

ماذا تفعل في حالة عدم التحقق من أصلية البطارية؟

إذا كنت لا تستطيع التأكد من أن بطارية Nokia التي تحمل ملصق Nokia البارز هي بطارية Nokia أصلية موثقة؛ فالرجاء عدم استخدام هذه البطارية. يجب عليك أن تأخذها إلى أقرب مركز خدمة أو وكيل Nokia معتمد لكي تحصل على المساعدة اللازمة. قد يكون من الخطر استخدام بطارية غير معتمدة من قبل المُصنِّع؛ حيث قد يؤدي ذلك إلى ضعف الأداء



بالإضافة إلى إلحاق الضرر بالجهاز والتعريجات الخاصة به. كما قد يؤدي ذلك إلى إبطال أية اعتماد أو ضمان للجهاز.

ولكي تتعرف على المزيد حول بطاريات Nokia الأصلية، قم بزيارتنا على الموقع: [www.nokia.com/battery](http://www.nokia.com/battery).

## العناية والصيانة

- إن جهازك حصيلة تصميم متميز وبراعة في التنفيذ، لذا يستوجب معاملته بعناية. الاقتراحات أدناه ستساعدك على الإبقاء بكل شروط الضمان.
  - حافظ على بقاء الهاتف جافاً. إن الأمطار والرطوبة وجميع أنواع السوائل تحتوي على معادن متلفة للدوائر الإلكترونية. في حال تعرض الجهاز للبلل، قم بإزالة البطارية ودع الجهاز حتى يجف تماماً قبل إعادة تركيب البطارية.
  - حافظ على بقاء الجهاز بعيداً عن مناطق مغبرة أو متسخة. وذلك لاحتمال تعرض الأجزاء المتحركة والمكونات الإلكترونية للتلف.
  - حافظ على بقاء الجهاز بعيداً عن الأماكن الحارة. إن درجات الحرارة العالية قد تقصر من عمر الأجهزة الإلكترونية، وتتلف البطاريات وتشوّه أو تدوّب بعض أنواع البلاستيك.
  - حافظ على بقاء الجهاز بعيداً عن الأماكن الباردة. عندما يعود الجهاز إلى درجة الحرارة العادية، قد تتكون رطوبة داخل الجهاز مما قد يسبب تلفاً بألواح الدوائر الإلكترونية.
  - افتح الجهاز وفقاً للتعليمات المفصلة في هذا الدليل فقط.
  - لا تُسقط الجهاز أو تدق عليه أو تهزه. المعاملة الخشنة قد تكسر ألواح الدوائر الداخلية والميكانيكية الرقيقة.
  - لا تستخدم كيمويات مركززة أو محاليل التنظيف أو المنظفات القوية لتنظيف الجهاز.
  - لا تطلي الجهاز. الطلاء قد يعوق الأجزاء المتحركة ويمنع التشغيل الاعتيادي.
  - استخدم قطعة جافة ونظيفة وناعمة من القماش لتنظيف أية عدسات (مثل الكاميرا مُستشعر القرب وعدسات مُستشعر الضوء).
  - استعمل الهوائي المزوّد مع الهاتف أو هوائي بديل معتمد. إن استعمال
- هوائيات أو تعديلات أو ملحقات إضافية غير معتمدة قد يؤدي إلى تلف الجهاز، وينتهك تعليمات استخدام الأجهزة اللاسلكية.
- استخدم أجهزة الشحن داخلياً.
  - قم دائماً بإنشاء نسخة احتياطية من البيانات المطلوب الاحتفاظ بها (مثل الأسماء وملاحظات التقويم) قبل إرسال الهاتف إلى مركز خدمة.
  - لإعادة ضبط الجهاز من وقت إلى آخر للحصول على الدرجة المثلى من الأداء، قم بإيقاف تشغيل الجهاز وإزالة البطارية. تذكر عمل نسخ احتياطية من كافة المعلومات الهامة.
- كافة الاقتراحات المذكورة أعلاه تنطبق على جهازك وعلى البطارية وعلى جهاز الشحن وعلى أي تعزيب آخر على حد سواء. في حال تعطل أي من هذه الأجهزة، اعرض الجهاز على أقرب مركز صيانة معتمد.

# معلومات أمان إضافية

قد يحتوي الهاتف وتعبيراته على أجزاء صغيرة. احفظ هذه الأجزاء بعيدًا عن متناول الأطفال.

## بيئة التشغيل

عليك اتباع الأنظمة الخاصة في المنطقة التي تكون فيها وأن تغلق هاتفك دائمًا عندما يكون استخدامه محظورًا أو قد يسبب تشويشًا أو خطرًا. استخدم الهاتف في أوضاع التشغيل الطبيعية فقط. يفي هذا المنتج بإرشادات التعرض لموجات (RF) عند استعماله إمّا في وضع الاستعمال العادي على الأذن أو عند وضعه على مسافة ٢,٢ سم (٨/٧ بوصة) على الأقل من الجسم. عند استعمال حقيبة حمل أو مشبك بالحزام أو حامل لتشغيله وهو على الجسم، فينبغي ألا يحتوي أيّ منها على معدن، وينبغي كذلك وضع الجهاز على المسافة المذكورة أعلاه من الجسم.

كي يتمكن من إرسال ملفات البيانات أو الرسائل، سيجتاح الهاتف إلى اتصال عالي الجودة بالشبكة. أحيانًا قد تُؤجل عملية إرسال ملفات البيانات أو الرسائل حتى يكون هذا الاتصال متوفرًا. تأكد من اتباع إرشادات المسافة من الجسم المذكورة آنفا حتى إنهاء عملية الإرسال.

بعض أجزاء الهاتف مغطاة. قد يجذب الهاتف المواد المعدنية. لا تضع بطاقات الائتمان أو وسائط التخزين المغطاة الأخرى قرب الهاتف لأن المعلومات المخزنة عليها قد تمحى.

## الأجهزة الطبية

إن عمل أي جهاز لاسلكي، بما في ذلك الهواتف اللاسلكية، قد يتداخل مع وظيفة المعدات الطبية ذات الحماية غير الكافية. استشر طبيبًا أو الشركة المنتجة للمعدات الطبية لمعرفة ما إذا كانت المعدات مزودة بالحماية الوافية من الترددات اللاسلكية RF الخارجية أو إذا كان لديك أي سؤال. أغلق الهاتف في مراكز الرعاية الطبية عند وجود تعليمات أو ملصقات تأمر بذلك. قد تستخدم المستشفيات ومراكز الرعاية الطبية معدات حساسة للترددات اللاسلكية RF الخارجية.

**أجهزة ضبط نبضات القلب** ينصح منتج هذه الأجهزة بالمحافظة على مسافة لا تقل عن ١٥,٣ سم (٦ بوصات) ما بين جهاز ضبط نبضات القلب والهاتف المحمول وذلك لتفادي أي تشويش محتمل لجهاز ضبط نبضات القلب. إن هذه التوصيات مطابقة للأبحاث المستقلة التي قام بها معهد أبحاث التقنية اللاسلكية Wireless Technology Research ولتوصياته. على الأشخاص الذين يحملون أجهزة ضبط نبضات القلب مراعاة ما يلي:

- أبق الهاتف دائمًا على مسافة ١٥,٣ سم (٦ بوصات) على الأقل من جهاز ضبط نبضات القلب؛
  - لا تحمل الهاتف في الجيب الأمامي للصدر؛
  - أثناء استخدام الهاتف، ضع الهاتف قرب الأذن المقابلة لجهة جهاز ضبط نبضات القلب وذلك لتقليل احتمالات التشويش إلى أقصى حد ممكن.
- إذا ظننت أن هناك أي تشويش، فأغلق الهاتف فورًا وحركه بعيدًا.

**أجهزة السمع** بعض الهواتف الرقمية اللاسلكية قد تسبب تشويشاً لبعض أجهزة السمع. في هذه الحالة بإمكانك مراجعة مزود الخدمة.

## السيارات

قد تؤثر إشارات التردد اللاسلكي RF سلباً على الأنظمة الإلكترونية في السيارة كمنظم حقن الوقود ونظام عدم الانزلاق وتحديد السرعة، والوسائد الهوائية الواقية، وذلك إذا كانت هذه الأنظمة مركبة تركيباً خاطئاً أو غير محمية بصورة كافية. لمزيد من المعلومات، يرجى مراجعة الشركة المنتجة أو الوكيل بخصوص سيارتك أو بخصوص المعدات الإضافية.

يجب تركيب الهاتف في السيارة أو صيانته من قبل الأشخاص المؤهلين فقط. التركيب الخاطئ أو الصيانة الخاطئة قد تكون خطراً وربما تبطل أي ضمان خاص بالجهاز. تأكد بانتظام أن جميع أجهزة الهاتف اللاسلكي في سيارتك مركبة بصورة صحيحة وتعمل جيداً. لا تخزن أو تحمل السوائل القابلة للاشتعال أو الغازات أو المواد القابلة للانفجار في نفس المكان الذي يوجد فيه الهاتف أو أجزاؤه أو تعزيراته. بالنسبة للسيارات المزودة بالوسائد الهوائية الواقية، تذكر أن الوسادة الهوائية تفتح بقوة شديدة. لا تضع الأجهزة اللاسلكية، سواء كانت ثابتة أو متحركة، فوق الوسادة أو في الفراغ المخصص لانتفاخ هذه الوسادة. إذا كانت الأجهزة غير مركبة تركيباً صحيحاً قد ينجم عن انتفاخ الوسادة إصابة خطيرة.

يمنع استخدام الهاتف أثناء الطيران. أغلق الهاتف قبل الصعود إلى الطائرة. إن استخدام الأجهزة اللاسلكية داخل الطائرة قد يُشكل خطراً على عمل الطائرة ويكون مخلاً بشبكة الاتصالات اللاسلكية ومخالفًا للقانون.

## أماكن قابلة للانفجار

أغلق هاتفك في أية منطقة ذات مواد قابلة للانفجار وامتثل لكافة الإعلانات والتعليمات. إن الأماكن القابلة للانفجار هي تلك المناطق التي يطلب منك عادةً فيها إطفاء محرك سيارتك. من المحتمل أن تسبب شرارة في مثل هذه المناطق انفجاراً أو حريقاً يؤدي إلى الإصابة بجراح أو حتى إلى الوفاة. يُنصح بإغلاق الهاتف بالقرب من محطات التزود بالوقود مثل مضخات الغاز في محطات الخدمة. نذكر بالحاجة إلى الانتباه إلى الأماكن التي تحظر استخدام أجهزة البث والإرسال (داخل مستودعات الوقود مناطق خزن وتوزيع الوقود والمصانع الكيماوية أو المناطق التي تجري فيها عمليات التفجير). إن المناطق القابلة للانفجار كثيراً ما تكون مُبينةً بوضوح ولكن ليس دائماً. منها الأماكن السفلية في الزوارق، ومناطق تحويل أو خزن المواد الكيماوية، والشاحنات التي تستخدم الغازات المسالة (كالبروبين أو البوتان) والمناطق التي يحتوي هواؤها على كيماويات أو جزيئات كالحبوب أو الغبار أو مساحيق المعادن.

## مكالمات الطوارئ

**هام:** إن هذا الهاتف، كأى هاتف لاسلكي، يعمل باستخدام الإشارات اللاسلكية والشبكات اللاسلكية والشبكات الأرضية بالإضافة إلى وظائف يحددها المستخدم. ولذلك لا يمكن ضمان الاتصالات في جميع الأحوال. لذا لا تعتمد كلية على أي جهاز لاسلكي في الاتصالات الضرورية مثل حالات الطوارئ الطبية.

تستخدم إرشادات التعرض للهواتف النقالة وحدة قياس تسمى قيمة الاستيعاب المحددة أو Specific Absorption Rate (SAR) أو SAR). الحد الأقصى لـ SAR كما تم تحديده من قِبل الإرشادات الدولية ICNIRP هو ٢,٠ واط/كجم بمعدل متوسط أعلى من ١٠ جرام من نسيج الجسم. يتم إجراء اختبارات SAR باستخدام أوضاع التشغيل القياسية في حالة إرسال الجهاز بأقصى مستوى طاقة مُصنق عليه في جميع نطاقات التردد المختبرة. يمكن أن يكون مستوى SAR الحقيقي للجهاز أقل من قيمة الحد الأقصى وذلك لأن الجهاز مُصمم لاستخدام الطاقة المطلوبة فقط للاتصال بالشبكة. ويتغير هذا المقدار طبقاً لعدة عوامل مثل مدى قربك من محطة الشبكة الرئيسية. وأعلى قيمة نصت عليها الإرشادات الدولية ICNIRP لاستخدام الجهاز على الأذن هي ٠,٦٨ واط/كجم.

وقد يؤدي استخدام الاكسسوارات والتعزيزات بالهاتف إلى الحصول على قيم SAR مختلفة. قد تتغير قيم SAR بناءً على متطلبات التقرير والاختبار الوطنية وموجة الشبكة. ويمكن الحصول على معلومات إضافية عن قيم SAR في القسم الخاص بمعلومات المنتجات على موقع الويب [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

## إجراء مكالمة طوارئ:

١. قم بتشغيل الجهاز إذا لم يكن في وضع التشغيل. وتأكد من وجود إشارة شبكة كافية.
  ٢. قد تطلب بعض الشبكات إدخال بطاقة SIM سارية المفعول في الجهاز. اضغط على مفتاح الإنهاء عدة مرات لمسح شاشة العرض وتجهيز الهاتف للمكالمات.
  ٣. أدخل رقم الطوارئ الرسمي لمنطقتك الحالية. حيث أن أرقام الطوارئ تختلف من منطقة إلى أخرى.
  ٤. اضغط على مفتاح الاتصال.
- إذا كانت بعض الخصائص قيد الاستخدام، فقد تحتاج إلى إغلاقها قبل أن تتمكن من إجراء مكالمة طوارئ. ولمزيد من المعلومات راجع هذا الدليل أو مزود الخدمة.

عند إجراء مكالمة طوارئ، احرص على إعطاء كافة المعلومات المطلوبة بدقة. وتذكر أن جهازك اللاسلكي هو ربما الوسيلة الوحيدة للاتصال من موقع الحادث. لا تنته المكالمة حتى يُطلب منك ذلك.

## معلومات عن شهادة (SAR)

يفي هذا الهاتف بإرشادات التعرض للموجات اللاسلكية.

هاتفك النقال هو جهاز إرسال واستقبال لاسلكي. وهو مُصمم بحيث لا يتجاوز مستوى التعرض للموجات اللاسلكية الموصي به من قِبل الإرشادات الدولية. تم تطوير تلك الإرشادات من قِبل المؤسسة العلمية المستقلة وتتضمن حيز أمان يضمن سلامة جميع الأشخاص بغض النظر عن الأعمار أو صحة الأشخاص.

## B

### Bluetooth

- اتصال ٨٠
- عنوان الجهاز ٨٢
- سماعة الرأس ١٠٤
- الاقتران ٨٢
- الحماية ٨١
- إرسال البيانات ٨٢
- إيقاف التشغيل ٨٣

## J

### Java

انظر التطبيقات

## P

PUK رموز ١٠١

## Q

Quickoffice ٧

## R

RealPlayer ٣٨

## S

SAR (قيمة الاستيعاب المحددة) ١١٩

## أ

اتصال LAN اللاسلكي

ضبط نقطة وصول ٩٧

إنشاء IAP ١٣

الحماية ١٥

أنظر الشبكة المنزلية

الاتصال السريع ٦٠

الاتصال الصوتي ٦٠

الاتصال بأرقام محددة ٥٧

اتصالات البيانات

تفاصيل ٨٥

إنهاء ٨٥

مؤشرات ١٠

اتصالات الكمبيوتر ٨٤

اتصالات حزم البيانات

الضبط ٩٩

أجهزة الشحن ٨

أجهزة توصيل وتشغيل عالمية UPnP ١٤

الاختصارات ١٨

آخر المكالمات ٦٦

الإدخال التنبؤي للنص ٤٤

إذاعة FM ٧٤

الإذاعة المرئية

عرض محتويات ٧٥

معرف الخدمة المرئية ٧٥

إرسال التقارير

رفض ٥٣

مسح ٦٧

استلام ٥١

الإرسال

بطاقات الأسماء، بطاقات العمل ٥٦

الصور ٢١

مقاطع الفيديو ٢٩

إستخدام الهاتف يدوياً

انظر مكبر الصوت

استكشاف المشكلات وإصلاحها ١٠٩

الاستوديو

عمل نسخ احتياطية ٣٢

تعديل الصور ٣١

ترتيب الملفات في الألبومات ٣٢

العروض التقديمية ٣٢

طباعة الصور ٣١

عرض الشرائح ٣١

الأصوات

ضبط مستوى الصوت ١٢

كتم نغمة الرنين ٦٤

تسجيل الأصوات ٩٠

إضفاء الطابع الشخصي ٩١

التزامن ٨٦  
تصفح الإنترنت ٦٩  
تطبيق التعليمات ١٩  
التطبيقات  
تثبيت ١٠٦  
Java ١٠٥  
إزالة ١٠٧  
تعديل الصور ٢٥  
تعديل مقاطع الفيديو  
إضافة تأثيرات ٢٨  
إضافة مقاطع صوت ٢٨  
إضافة مقاطع انتقالية ٢٨  
مقاطع فيديو مخصصة ٢٨  
التقارير  
أنظر إرسال التقارير  
التقويم  
إنشاء قيود تقويم ٧٢  
مسح قيود ٧٣  
الضبط ٧٣  
مزامنة Nokia PC Suite ٧٢  
تنسيقات الملفات  
jad. ١٠٥  
jar. ١٠٥، ١٠٦  
sis. ١٠٥  
RealPlayer ٣٨

فتح ٥٠  
صندوق البريد عن بُعد ٤٩  
جلب من صندوق البريد ٤٩  
الضبط ٥٣  
عرض الملفات المرفقة ٥٠  
بصمات الصوت  
إجراء المكالمات ٦٠  
البطاريات  
التحقيق ١١٤  
بطاقات miniSD ١٦  
بطاقات الأسماء  
إرفاق صور ٥٦  
الإرسال ٥٦  
حفظ نغمات DTMF ٦٦  
بطاقة SIM  
نسخ الأسماء والأرقام إلى الهاتف ٥٧  
الرسائل ٥١  
الأسماء والأرقام ٥٧  
بطاقة الذاكرة ١٦  
ت  
تثبيت التطبيقات ١٠٦  
تحديثات البرامج ٨٧  
التحكم في مستوى الصوت  
ضبط مستوى الصوت ١٢  
أثناء إجراء مكالمة ٥٩  
مكبر الصوت ١٢

الأفلام، الأفلام القصيرة  
الأفلام القصيرة المخصصة ٤٠  
الأفلام القصيرة السريعة ٤٠  
الألعاب ٧٩  
الإنترنت  
انظر الويب  
أوامر الخدمة ٤٤  
الأوامر الصوتية ١٠٥  
أوامر USSD ٤٤  
الأوضاع ٩١  
أوضاع الالتقاط  
أوضاع التقاط الصورة ٢٤  
أوضاع التقاط الفيديو ٢٤  
ب  
برنامج تعليمي ١٩  
البرنامج  
تثبيت التطبيقات ١٠٦  
إزالة التطبيقات ١٠٧  
نقل ملف إلى هاتفك ١٠٥  
البروتوكولات  
IMAP4 ٥٣  
IP النسخة ٤ و IP النسخة ٦ ٩٨  
POP3 ٥٣  
WAP ٧  
البريد الإلكتروني  
الجب التلقائي ٥٠  
حذف الرسائل ٥٠

سجل المكالمات	٧٤
انظر السجل	
السجل	
مسح المحتويات	٦٧
الترشيح	٦٧
ش	
الشاشة	٩٥
الشبكة المحلية	
الحماية	١٥
حدد المحتوى للمشاركة	٣٤
الضبط	٣٣
الشهادات	١٠٢
ص	
صمام مشع للضوء	٩٥
صندوق البريد	٤٩
صندوق البريد الصوتي	٥٩
تغيير رقم الهاتف	٥٩
تحويل المكالمات إلى صندوق البريد	
الصوتي	١٠٣
صندوق البريد عن بُعد	٤٩
الصيانة	١١٦
ض	
الضبط	٩٤
ضبط الاتصال	٩٦
ضبط سماعة الرأس	١٠٤
ضبط طقم السمع	١٠٤

ر	
الراديو	٧٤
الرسائل الصوتية	٥٩
الرسائل القصيرة	
عدد محدد من الحروف	٤٧
استلام	٤٧
الإرسال	٤٥
الضبط	٥١
كتابة	٤٥
رسائل الوسائط المتعددة	٤٦
الرسائل	
الإذاعة المحمولة	٥٥، ٤٤
البريد الإلكتروني	٤٦
صندوق الوارد	٤٧
صندوق البريد	٤٩
رسائل الوسائط المتعددة	٤٦
الرسائل النصية	٤٦
رمز PIN	١٠١
رمز PIN2	١٠١
رمز UPIN	١٠١
رمز UPUK	١٠١
رمز الحماية	١٠١
رمز القفل	١٠١
الرموز	١٠٠
س	
الساعة	
المنبه	١٢
الضبط	١٢

ح	
الحاسبة	٨٩
حماية حقوق النشر والطبع	١٠٧
خ	
خدمات الشبكة	٧
الخدمات	
انظر الويب	
خلفيات	
تغيير	٩٢
استخدام الصور	٣١
د	
الدردشة	
الحظر	٧٧
الاتصال بمركز خدمة	٧٦
تسجيل الرسائل	٧٧
إرسال رسائل فورية	٧٧
الدردشة	
انظر الدردشة	
دليل الهاتف	
انظر بطاقات الأسماء	
ذ	
الذاكرة الوسيطة، مسح	٧٠
الذاكرة	
مسح الذاكرة، ١٨، ٦٦	
عرض استهلاك الذاكرة	١٧

- رموز الوصول ١٠٠
- نقاط الوصول ٩٧
- اتصال Bluetooth ٨١
- التقويم ٧٣
- حظر المكالمات ١٠٣
- تحويل المكالمات ١٠٣
- الشهادات ١٠٢
- الساعة ١٢
- اتصالات البيانات ٩٦
- التاريخ والوقت ١٠٠
- الشاشة ٩٥
- الرسائل الفورية ٧٦، ٧٨
- اللغة ٩٤
- رمز القفل ١٠١
- الرسائل ٥١
- الإعدادات الأصلية ٩٥
- إضفاء الطابع الشخصي على الهاتف ٩١
- رمز PIN ١٠١
- الشاشة المؤقتة ٩٥
- رمز UPIN ١٠١
- رمز UPUK ١٠١

- قيود التقويم ٧٣
- بطاقات الأسماء ٥٦
- البريد الإلكتروني ٥٠

- رسائل الوسائط المتعددة ٤٨
- ملاحظات ٨٩
- الرسائل النصية ٤٨

- العلامات ٦٨
- عمل نسخ احتياطية ١٧

- القائمة، إعادة التنظيم ٩١
- القاموس ٤٤

- كابل البيانات ٨٤
- الكاميرا

- ضبط الإضاءة والألوان ٢٠، ٢٣، ٢٦
- تعديل مقاطع الفيديو ٢٨
- الفلاش ٢٢
- ضبط إعداد الصورة ٢٣
- حفظ مقاطع الفيديو ٢٦
- الموقت الذاتي ٢٢
- إرسال الصور ٢١
- وضع التسلسل ٢٢
- أوضاع الالتقاط ٢٣
- ضبط كاميرا الصور الثابتة ٢٤
- اختصارات كاميرا الصور الثابتة ٢١
- ضبط مسجل الفيديو ٢٧
- ضبط إعداد الفيديو ٢٣

الترجيع السريع ٣٩	مقاطع الفيديو ٣٠
المنبه ١٢	مكالمات الطوارئ ١١٨، ٧
مودم ٨٤	مكالمات لم يرد عليها ٦٦
الموضوعات ٩٢	المكالمات
ن	الرد ٦٤
نسخ	الرفض ٦٤
الأسماء بين بطاقة SIM وذاكرة الهاتف ٥٧	المدة ٦٦
نغمات الرنين	المكالمات الدولية ٥٩
نغمات رنين شخصية ٥٨	فانته ٦٦
استلام رسالة قصيرة ٤٨	مستلمة ٦٦
نقاط الوصول إلى الإنترنت (IAP)	الضبط ٩٥
انظر نقاط الوصول	ضبط تحويل المكالمات ١٠٣
نقاط الوصول	مشاركة الفيديو ٦٢
الضبط ٩٧	التحويل ٦٥
نقل محتوى من جهاز آخر ٩	مكالمة جماعية ٥٩
و	مكالمة فيديو
وضع SIM عن بُعد ٨١	الرد ٦٥
وضع الاستعداد ٩١	الرفض ٦٥
وضع الاستعداد النشط ٩٣	مكبر الصوت ١٢
الويب	الملحقات ١٠٤
نقاط الوصول ٩٧	ملاحظات ٨٩
المتصفح ٦٨	ملف sis ١٠٥
	ملفات svg ٣٢
	ملفات الوسائط
	التقديم السريع ٣٩
	تنسيقات الملفات ٣٨
	كتم الصوت ٣٩